



El Pacto Andino no fracasó, dice subsecretario de la Cancillería

Página siete

Sindicalistas mineros instruyen la toma de minas estatales

Página seis



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLI- Nº 12.317 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 17 DE DICIEMBRE DE 1992 - 50 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Tras rechazo de la Corte Suprema

Crece tendencia para firmar nuevo tratado de extradición con EE.UU.

Luego de que la Corte Suprema de Justicia rechazara el pedido del gobierno de los Estados Unidos para extraditar al supuesto narcotraficante Ronald Iriarte, ayer creció la tendencia a favor de firmar un nuevo tratado de extradición por narcotráfico con el país del norte.

Desde Sucre, el presidente del máximo tribunal de Justicia, Edgar Oblitas, reiteró la necesidad de que los gobiernos de Bolivia y Estados Unidos suscriban un nuevo tratado específico sobre extradición. A su vez, el presidente de la Cámara de Senadores y ex-subjefe de ADN, Guillermo Fortún, respaldó ese criterio señalando que de esa manera se evitaría "este tipo de disgustos", refiriéndose a la negativa de extraditar a Iriarte y a la irritada reacción de la embajada estadounidense en La Paz.

Oblitas explicó en Sucre que no interesaba el criterio o el malestar de las autoridades diplomáticas estadounidenses, sino que lo más importante era contar con un nuevo tratado que legalice la extradición de ciudadanos bolivianos a Estados Unidos. El fallo emitido el martes por la Sala Plena, rechazando la solicitud de extradición tramitada por la embajada norteamericana, "trasluce" ese mensaje, agregó Oblitas Fernández.

Por otra parte, altos funcionarios de la Cancillería también coincidieron con esa posición, sugiriendo que los subsecretarios de Justicia y Defensa Social estudien esa posibilidad.

Cancillería rechazó comunicado de embajada estadounidense.

RECHAZO
Asimismo, la Cancillería de la República rechazó el contenido de un comunicado de la Embajada de Estados Unidos, al que no tuvo acceso PRESENCIA, en el que esa legación afirma que la decisión adoptada por la Corte Suprema pone en duda la "sinceridad" del gobierno "por cumplir rigurosamente con los precedentes en contra de los narcotraficantes más importantes".

De acuerdo al Ministerio de Relaciones Exteriores, Bolivia mantiene sus compromisos sobre narcotráfico, y explica que el rechazo a la extradición "es un pronunciamiento de un poder del Estado independiente". (Más información, página siete y PRESENCIA del País).

Por "divergencias" Director de Aduanas fue conminado a renunciar

El Director General de Aduanas, Juan Manuel Paz Hurtado, fue conminado, anoche, a renunciar al puesto por el ministro de Finanzas, Pablo Zegarra.

Paz Hurtado fue posesionado el pasado 13 de noviembre, y de inmediato comenzó a despedir y contratar personal en esa repartición, sin cumplir con los requisitos exigidos y aprobados en el Plan de Fortalecimiento de la Aduana, lo que provocó que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) suspenda su apoyo a esa repartición.

La escueta nota remitida por el ministro Zegarra a Paz, dice que al haber "surgido divergencias de criterios en el proceso de reestructuración aduanera, le solicito que me presente su renuncia al cargo que actualmente desempeña".

Antes, Paz Hurtado dijo que "si por querer mejorar las recaudaciones me quieren crucificar, que me crucifiquen". Y explicó que los funcionarios de Vigilancia Aduanera (donde efectuó los cambios) ya se encuentran "corrompidos" cuando él se hizo cargo de la Aduana.

Asimismo, el ministro de Finanzas anunció ante la Comisión Económica de la Cámara de Diputados que "si Paz no renuncia lo despediré", según declaró su presidente, Jorge Torres.

Zegarra también anunció que había presentado su renuncia ante Finanzas el subdirector de Aduanas, Jaime Rodrigo, aunque fuentes fidedignas señalaron que esta autoridad no ha presentado ninguna dimisión.

Subjefe adenista asegura que no "apadrina" a nadie y que nombramientos de funcionarios son decididos por cúpula de su partido. Se mantiene nepotismo.



Enfrentamientos inaceptables
El conflicto entre la Alcaldía Municipal de La Paz y la Cooperativa de Teléfonos (COTEL) se ha agudizado, al punto que ayer funcionarios de ambas reparticiones se enfrentaron a golpes. El principal punto de divergencia es la VII ampliación de 75 mil líneas de teléfono. De acuerdo a los datos obtenidos, gerentes de la Municipalidad intentaron destruir las recientes instalaciones de la VII ampliación en la zona de Achumani, pero fueron rechazados por funcionarios de COTEL. Los problemas no terminan ahí. El sindicato de la empresa ha solicitado al Ministerio de Trabajo levantar la intervención ordenada para regularizar su funcionamiento. Por su parte, el jefe de interventores aseguró que nadie los "correrá", y esa secretaría de Estado sancionará a los trabajadores de COTEL por la realización de paros intempestivos, que perjudican el normal funcionamiento de COTEL. (Más información PRESENCIA del País, página 10).



Ministro de Defensa denuncia amenazas de muerte Corrupción en FF.AA. amenaza al gobierno

Comandante en Jefe desmiente "ruido de sables".

La corrupción en las Fuerzas Armadas, cuyo caso más escandaloso se descubrió en el caso "TAB-TAM", amenaza al gobierno, denunció ayer el ministro de Defensa, Alberto Sáenz Klinsky, en una conferencia de prensa.

"Esta situación del caso TAB-TAM es muy difícil y quiero decirles que ya he recibido varias amenazas de muerte, pero no les doy importancia porque estoy cumpliendo con mi obligación", dijo.

"Las responsabilidades en las presuntas irregularidades serán determinadas en el proceso que se llevará en el Tribunal Supremo, que será la instancia que determinará quienes son los responsables y espero que tenga un informe hasta el 11 de enero para responder ante la Cámara de Diputados", agregó.

El polémico caso "TAB-TAM", que hasta el momento cobró a la cantidad de 11 millones de dólares en la institución castrense debido a la cantidad de dinero en juego; más de nueve millones de dólares en la compra irregular de aviones y la venta de repuestos de aviación.

"Creo que hay un poco de locura al haber investigado un caso tan bárbaro como éste. Tal vez tenga razón el honorable González Quintanilla porque realmente era mucho más cómodo para mí no llevar adelante esta investigación, pero por respeto y consideración a la opinión pública la llevé adelante y seguiré haciéndolo en casos como éste", dijo el ministro Sáenz.

NO HAY RUIDO DE SABLES
Por otra parte, el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Vargas Lorenzetti, desmintió categóricamente que haya grupos militares con intenciones de desestabilizar al país en su conjunto como lo afirmó a la Agencia Fides el comandante de la Armada, Miguel Álvarez.

"Quiero aclarar puntual y terminantemente que no hay ruido de sables en el país y que no va a haber tal situación. Los militares somos conscientes de nuestros deberes constitucionales de sometimiento libre y voluntario a la Constitución Política del Estado", dijo.

"Los militares tenemos cosas más importantes que hacer en vez de estar pensando en desestabilizar al país", agregó.

Creación y funcionamiento de Fondo de Compensación Regional entraba aprobación de Ley de Descentralización en el Senado. En la Cámara Baja optarían por diferir consideración de Ley Electoral hasta enero.

Por Descentralización y Ley Electoral Congreso en carrera contra el tiempo

El tratamiento de los proyectos de Ley de Descentralización y de modificaciones a la Ley Electoral, han hecho que los parlamentarios de las dos Cámaras del Congreso decidan apurar su trabajo en este último día de sesión.

En la Cámara Alta, los senadores se encuentran analizando en la etapa de detalle la Ley de Descentralización Administrativa. Los puntos más conflictivos son la elección directa de Asambleas Departamentales, la forma de designación de los Prefectos y la creación y funcionamiento del Fondo de Compensación Regional.

La bancada del Acuerdo Patriótico (AP), en un repentino cambio de posición, se inclinó por la realización de elecciones directas para conformar las Asambleas Departamentales, lo que fue impugnado por el MNR, que ha calificado esa actitud de "electoralista" e inconstitucional.

El AP reaccionó señalando que el MNR intenta crear pánico, y que su nueva decisión responde a defender y profundizar la democracia. Sin embargo, el diputado Tito Hoz de Vila (ADN) ha salido al frente, y anunció que en la Cámara de Diputados se tratará de modificar lo aprobado en la Cámara Alta.

En el caso de la elección de Prefectos, también se presentaron divergencias dentro del AP. La cogerente ADN aprobó, junto con el MNR y CONDEPA, que sea el Presidente de la República el que designe a la primera autoridad departamental. En cambio, el MIR optó por apoyar que esa elección sea a través de una terna.

Finalmente, y lo que ha impedido que el Senado apruebe anoche la Ley, son las profundas discrepancias sobre la creación y funcionamiento del Fondo de Compensación Regional. Hay presiones cruzadas de orden regional, dijo el senador Gonzalo Valda (MIR);

por un lado, la de los departamentos productores de hidrocarburos y los que no tienen ese recurso; por otro lado, la de los departamentos del eje central y el resto del país.

Hoy, los senadores realizarán gestiones para llegar a acuerdos y, de esa manera, agilizar la aprobación de esa Ley. Si esto sucede, el proyecto pasará a la Cámara de Diputados para su revisión.

LEY ELECTORAL
A la medianoche de ayer, los diputados decidieron diferir hasta esta tarde el tratamiento de las modificaciones a la Ley Electoral, ya aprobada en Senadores.

Los temas en conflicto son: primero, el de las listas separadas; es decir, si se mantiene la elección de los diputados junto a los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia, o se opta porque los ciudadanos elijan a los parlamentarios de su preferencia. Además, cada partido tiene su propia visión sobre la forma de presentar las listas separadas. Por ello, se prevé que en este tema se mantendrá la elección tradicional.

El segundo, es el del incremento de diputados en función a los resultados del Censo. Santa Cruz, Cochabamba y La Paz proponen aumentar el número de sus respectivos representantes; en cambio, el resto de los departamentos quiere mantener la actual distribución.

El tercer tema que puede ser conflictivo es la forma en que se conformarán los gobiernos municipales. En este campo, el Senado aprobó que ésta sea por mayoría y minoría en sustitución del sistema de proporcionalidad.

Si bien esta tarde tendrían que considerar la Ley, algunos diputados dejaron entender que el tema será diferido hasta el próximo mes de enero.

(Más información, página cinco)

en esta edición
juvenil
92
habitanes de
un 66,4%
del área rural
12).
chos
anos
lea Permanente
echos Humanos
a gobierno de
violado los
nos de las
as durante 1992
8).
ratización
za de Alimentos
Santa Cruz fue
por partes a
inversionistas
12).
tado
de oleada de
as, Bush firma hoy
de Libre
con México y
10).
steridad
prioridad en
operación alemana
destinada a
sinos de Bolivia
para reorientar
cultivos de coca
10).
breza
impera una
za muy grande
PRESENCIA del País,
1).

MNR y katarismo: hacia una integración política y social

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

El país con la mayoría indígena más alta de América ha practicado, desde su independencia, una política de discriminación y de aplastamiento de los indígenas.

Desde varios puntos de vista muchísimos bolivianos hemos analizado y comentado esa realidad aberrante y negadora del sentido mismo de nuestra nación.

Ahora por vez primera un movimiento indígena importante integra una coalición política con posibilidades de acceder al gobierno. No se trata aquí a juzgar por todos los datos directos y los contextos de esta determinación, de repetir el uso de un líder, su nombre o su prestigio para ganar votos de un determinado sector, en afán de demagogia o de "acomodamiento" forzado de posiciones y de ideas.

La fórmula Sánchez de Lozada-Cárdenas está planteando un programa que busca iniciar la integración social y política que pese a ser indispensable y condición básica del ser-nación, nadie se había atrevido a plantear e intentar en ese nivel, es decir en una praxis política más allá de la consideración sociológica teórica.

Las resistencias a dar un paso

así habrían venido de ambos lados: Del segmento blanco-mestizo manejador y árbitro de la vida nacional y del sector indígena mayoritario, secularmente oprimido, utilizado y sin representatividad política en su propia patria.

Hoy se produce un cambio de retorno a nuestra realidad.

Esta lectura de la fórmula presidencial del MNR representa un reto de aceptación mental y un desafío de cambio de actitudes a los dos movimientos integrantes y sus militancias, en primer lugar y en general a todo el país, difíciles serán esas aceptaciones y se multiplicarán los rechazos. Un viejo vicio social no se puede modificar en pocos días. Quiere todo esto decir que el movimiento social Katarista no está formando parte de una fórmula electoral por un interés político coyuntural sino para permear a la sociedad toda, y sobre todo a la comunidad política militante, del planteamiento de los pueblos y etnias indígenas para tomar, de hecho, una carta de ciudadanía en el quehacer administrativo y político del país. La amplia base social que tiene el movimiento, sus programas, sus planteamientos y debates que representan no sola-

mente al sector aymara sino que son válidos para todos los pueblos indígenas, pueden y deben constituir una garantía de que estamos ante el inicio de una nueva etapa que enarbole un sólido programa de profunda raíz social por un lado y de integración de los tres segmentos étnicos que nos constituyen pero que nos separan, por el otro.

Puede ser este el primer programa político de gobierno que sin descuidar los temas macroeconómicos de la estabilidad que tienen su propio peso y trascendencia, se proponga una conversión de los postulados puramente tecnocráticos a los sociales a fin de que empecemos a romper el perverso y pavoroso círculo de nuestra pobreza constituida en uno de los distintivos esenciales de Bolivia.

En este sentido Víctor Hugo Cárdenas por su trayectoria, por su seriedad, por la importancia de su movimiento, nos ofrece la posibilidad de confiar en que no será ni usado ni rebasado por las exigencias y hábitos de los políticos profesionales con los que tendrá que confrontar ideas y programas.

En el año de los pueblos indios de América, que se va a iniciar, este

esfuerzo de integración y de dar voz y vigencia a los indígenas, será de gran trascendencia. Hay coherencia en Cárdenas al dar un paso a la política de los partidos grandes y en intentar acrecentar la base de su movimiento con realizaciones concretas, en el uso del poder, junto a un partido que modificó profundamente a la sociedad boliviana con planteamientos sociales.

En el otro lado, resulta interesante analizar la visión y la audacia del MNR al plantear y lograr esta alianza.

Aquí también históricamente hay congruencia. El MNR no agota su contenido y su pasado con un programa de emergencia para frenar la caída en picada de la economía nacional. Hubo y hay éxito en su aplicación. Quienes nos oponemos permanentemente a la indefinida y negativa aplicación de esas emergencias económicas por sus efectos perversos en la vida social, estamos en contra de un credo neoliberal salvaje por un lado y de la mala y mecánica aplicación de medidas económicas concretas, por otro. Al golpe para detener la caída, cual operación en vivo y sin anestesia, tenían que seguir dos cosas: Nuevas medi-

das concretas por un lado y una mentalidad social por otro. No se hizo eso.

Todo indica que ahora el cabo de seis años de aquellas medidas, se ponen en marcha en el programa del MNR nuevos y refrescantes enfoques que enfatizan lo social, que buscan poner la mirada y la acción en la realidad de hombres, mujeres y niños del país que más allá de los indicadores de la macroeconomía fondomonetarista, sufren y esperan.

La Revolución Nacional de 1952 con sus iniciales planteamientos de interpretación veraz y atrevida de la sociedad boliviana, con la reforma agraria que borra el pongueaje, con sus planteamientos de alianza de clases tan importantes entonces por su contenido y a la vez tan tortuosamente manejados por los políticos y politiqueros durante largos años, esa revolución con sus errores, retrocesos y contradicciones, sigue siendo el hecho más importante de la política boliviana en muchísimos decenios.

Retomar ahora posiciones y credos de raíz social para plantear junto a un movimiento social indígena un ideario de integración nacional y

un programa de medidas concretas de cara a las necesidades que muy congruente ha sido el MNR.

Del radicalismo de los casos de las medidas neoliberales de gobierno al programa de MNR parece estar la síntesis por demás importante. La economía social manejada con métodos modernos y de fin marco de una tendencia social.

Nada más sólido que empezar a concretar a debatir un programa de gobierno indígena al político por encima de lo que plantee en acción sustancial de del gobierno.

Alberto K. Bailey Gutiérrez
Fundador de PROSIN
Actualmente reside
donde dirige un programa
cultural y educativo
Latino.

Agua potable y saneamiento, dos tareas más para la mujer

Por Ronald Grebe López

Restringidas durante décadas a cumplir pasivas labores domésticas, las mujeres de las zonas rurales de Bolivia han comenzado a jugar un activo papel en sus hogares. Ahora definen el uso de agua potable y de las medidas de saneamiento.

En las comunidades de las provincias de Omiste, Qujjar y Chayanta, en el occidental departamento de Potosí, son las mujeres, y no ya los hombres, quienes deben garantizar el suministro del líquido y definir las acciones para evacuar las aguas servidas y los desechos orgánicos.

Con el apoyo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), las mujeres participan en la instalación de pequeñas bombas subterráneas de agua y en la construcción de los servicios de saneamiento, como letrinas y pozos sépticos. Potosí es considerada la región más pobre del país. Los 80.000 pobladores de las provincias donde actúa el proyecto viven en comunidades dispersas y muy distantes unas de otras, lo que dificulta la instalación de servicios en forma integral.

La población rural representa 49,3 por ciento de los 6,3 millones de habitantes de Bolivia. El representante adjunto del PNUD en Bolivia, Antonio Vigilante, dijo a IPS que el proyecto, apoyado con 2,8 millones de dólares y denominado "Yacupaj" ("para el agua", en idioma quechua), recoge experiencias anteriores que incluyeron la donación de bombas y letrinas a los campesinos.

Para Vigilante, el proyecto ha demostrado que es posible dotar de servicios indispensables como el agua potable a

poblaciones rurales dispersas y alejadas de los centros urbanos con un costo limitado.

En muchos casos similares, este tipo de iniciativas no originó un compromiso de los pobladores de mantener y proteger los servicios. Las letrinas, por ejemplo, eran utilizadas en algunas comunidades como depósito de patatas o para la cría de cerdos.

"Esta obra se hace con las mujeres de las comunidades porque son ellas las que están encargadas del aprovisionamiento del agua a la familia y son las que más involucradas están en el cuidado de la familia y todas las decisiones relacionadas al hogar", dijo Vigilante.

En su primera etapa, el proyecto contempla la concientización y capacitación de las mujeres para que identifiquen las necesidades de sus hogares.

Después de ello, las familias están obligadas a aportar un porcentaje reducido del costo de las bombas. Además, deben construir las letrinas y los tanques sépticos.

"La participación de las mujeres se concreta de muchas maneras: Para empezar, ellas mismas identifican la viabilidad social y la ubicación de la bomba", precisó.

El representante del PNUD aseguró que los campesinos podrán mejorar sus condiciones de vida con esta iniciativa, pero, a la vez, promover un cambio cultural espontáneo, pues los hombres han comenzado a aceptar un papel cada vez más activo de la mujer en la organización de la comunidad.

Sostuvo que la experiencia muestra que el papel de la mujer en las comunidades rurales no puede ser tratado como algo separado de la producción y la búsqueda del beneficio común, sino en forma integrada con las actividades del hombre.

El Centro Integrado de Estu-

dios de la Mujer (CIDEM), principal organización no gubernamental (ONG) que trabaja en este país en temas de los problemas de la mujer, considera que los proyectos de desarrollo promueven generalmente formas insuficientes y hasta engañosas de participación.

La directora de CIDEM, Marisabel Caero, dijo a IPS que estas iniciativas no toman en cuenta la perspectiva de género, es decir, en qué medida estos proyectos pueden servir para lograr la igualdad de la mujer en los niveles de participación.

"Casi siempre se considera que la mujer no tiene mucho trabajo, tiene más tiempo libre y en ese sentido se le va recargando su trabajo, con nuevas responsabilidades en la consecución de estos objetivos, como una prolongación de su trabajo doméstico", dijo la directora de CIDEM.

Caero sostuvo que en el caso particular del proyecto "sería positiva esa iniciativa si es que se da la autogestión de las mujeres en la solución de sus demandas, esto es, si ellas están participando en los niveles de decisión e identificación de sus necesidades.

Puntualizó que en la medida en que solamente constituya un recargo de su trabajo, esa forma de "participación" de la mujer será negativa.

La directora de la ONG recordó que cuando un proyecto se propone incluir a la mujer otorgándole mayores responsabilidades, los beneficios son para la familia, para la comunidad, pero el trabajo sigue siendo sólo para ella.

(Inter Press Service)

¿Es necesario suprimir la Superintendencia de Seguros?

Por Jaime Ponce García

Nuevamente surgen las tentativas de colocar la Superintendencia de Seguros bajo la Superintendencia de Bancos. El artículo 167 del proyecto de Ley General de Bancos y entidades financieras dispone que "hasta la aprobación de las leyes de mercado de valores y de seguros y reaseguros, la Superintendencia de Bancos y entidades financieras, supervisará las actividades de la Comisión Nacional de Valores y de la Superintendencia de Seguros y Reaseguros, proporcionándole además apoyo técnico y administrativo". Tal proyecto de ley se encuentra a consideración del Parlamento.

La tentación de subordinar las actividades de la Superintendencia de Seguros a la de Bancos es una actitud recurrente. A nuestro juicio es una propuesta inadecuada. Tratemos de analizar los alcances de tal proyecto, aun dentro de los límites de un artículo periodístico.

El carácter transitorio de la medida sólo sirve para disimular la verdadera intencionalidad de sus autores. Para que sería útil tal temporalidad si ya se encuentra en el seno del Parlamento -y antes que ingresara el proyecto de Ley de Bancos- el proyecto de Ley de Entidades Aseguradoras (LEA), documento elaborado con el consenso de todas las instituciones que actúan en el sector, en un marco democrático, de diálogo y de consenso. También conviene recordar que se ha obtenido el asesoramiento de expertos internacionales de prestigio quienes han avalado el trabajo de la comisión especialmente formada para el efecto. Luego, esta nueva LEA es participativa, moderna y consensual, configurando un escenario ideal para la elaboración de una ley en un país donde existe tanta tradición de verticalismo en la formulación de disposiciones normativas.

Esta nueva LEA está concebida bajo la óptica de la especialización del sector, como en gran parte de los países. Incorpora disposiciones que harán posible la deregulación del mercado y fomentarán la creatividad y competencia libre entre las empresas que actúan en su seno, eliminando los formalismos y trabas burocráticas que caracterizaron el sector y que son fuentes de posibles tentaciones de corrupción. Significa que las empresas del seguro deberán actuar como entidades serias, profesionalizadas, responsables y racionales ya que, de lo contrario, infringirán las disposiciones sustantivas que contiene la nueva LEA y caerán bajo el rigor de la fiscalización. Incorpora el control del margen de solvencia que se ha implantado en todos los países de Europa, como el instrumento para garantizar que las Compañías Aseguradoras cumplirán sus compromisos con sus clientes. En otras palabras, la nueva LEA reconoce y acepta todas las tendencias modernas que han permitido el florecimiento y consolidación de la práctica aseguradora en los países del hemisferio norte.

No vamos a extendernos sobre el peligro que significaría concentrar el control financiero bajo un solo ente de fiscalización. Esta acumulación de poder está

sobredimensionada. No es difícil concebir el poder que adquiriría el Superintendente si tuviera bajo su control la totalidad de las finanzas del país. Además, los actuales responsables de dicho organismo designados a dedo por los políticos de turno yéndose en un botín político antes que exclusivamente profesional. Por tanto, la creación de superpoder, unida a la cooptación de prestarios un flaco servicio al país.

Lo adecuado y conveniente para el tanto el Superintendente de Bancos como el Superintendente de Seguros sean designados en forma de una de las cámaras del Congreso de votos y gocen de inamovilidad por seis años. Esto garantizaría su continuidad, salvándolos de los avatares de turno.

Luego, hay que institucionalizar bajo ambas Superintendencias que desde años son ocupadas por los favoritos del poder, cuyos partidos están en el poder. Atendencias deben ser especializadas en los sectores y tener como objetivo el alto nivel de profesionalidad y excelencia hacer desaparecer una de ellas argumentando que es un contrasentido ya que si fortalecérse la otra que suprimiría, disminuiría o harería desaparecer.

Ya en el pasado el sector seguros Superintendencia de Bancos. ¿Tal provecho? Desafortunadamente no. Interés estuvo centrado en las actividades subordinando y banalizando el papel de mantenimiento del sector sometido al ritmo mas que tienen sentido para la actividad pero nada en común con las especificas del sector seguros es aún pequeño pero importante en la medida en que el país cultura aseguradora y protege sus empresas establecidas las que, en buena experiencia, solvencia y profesionalidad.

Hay que mantener el proceso institucionalización que esta vigente en el país, fortaleciendo a la Superintendencia de Seguros, dotándole de la nueva LEA moderno, confiable y profesional. Para ello conveniencia de crear cursos de nivel de fin de que la renovación y el reclutamiento para el sector tenga lugar en un escenario de esfuerzo, confianza y profesionalidad.

Jaime Ponce García, abogado y sociólogo, Planeamiento y Coordinación y de Urbanismo

Ley de Imprenta: ¿vigente o abrogada?

Por Santiago Berríos Caballero

Creo que es pertinente conocer el significado de lo que es ser abogado, jurista, y finalmente asesor, de manera que tengamos vivencia sobre quienes están obligados a poner sus conocimientos en el análisis de la naturaleza jurídica de algunas instituciones, la norma legal que las crea y organiza, y finalmente establecer si se encuentran vigentes o no, de manera que no hagamos incurrir en la nulidad prevista por el art. 31 de la Constitución Política del Estado, que conlleva -además- a convalidar el caos jurídico, que en nuestro concepto está dado por la desafortunada intervención del H. Concejo Municipal.

"Abogado" procede de la voz latina "advocatus" que quiere decir "llamado", porque los romanos acostumbraban a llamar en los asuntos difíciles, a las personas que tenían un conocimiento profundo del Derecho. También es hombre de consejo; esto es, de consulta. Asesor es aquel que ilustra o aconseja a persona legía en una determinada materia.

Todo esto quiere decir que es necesario acudir al asesoramiento en los asuntos que interesan a la opinión pública, y uno de ellos es el tema referido a la presencia y vigencia de la denominada "Ley de Imprenta", el que particularmente es de interés de los profesionales de la comunicación social, en el marco de la libertad de

opinión establecida y reconocida por el art. 70, inciso b) de la Constitución Política del Estado, de manera que no se continúen incurriendo en errores, porque en la imaginación de algunas personas aquella Ley continuará vigente, cosa que no es evidente.

Para el análisis del tema, tenemos que utilizar varios documentos legales, entre los cuales tenemos la Constitución Política del Estado de 28 de octubre de 1880; Constitución Política del Estado de 2 de febrero de 1967, pero haciendo referencia siempre a la Constitución Política del Estado de 30 de octubre de 1938 que es la que reforma a la Carta Magna de 1880, y finalmente la Ley Orgánica de Municipalidades de 10 de enero de 1985.

Los legisladores de la reforma constitucional de 1880, establecen la "Libertad de Prensa", y lo hacen a través del art. 40, cuando se estatuye como un derecho: "... de publicar sus pensamientos por la prensa sin previa censura...", etc.", y paralelamente encargan a los Concejos Municipales la obligación de: "Nombrar jurados para los delitos de imprenta". Ello lo hacen en el art. 126 atribución 13), porque se debería reglamentar aquel art. 40, a los fines de impedir que se ingresara en el libertinaje.

La reforma constitucional de 1880 ha estado vigente hasta el 30

de octubre de 1938, en cuyo período se dicta la Ley de Imprenta de 19 de enero de 1925, que tiene absoluta concordancia con la "Libertad de Prensa" que refiere el art. 40, ya comentado, así como la Institución del Jurado de Imprenta que establece el art. 126 de dicho instrumento constitucional.

Es a partir de la reforma constitucional de 1938 que se modifican los arts. 40, y 126 de la Constitución de 1880, cuyos nuevos textos decían: "Art. 40.- El pueblo no delibera ni gobierna sino por medio de sus representantes y de las autoridades creadas por ley. Toda fuerza armada o reunión de personas que se atribuya los derechos del pueblo, comete delito de sedición". Mientras que el art. 60, de la Constitución de 1938 al referirse a los derechos establece en el inciso c): "De emitir libremente sus ideas y opiniones, por cualquier medio de difusión". Aquí utiliza el concepto de "publicar sin previa censura". Igualmente el art. 126 de la Constitución de 1880 es modificado, porque en la Constitución de 1938 se refiere al "derecho de huelga", mientras que en el capítulo del régimen comunal (municipios) tanto en los artículos 149 y 152, con relación a las atribuciones de los Concejos Deliberantes (ya no municipales), como a las del Alcalde, se excluye aque-

lla atribución de: "nombrar jurados para los delitos de imprenta".

¿Qué ocurrió? En nuestro concepto se estaba abrogando tanto la Ley de Imprenta, como otras leyes, habida cuenta que el art. 180 de la Carta Magna de 1938 determina textualmente: "Quedan abrogadas y derogadas las leyes y decretos que se opongan a esta Constitución". Es comprensible esta determinación, porque en aquel momento se vivían situaciones difíciles y seguramente era importante y necesaria esta abrogación, porque se estaban dejando sin efecto aquellos arts. 40, y 126 de la Constitución de 1880.

Esta posición ha continuado vigente hasta nuestros días, porque se ha venido manteniendo el mismo texto en la H. Convención Nacional del 23 de noviembre de 1945; la Reforma Parcial del 20 de septiembre de 1947; Congreso Nacional Extraordinario del 31 de julio de 1961, y la Constitución de 1967 que se encuentra vigente, cuyos arts. 70., 201 y 205, no tienen ninguna referencia, no anotando la presencia de Jurados de Imprenta, amén de reiterar a través del art. 235 que: "Quedan abrogadas las leyes y disposiciones que se opongan a esta Constitución".

Por si fuera poco, es la propia Ley Orgánica de Municipalidades vigente y que fuera promulgada

en 10 de enero de 1985, que en sus arts. 40, y 90, al referirse a la "competencia", 19 referente a las atribuciones del Concejo Municipal y el 39 relativo a las facultades del alcalde Municipal, tampoco les otorgan aquellas de organizar Jurados de Imprenta ni mucho menos. No podía ser de otra manera. Pues, al no existir una Ley de Imprenta, que está abrogada, no es viable ningún Tribunal de excepción, so pena de incurrir en violación del art. 116 de la Constitución Política del Estado vigente a la fecha.

Para concluir diremos que el Jurado de Imprenta conformado erróneamente por el Concejo Municipal de La Paz, es inexistente jurídicamente, no sólo por el hecho de haber sido aprobada la Ley de Imprenta, conforme lo estamos demostrando, sino que violenta aquel art. 116 de la Constitución Política del Estado. Debemos anticipar que de persistir esa actitud, sus actos serán considerados nulos de pleno derecho, por expresa aplicación del art. 31 de la carta fundamental que dice: "son nulos los actos de los que usurpan funciones que no les competen, así como los actos de los que ejercen jurisdicción o potestad que no emane de la ley".

¿De qué ley se pretende hacer emanar la competencia de los Jurados de Imprenta, si están abrogados por expreso mandato

constitucional?

Sin embargo, existe un fundamento en la ética profesional, de modo que el periodismo no puede ser una actividad que produzca ganancias que permitan un amplio libramiento de sus entes matrices con la Federación Sindical de Periodistas, organizados en forma de una asociación conformada por la Unión de Periodistas, en Derecho Público, que estudien un proyecto de ley que modifique los estatutos de honor que el Tribunal de Honor que produce sanciones a quienes no obtienen conclusiones de sus asociaciones, llegando a la suspensión de sus actividades. En el caso de los "delitos", corresponde el nombramiento a la Justicia.

Nuestra preocupación es el tema nos ha llevado a obtener conclusiones que servir a quienes estamos interesados en establecer la ley, como en el caso de los mos, donde debemos nuestros actos a la Constitución de 1967.

Santiago Berríos Caballero, presidente del Colegio de Abogados de La Paz.

Cuestión de tiempo

¿Cuestión de tiempo? Porque con su todo parece caer en el olvido. Al desprendido de las profusas y graves contra dignatarios de Estado y otras nacionales: luego de la tempestad para hacer zozobrar las embarcaciones de personajes, sobreviene como un tiempo claro, con el aire del cielo diáfano.

Es que así se hace justicia al país y a la corrupción que se base para cualquier gobierno que se precie y, sobre todo, para éste, que "revolución del comportamiento" una aconsejaría más bien acometer rigurosos y aplicar la justicia haya sido mellada la legalidad.

En la Aduana, cuyo Director está a ser desfenestrado, es un ejemplo de los mecanismos administrativos del país. recordar al gobierno (que tiene esa auto-vocación por el olvido) que esa auto-termina acaba de ser nombrada; es los primeros tramos de su gestión ha merecer que la descalifican para ejercer esa institución recaudadora.

Que se sepa, el único juicio que de rato en rato concita la atención pública es el que se sigue al ex-dictador García Meza y a sus colaboradores. Y si llama la atención no es precisamente por la velocidad y ecuanimidad del proceso; lo contrario: es un juicio que ha demostrado que las instancias legales del país son incapaces de obrar según sus específicas funciones. La demora, los recursos interpuestos, las artimañas procedimentales, en fin, todo induce a que la esperada sentencia se enmarque en gestiones infructuosas. No es este el corolario que aguarda la ciudadanía de las propuestas de una administración que ofreció revolucionar el comportamiento.

El actual Ministro de Defensa, Alberto Saenz Klinsky, tiene por delante una delicada tarea: esclarecer hasta los últimos resquicios acumulados en la compra de aviones para Transportes Aéreos Bolivianos (TAB). No sólo eso: esta investigación deberá también abrir el caso del Campo "23 de Marzo", que ha sido confinado al olvido, aunque el titular de Defensa de ese tiempo, Héctor Ormachea, no ha dado respuestas satisfactorias ante un Congreso que, incomprensiblemente, tampoco lo convocó para deslindar responsabilidades.

No es grato referirse a esta convulsa atmósfera de denuncias y contradenuncias. Pero para evitar que todo sea "cuestión de tiempo y olvido", habrá que refrescar la memoria de las autoridades que están obligadas a velar por la moral pública. ¿En qué quedó, por ejemplo, el bullado caso Huanchaca? ¿En qué ha de terminar el reordenamiento de la Policía Boliviana, a cuya cúpula se le atribuyó una serie de cargos de corrupción? Es evidente que el país no puede conformarse con una política de agravios que al final quedan en nada. Es la justicia la que tiene que obrar allí, dejando de lado su condición de convidada de piedra.

Que se sepa, el único juicio que de rato en rato concita la atención pública es el que se sigue al ex-dictador García Meza y a sus colaboradores. Y si llama la atención no es precisamente por la velocidad y ecuanimidad del proceso; lo contrario: es un juicio que ha demostrado que las instancias legales del país son incapaces de obrar según sus específicas funciones. La demora, los recursos interpuestos, las artimañas procedimentales, en fin, todo induce a que la esperada sentencia se enmarque en gestiones infructuosas. No es este el corolario que aguarda la ciudadanía de las propuestas de una administración que ofreció revolucionar el comportamiento.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Aduana y presidentes paralelos

La Aduana vuelve a ser blanco de la atención pública. No recauda lo que debería, sus funcionarios son designados "a dedo" según el sistema de repartija entre los partidos gobernantes y no por pruebas de idoneidad; el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo que financia la puesta en orden de aquel organismo recaudador, suspende su apoyo porque el Estado boliviano tolera que éste siga siendo una merienda de negros; el Director aduanero está a punto de la destitución.

Lo que me sorprende es que el joven y brillante ministro de Finanzas, de quien depende la Aduana, y que tiene la voluntad de reformarla como Dios manda, haya afirmado que, para destituir a ese Director, tiene que pedir permiso al Acuerdo Patriótico.

Pero Señores, ¿qué tiene que ver un partido en las decisiones de la Administración Pública? ¿Quién paga al Director de Aduanas, el AP o el Tesoro General de la Nación? Y el TGN, ¿de quién depende: del Ministerio de Finanzas o del AP? To-

davía más: ¿A quién debe obediencia el señor ministro, al Presidente de la República o a los jefes políticos de fuera del Ejecutivo? ¿O es que hay presidentes paralelos?

El caso se hace tanto más urtante para la opinión pública si se tiene en cuenta que la Aduana ha sido siempre el feudo del partido de turno en Palacio. Y, lo que es peor, de aquella repartición un modelo de eficacia y de legalidad.

Para ilustración de todos, me permito introducir aquí un concepto de puro Derecho Administrativo: "La Administración pública (léase en este caso, la Aduana) tiene como función velar por los intereses públicos con neutralidad, eficacia y sumisión al Derecho".

Y uno se pregunta: ¿Cuida la Aduana de los intereses públicos cuando se la tiene como fuente de empleo para gente, frecuentemente no cualificada o cuando se la utiliza para financiar a los partidos que lucran de esa canonjía?

¿Puede haber neutralidad cuando los nombramientos están condi-

cionados a fidelidades partidistas y que, por lo mismo esos funcionarios siempre estarán propensos a perder su neutral independencia precisamente para no perder su puesto?

¿Puede hablarse de eficacia cuando se comprueba, con cifras a la vista, que no cumple con las expectativas recaudadoras que se le han marcado?

¿Se somete al Derecho cuando el nombramiento o la destitución de los funcionarios escapa a la línea jerárquica por parte de las intromisiones de terceros que mandan desde la sombra? Si la Aduana depende orgánicamente del Ministro de Finanzas, a éste y a nadie más le asiste el derecho de nombrar o destituir, naturalmente no a capricho sino de acuerdo a lo que establece la ley.

En resumidas cuentas: todo parece indicar que la Aduana es como un enfermo crónico e incurable. A menos que el Señor Ministro de Finanzas se decida a intervenir con cirugía mayor, ¡se dejan los presidentes paralelos!

La Biblia en sus manos

Los antepasados

Estos fueron los antepasados de Jesús, hijo de David e hijo de Abraham. Abraham fue padre de Issac, y éste de Jacob. Jacob fue padre de Judá y de sus hermanos. De la unión de Judá y de Tamar nacieron Farés y Zera. Farés fue padre de Esarón.

Luego encontramos a Aram, Aminadab, Naasoón y Salmón. Salmón fue padre de Booz y Rahab fue la madre. Booz y Rut fueron padres de Obed. Obed fue padre de Jesé y éste del rey David.

David y la que había sido esposa de Urías, fueron los padres de Salomón. Salomón fue padre

de Roboam, que fue padre de Abías, y luego vienen los reyes Abías, Asá, Josafat, Joram, Ocías, Joatán, Ajaz, Ezequías, Manasés, Amón y Josías.

Josías fue padre de Jaconías y de sus hermanos, en tiempo del destierro de Babilonia. Y, después del destierro de Babilonia, Jaconías fue padre de Salatiel y éste de Zorobabel.

A continuación vienen Abiud, Eliacim, Azor, Sadoc, Aquim, Eluid, Eleazar, Matán y Jacob.

Jacob fue padre de José, esposo de María, y de María nació Jesús, llamado también Cristo. (Mateo 1, 1-16)

América Latina:

Fuerzas Armadas y democracia

Por Caleb Rossiter

La democracia en América Latina está en buena parte aún en estado experimental y el poder militar es algo así como un inestable elemento químico que amenaza con hacer saltar por los aires a todo el laboratorio.

Pese a que en este año hubo en la región una media docena de golpes o de intentos golpistas -uno exitoso en Haití, dos fracasos en Venezuela, un autogolpe en Perú, insistentes rumores en El Salvador, amenazas en Bolivia- Estados Unidos todavía no acierta a vincular a los militares con la debilidad de la democracia en América Latina.

De hecho, en los países desarrollados y especialmente en Estados Unidos existe una fuerte tendencia a ver a los militares como si fueran una simple fuerza benévola. Pero, a pesar de los intentos de golpe, ¿es justo decir que en América Latina la democracia por lo general no ha pasado de la etapa tentativa? Después de todo, la totalidad de los países latinoamericanos, con la excepción de Cuba y Haití, es gobernada por un líder elegido. ¿Y no es ello precisamente lo que caracteriza a una democracia?

No. Las elecciones son sólo la mitad de la democracia. La otra mitad reside en el modo de gobernar un país. Y en la mayoría de las naciones latinoamericanas, los militares tienden a hacer más de lo que les corresponde en materia de gobierno, habitualmente por medio de procedimientos que están reñidos con lo que la gente razonable llama democracia.

"Democracia", es una de las palabras que más se hace uso y abuso y de la cual a menudo no se entiende el verdadero significado. En los países desarrollados, mucha gente piensa todavía que una elección limpia es poco menos que sinónimo de democracia, pero en las naciones menos desarrolladas es necesario un análisis más en profundidad.

Una dirigente sindical hondureña, Narda Meléndez, se refirió recientemente al enfoque que asume las elecciones a democracia y dijo: "Esta forma de democracia es una burla y una parodia cuando no garantiza los derechos civiles o po-

líticos o el derecho a efectuar demostraciones populares".

En 1991, por ejemplo, sólo en Colombia fueron asesinadas por razones políticas unas 3.500 personas. En un informe del Departamento de Estado norteamericano se advirtió que los derechos humanos de los trabajadores son a menudo objeto de serios abusos por parte de las fuerzas de seguridad colombianas.

Sin embargo, Colombia fue el principal receptor de ayuda militar estadounidense en América Latina en el año fiscal 1992.

En Venezuela, según el informe 1992 sobre derechos humanos del Departamento de Estado, la policía comete contra los detenidos abusos que incluyen choques eléctricos en los genitales, golpizas y violaciones. Agrega que también son comunes los arrestos arbitrarios, la corrupción y la ineficiencia. Pese a ello, el informe elogia a Venezuela por su "perdurable compromiso con la democracia".

Casos como el de Venezuela se repiten en muchos otros países de América Latina.

A la Guerra fría debe "agradecerse" el alto nivel del poderío y de los gastos militares en América Latina. Durante más de 40 años, Estados Unidos y la Unión Soviética trataron de comprar a las fuerzas armadas latinoamericanas con dinero y armas. Miles de millones de dólares fueron bombeados hacia la región junto con una enorme cantidad de armas, y ello se justificó por la supuesta necesidad de "protegerse contra enemigos externos". Los resultados fueron desastrosos.

Aumentaron vertiginosamente los presupuestos militares mientras que se descuidaron las reales necesidades de la gente, y al mismo tiempo se legitimó a los militares como protagonistas políticos. De ahí en adelante fue corto el paso que dieron los militares para tomar el control de los gobiernos de la región.

Los oficiales militares se inmiscuyen ahora rutinariamente en las decisiones de los gobernantes elegidos y cuando éstos no hacen lo que ellos quieren, como se vio en este año, están prontos para tomar

directamente el poder.

La democracia nunca es inevitable. Incluso en un lugar donde casi con seguridad nunca habrá un golpe militar, Estados Unidos, se evidencian deformaciones de la democracia, como quedó gráficamente demostrado recientemente con la golpiza que la policía de Los Angeles dio a un automovilista negro.

¿Es realista pensar que la democracia puede ser consolidada en América Latina durante los próximos años? ¿Podrá ser reducido el poder que en esa región tienen las sobredimensionadas fuerzas armadas?

El ex presidente de Costa Rica, Oscar Arias cree que sí el resto de los latinoamericanos siguiera el ejemplo de su país. La democracia podría ir más allá de un estado de experimentación. Su país disolvió las fuerzas armadas en 1948 y desde entonces alcanzó un desarrollo económico mucho mayor y ostenta mejores antecedentes en materia de derechos humanos que cualquiera de sus vecinos de América Central.

Arias ha estado promoviendo recientemente los beneficios de una drástica desmilitarización, que es el eje de los acuerdos de paz en El Salvador y de la re-creación del sistema político panameño después de Noriega y de la invasión estadounidense. La solución tiene más credibilidad por venir de alguien como Arias, que conoce tan bien la situación en esa región.

A causa de los justificables resentimientos que provoca la intrusión de las superpotencias, la solución en América Latina puede consistir, además, en que Estados Unidos salga de escena en todo lo que sea posible y deje que actores clave de la propia región -por ejemplo protagonistas como el propio Arias e instituciones como la Organización de Estados Americanos (OEA) tracen ellos mismos el largo y penoso camino hacia la verdadera democracia.

Caleb Rossiter dirige en Washington el proyecto de desmilitarización y democracia.

(Washington/Inter Press Service).

Desde la esquina

Por Carlos Ossio Amatller

llamado de alerta contra el cólera

casos confirmados en Cochabamba en la Chiquitania Noroccidental, en zonas urbanas han sido reemplazados por el Gral. Fernández. El comandante saliente (que a su vez fue el Gral. Alejandro Camponovo, para su defensa en la irregular venta de "23 de Marzo") deberá enfrentar a la justicia militar para aventar pre-normas en la compra de naves para el Ejército. Lo curioso es que las autoridades prometen respetar las leyes, aunque destituidas precisamente por haber-

Conviene también recordar que las autoridades de control epidemiológico han advertido que el calor y lluvias de esta temporada son factores que pueden contribuir a la propagación del cólera. Cuando en 1991 se detectaron 25 casos en áreas de la amazonia, Brasil logró parar "la invasión" y sus autoridades sanitarias atribuyeron el éxito a que se acataron disposiciones de hervir el agua que bebían y a tomas otras precauciones higiénicas. Según un informe, además este permitió "como beneficio secundario de la campaña" disminuir a la mitad los índices de mortalidad por diarreas en el vasto territorio amazónico brasileño.

A mano alzada

Por Rulo Vall

ESTAMOS PAGANDO EL AGUINALDO PARA EVITAR PRESIONES...

¿DEL MAGISTERIO O DE MI ESTOMAGO...?



Gobierno no dará tolerancia en fiestas de navidad y año nuevo

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral no otorgará tolerancia a los trabajadores durante las fiestas de navidad y año nuevo. "Se emitirá una circular estableciendo los días que determina la ley sobre los feriados", anunció ayer el ministro de Trabajo, Eusebio Girona.

"En mi gestión no habrá ningún tipo de tolerancia", advirtió al conminar a los trabajadores a cumplir con la ley. Aclaró que se actuará de esa manera porque en el pasado se "ha distorsionado la tolerancia que se otorgó al sector laboral".

Adelantó que solamente el 25 de diciembre y el 1º de enero son días declarados feriados y previas a estas fechas no se dará ningún tipo de tolerancia.

En gestiones anteriores, particularmente en el sector estatal, se trabajaba en horario continuo para dar posibilidad a que los empleados puedan retirarse temprano a sus hogares. También se daba tolerancia para organizar fiestas en los centros de trabajo.

Sin embargo, dijo que con la nueva circular se evitará que se realicen fiestas y se cometan excesos como en años anteriores.

PAROS ILEGALES

Con relación a los problemas laborales dijo que a partir de la fecha "todo paro que no cumpla con las leyes será declarado ilegal".

Por esta razón, la huelga que mantienen los trabajadores de COTEL ha sido declarada ilegal, por no haber cumplido con los pasos que establece la ley.

Con relación al problema de los trabajadores petroleros, explicó que no es un problema laboral.

"Este conflicto-manifestó surgió como consecuencia del pedido de los petroleros al gobierno para que no recorte su presupuesto".

Centro de Investigación Química "Estamos respirando ácido sulfúrico"

"El empleo del diesel como combustible, al generar anhídrido sulfúrico, por los compuestos sulfurados que contiene, se transformaría -en contacto con la humedad del interior de las cavidades pulmonares- en ácido sulfúrico".

La denuncia corresponde al director del Centro de Investigaciones de Ingeniería Química, Miguel Velásquez, quien a través de su experiencia como docente y por investigaciones realizadas afirmó que el peligro de este compuesto se profundiza hasta julio de 1993.

"Este es un factor que será analizado en mayor profundidad en el plazo máximo de seis meses, ya que que el diesel es difícil de sustituir al mismo tiempo, compararemos con el grado de contaminación de la gasolina", expresó.

Lo que la población debe advertir, continuó el ingeniero, es el peligro de ingresar a nuestros pulmones -por efecto de la respiración- con la humedad reinante en ellos (H2SO4) originando ácido sulfúrico.

Esta peligrosa combinación podría originar -a mediano plazo- una población urbana con un alto índice de enfermedades pulmonares.

"Este ácido, si bien se encuentra en cantidades mínimas constante de su producción atacará la escasa vegetación de la zona y podría contaminar seriamente la alimentación en los centros de alimentos y venta de productos", sostuvo.

A una similar conclusión, en criterio de Velásquez, habría la comisión mexicana invitada al país. En cuanto a la gasolina, sostuvo que el Centro de Investigaciones de Ingeniería Química está preparando un informe sobre el tema.

"Por lo pronto podemos afirmar que la gasolina corriente de contaminación trae partículas de plomo, que produce graves enfermedades pulmonares como la plumbosis, tuberculosis y asbestosis".

AASANA suspendió paro de actividades

Los empleados de la Administración de Aeropuertos y Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA) resolvieron dejar el paro de labores que debía iniciarse hoy. La determinación fue aprobada ayer en una asamblea de trabajadores que revalidó y decidió realizar una reunión con el subsecretario de Aeronáutica, Erwin Greiminger.

El director ejecutivo de AASANA, Samuel Sélum dijo que el momento del conflicto fue solucionado y que "es netamente un asunto de carácter regional".

Explicó que después de varias negociaciones se levantó la consideración del director para que, en esta instancia, se designe al director regional de AASANA-La Paz.

Dijo que en la reunión del Consejo Temporal de la Región que se prolongó por más de tres horas, se determinó nombrar a Luis Serrate, Gustavo Alipaz y Juan López, para que de una comisión elija al director regional.

El secretario general del sindicato de AASANA de La Paz, Flores, dijo que la actitud de los trabajadores es de plena institucionalización de la empresa. "Los trabajadores sólo piden que se cumpla el reglamento interno y las resoluciones por las cuales se creó la Unidad Desconcentrada de La Paz".

"No debemos olvidar que una de las metas de los trabajadores es la institucionalización de todas las entidades estatales al reclamar que se erradique la política en las reparticiones de la empresa", dijo.

Asimismo, dijo que la mejor manera de que las instituciones adelanten y eviten los problemas técnicos, es que los técnicos especializados en la materia, por esta razón se creó un nuevo director regional Luis Alberto Serrate.

En Eterazama Cocaleros acusan a efectivos de UMOPAR de ocupar sede y menear

Con la finalidad de evitar enfrentamientos entre productores efectivos de UMOPAR, llegó a La Paz una comisión de cocaleros para con las autoridades gubernamentales.

Los campesinos del trópico cochabambino denunciaron que los efectivos de UMOPAR ocuparon la semana pasada la sede social de la Unión de Productores de Coca en la población de Eterazama, en el Chapare, y con desalojar por la fuerza a los efectivos policiales.

El dirigente de las cinco federaciones campesinas del Chapare, Morales, dijo que está buscando diálogo con las autoridades del Poder Judicial para evitar la violencia, porque, de lo contrario, cualquier acción de responsabilidad del gobierno.

Afirmó que "las acciones represivas que organizan las fuerzas armadas en el Chapare tropical, están orientadas a bajar los precios de coca que los campesinos puedan acogerse al programa de reducción de coca".

Explicó que la ocupación del mercado de coca en Eterazama se hizo como consecuencia del abandono por los campesinos de la coca en su producto en esa feria. "El riesgo de esta presión es que los campesinos podrán vender la coca a grupos comprometidos con el negocio ilegal".

Recordó que el gobierno creó dos fondos para incentivar la siembra de los cultivos de coca, pero que lamentablemente no fue cumplido.

Con relación a los programas de reducción que no fueron cumplidos que ese programa no llegó al tope de 5.200 hectáreas porque las técnicas del desarrollo alternativo solo han "manejado programas de reducción".

Asimismo, dijo que quienes se han sumado a esta presión, por parte de sus cocaleros, han comenzado a cultivar nuevamente coca, por otros medios para sobrevivir en la región. "Los productos agropecuarios como la naranja, plátano y otros comenzaron a bajar en el mercado, lo que causó más conflicto en los productores", concluyó.

En conferencia de nutrición Gobiernos se comprometen a luchar contra la pobreza y desnutrición

Los 150 ministros de salud y agricultura que participaron en la conferencia internacional sobre nutrición, que se realizó entre el 5 y 11 de diciembre en Roma, acordaron luchar contra la pobreza y desnutrición que han reconocido que alrededor de 780 millones de personas en el mundo sufren de desnutrición crónica.

Este número de personas constituye 20% de la población de América Latina y algunos países de Asia que padecen de desnutrición.

El titular de salud, Carlos Daboub dio cuenta que la reunión de los ministros en representación de nuestro país, debatió la problemática de la desnutrición así como las acciones que se deben llevar a cabo en los próximos meses.

Hubo una conciencia generalizada de que la población que sufre de desnutrición debe ser dotada de alimentos.

Según referencia del ministro de salud, Carlos Daboub, el gobierno prometió destinar 0,7% de su presupuesto al problema alimentario. El acuerdo se acordó llevar adelante políticas de lucha contra la desnutrición.

Mencionó que en este marco, Bolivia con un financiamiento de 250 millones emprenderá un plan de envergadura que pretende atender a 250 mil niños con alimentación.

Se pondrá en marcha los programas infantiles, donde se entregará alimentos, sino también asistencia médica, subvenciones para la asistencia alimentaria no debe tener un carácter coercitivo en América Latina, sino estrictamente solidario y humano.

Otro de los aspectos considerados en la conferencia fue la necesidad de acción que llevarán a cabo algunos países al intervenir las zonas de alta vulnerabilidad de dotarles de alimentos, informó Carlos Daboub.

En la conferencia por primera vez el Fondo de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), y la Organización Mundial de la Salud, pidieron a los gobiernos que piensen no sólo en el hambre y la desnutrición sino en la nutrición y salud.

Se coincidió también en que es la pobreza y no la falta de alimentos el principal del hambre y de la desnutrición, y por este motivo consideramos "los problemas más devastadores con que se enfrenta la mayoría de los países pobres", señala un documento de la FAO.

APOYO DE LA OMS
La autoridad de Salud indicó que la Organización Mundial de la Salud desde su oficina de Ginebra aprobó una ayuda de 20 mil dólares para una parte será empleado en vacunas y medicamentos para la prevención del dengue en Llípi.

El resto constituirá un fondo que será utilizado para este tipo de acciones naturales, subvenciones.

Recordó, además, la cooperación médica que se presta a las comunidades Llípi, a través de la Unidad Sanitaria de La Paz.

Según especialistas: Silbatos y bocinazos incrementan enfermedades en áreas urbanas

Las principales ciudades bolivianas han incrementado alarmantemente su grado de irritabilidad y las enfermedades nerviosas como consecuencia del indiscriminado uso de silbatos y bocinas.

Esa es la conclusión de un estudio realizado por una comisión independiente de profesionales médicos, patrocinada por el Centro Otorrinolaringológico Ríos Bravo (CORB).

Según análisis del CORB en los últimos años el "daño auditivo inducido por radio" (DAIR) elevó su incidencia en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, ocasionando una neurosis generalizada y enfermedades del oído en amplios sectores urbanos.

Las bocinas de vehículos, silbatos de policía de tráfico, motocicletas de escape libre y automóviles de carrera -en ese orden- serían las principales fuentes de contaminación ruidosa que están afectando gravemente el comportamiento de los ciudadanos radicados en las ciudades.

"SÍNDROME DE CLAXON"

Luis Ríos Bravo, representante de dicho centro, al ser consultado por PRESENCIA sobre el grado de ruido existente en nuestro medio, dijo que éste supera fácilmente en horas tope los 90 decibeles (máxima unidad de medición de sonido soportable).

Esta cantidad generalmente lastima el oído interno -reiteró-, puesto que el silencio absoluto "donde no vuela ni una mosca" tiene 50 decibeles de ruido; una cabina audiométrica destinada a exámenes y estudios audiológicos contiene 40 decibeles de ruido. Agregó que bajando a 30 decibeles se escucha latir al corazón, a 20 fluir la sangre.

"Una conversación normal contiene 70 decibeles de intensidad, de ahí que un oído en daño cuando es expuesto, en forma aguda o permanente, a 90 o más decibeles, por ejemplo un impacto sonoro, como un disparo o un petardo cerca del oído, es una explosión aguda que puede llevar al trauma acústico, inclusive las copadoras de computadoras con un sonido estridente al tiempo de copiar, llegan a los 90 que en 5, 10 ó 15 años

esos oídos van a estar lesionados".

AURICULARES

Para un mejor análisis nos basamos en tres grados de daño acústico, dijo, para empezar vemos con preocupación en nuestra juventud el uso de auriculares a volúmenes sumamente altos, lo que significa una agresión a las células sensitivas de la colea como también del nervio, eso es un claro ejemplo de daño en primer grado; en caso del trauma acústico de segundo grado, la curva de daño se mantiene aún dentro de los patrones de normalidad hasta una caída de 2000 hertz y 8000 hertz; y el tercer grado es cuando estas caídas de frecuencias agudas arrastran frecuencias graves, entonces ya estamos hablando de una lesión de estas células con sordera acompañada, expresó Ríos.

PROBLEMAS COMUNES

Los daños comunes, clasificados según temporadas, tendrían mayor auge en las fiestas de San Juan, en especial por la profusión de petardos; otra temporada importante se registra durante el verano en los nadadores, debido a los cambios de presión a nivel de oídos.

"En las salas cinematográficas, normalmente no hay problemas; excepto en películas con sistema Sensoround, en las que para dar realce a ciertas escenas aumentan los volúmenes, con el agravante de que los parlantes están ubicados por encima de los asistentes", afirmó.

MEDIDAS DE PROTECCION

En cuanto a las medidas de protección el CORB sugiere que Tránsito, la Alcaldía con sus departamentos operativos y el Congreso, son los instrumentos adecuados para regular este fenómeno, además de las sociedades científicas correspondientes como la Sociedad de Otorrinolaringología, sociedades médicas y medios de comunicación que ayuden a difundir e instruir a la población.

Ríos Bravo indicó que la población debe cambiar de mentalidad a través de la tolerancia, evitar el abuso de ruidos innecesarios, como la bocina, los escapes libres y los auriculares de excesivo volumen.

Presidente del BM: Para proteger el medioambiente se debe disminuir la pobreza

Washington, 15 (EFE).- Si queremos proteger el medioambiente, debemos conseguir que disminuya la pobreza en el mundo, dijo el presidente del Banco Mundial, Lewis Preston, en una intervención en el Instituto de Recursos Mundiales de Washington.

Preston destacó que para hacer frente a los retos mundiales del medioambiente es necesario reducir la pobreza y reiteró su promesa de cumplir con las resoluciones de la Cumbre de la Tierra, que se celebró en Río de Janeiro (Brasil) el pasado mes de junio.

El presidente del Banco Mundial (BM) dijo que este organismo, con la ayuda de otras organizaciones, está ya trabajando para ayudar a los países en desarrollo a proteger su medioambiente y salir de la pobreza.

El BM también está tomando en consideración "el papel crucial que desempeñan las mujeres como administradoras de los recursos naturales" en los países en desarrollo, agregó Preston.

El presidente del Banco Mundial destacó, asimismo, que el organismo, junto con otros miembros de la comunidad internacional, afronta cuatro retos para cumplir con los objetivos de la cumbre de Río de Janeiro.

Preston citó la necesidad de continuar con los acuerdos logrados en Río de Janeiro, respaldar a los países en desarrollo en su tarea de reforzar sus políticas medioambientales y sus instituciones, ayudar a los países en desarrollo a atacar los problemas del medioambiente y prestar más atención al crecimiento demográfico.

El presidente del Banco Mundial intervino ante los miembros del Instituto de Recursos Mundiales, un grupo de investigación que celebra su décimo aniversario.

Arzobispo de Santa Cruz ante Asamblea de Agentes de Pastoral

"No traigo soluciones, sino el espíritu nuevo de Santo Domingo"

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). - "Santo Domingo no es una mercancía ni una medicina nueva. Es un dinamismo, un espíritu nuevo para los nuevos tiempos y los nuevos desafíos", dijo ayer monseñor Julio Terrazas, arzobispo de Santa Cruz en una conferencia sobre el IV CELAM para los asistentes a la Primera Asamblea Arquidiocesana de Agentes de Pastoral, que se desarrolla en el Colegio Marista de esta ciudad.

El arzobispo llamó a la unidad de todos los movimientos de pastoral de la Arquidiócesis, en razón de que -según dijo- "no se puede vivir en la dispersión y hasta en la oposición".

Habló de un plan pastoral de emergencia para responder a la pastoral de la gran ciudad de Santa Cruz de la Sierra que existe de los agentes de pastoral "nueva gracia y mayor creatividad", igualmente llamó a fortalecer la iglesia local, incluyendo al Arzobispado, las parroquias y las comunidades eclesiales de base.

Se refirió a los movimientos eclesiales y dijo que no es enemigo de ninguno, pero llamó a todos para que los carismas sirvan a toda la comunidad y se integren a la Iglesia local. Ningún movimiento se muere -dijo- por un cambio de obispo, sino por el aislamiento en sí mismo".

El arzobispo insistió también en la necesidad de respetar las culturas y los valores de los pueblos nativos. "Debemos tener un gran respeto por nuestros grupos indígenas. Tenemos que tener un corazón muy abierto hacia los indígenas". Agregó que Santo Domingo considera fundamental la inculturación del Evangelio a partir de las grupos nativos.

La máxima autoridad de la Iglesia cruceña insistió que los medios de comunicación son esenciales en la nueva evangelización. Se refirió en concreto a las tres misas por televisión que se difunden desde esta ciudad y preguntó cuál de ellas es verazmente católica. Reconoció que hay distorsión entre una y otra y que falta

Llama a los agentes de pastoral a unirse en una sola Iglesia. Teólogo dice que una Iglesia que no es comunidad no puede evangelizar.



Mons. Julio Terrazas

evangelización no es un Evangelio nuevo, ni la mutilación, sino que presupone una relectura del pasado, una nueva visión del presente con su cuota de empobrecimiento general y de deslustración por las desgracias, un compromiso para el cambio y una nueva experiencia de Dios.

La nueva evangelización, según Codina, significa Iglesia comunidad, es decir fraternidad, corresponsabilidad y libertad. "Una Iglesia que no es comunidad no puede evangelizar. Si no hay pastoral de conjunto no se puede evangelizar". Exige por lo tanto conversión. "Necesitamos un rostro nuevo de Iglesia", sostuvo el P. Codina ante los 600 delegados que asisten a la asamblea que concluirá mañana.

unidad de criterio. "Luego, todos nos quejamos de las sectas que sobrecorren y crean igualmente confusión y distorsión", subrayó el arzobispo al insistir en la necesidad de ser coherentes en la difusión del mensaje. Por último, expresó su deseo de que "ojalá el espíritu de Santo Domingo aterrizará en Santa Cruz" para ayudar al surgimiento de una Iglesia con mentalidad y espíritu propios.

NEUVA EVANGELIZACION

Por la mañana, en la misma Asamblea Arquidiocesana de Agentes de Pastoral, el teólogo jesuita Víctor Codina explicó el concepto evangelización y nueva evangelización.

En el primer caso, la Iglesia tiene la misión de evangelizar, lo que quiere decir difundir el Evangelio. Codina explicó también que Carlos Mesters habla de dos nuevas evangelizaciones: la primera la del pueblo judío en el exilio y la segunda la de Jesús. A ellas hay que agregar, en su criterio, una tercera nueva evangelización que arranca con el Concilio Vaticano II, con Juan XXIII, hacen 30 años y que en América Latina significa la carta de Medellín. En esa misma línea hay que agregar ahora Santo Domingo.

Codina explicó que la nueva evangelización no es un Evangelio nuevo, ni la mutilación, sino que presupone una relectura del pasado, una nueva visión del presente con su cuota de empobrecimiento general y de deslustración por las desgracias, un compromiso para el cambio y una nueva experiencia de Dios.

La nueva evangelización, según Codina, significa Iglesia comunidad, es decir fraternidad, corresponsabilidad y libertad. "Una Iglesia que no es comunidad no puede evangelizar. Si no hay pastoral de conjunto no se puede evangelizar". Exige por lo tanto conversión. "Necesitamos un rostro nuevo de Iglesia", sostuvo el P. Codina ante los 600 delegados que asisten a la asamblea que concluirá mañana.

Decisión de trabajadores mineros

Las minas serán tomadas en cualquier momento

El ampliado nacional minero que concluyó anoche decidió tomar, en cualquier momento, las minas nacionalizadas en defensa de sus fuentes de trabajo y del patrimonio estatal.

La reunión nacional que se inició el pasado lunes se caracterizó por una profunda discusión de la situación de la minería nacionalizada, así como de las medidas que adoptó el gobierno contra la principal empresa minera del país.

Los delegados asistentes, indicaron que el decreto promulgado por el gobierno, de reestructuración administrativa, muestra claramente la intención de liquidar la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

RESOLUCIONES DEL AMPLIADO

En la prolongada sesión de ayer, la misma que concluyó alrededor de las 21:30 horas, los trabajadores mineros ratificaron su decisión de defender sus fuentes de trabajo a cualquier precio.

La reunión ratificó la necesidad de llevar adelante la toma de las minas, pero para su aplicación se discutió una serie de elementos inherentes a la medida.

Según la explicación que ofreció el secretario general de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), Edgar Ramírez, para concretar la toma de las minas se instruyó a los trabajadores de base a organizar la ejecución de la medida.

Explicó que las decisiones administrativas, legales, económicas y sociales del gobierno obligan a los trabajadores mineros a ratificar la toma de las minas.

En el ampliado los mineros identificaron al gobierno como el más corrupto de la época, porque -dijeron- en el caso de COMIBOL el saqueo es descarado.

Los delegados se pronunciaron a favor de la demanda de San José que pide la puesta en marcha de la administración delegada y su plan de rehabilitación. El respeto a las organizaciones sindicales, la defensa de la

-Solidaridad con cooperativistas de Llípi, en asambleas distritales los mineros considerarán la posibilidad de dar apoyo económico para familiares de las víctimas del alud.

dores. En las minas se ha resuelto que se organizarán medidas de presión.

En el sector de la minería privada se exigirá la negociación salarial trabajadores.

También se acordó apoyo a los trabajadores de la empresa Tiahuanacu ante amenaza de despidos.

CHANTAJE

Los delegados denunciaron que las autoridades de COMIBOL no pagan ni el aguinaldo ni el sueldo de noviembre, por lo cual informaron que se gestionará ante el Ministerio de Trabajo que, si hasta el 20 del presente mes no se cumple con esta obligación, se aplique la sanción fijada por ley, que es el doble pago.

"No quieren pagar arguyendo que no existe dinero; sin embargo, ofrecen pagos extralegales para que se retiren, esto fue calificado como chantaje", indicó Edgar Ramírez.

SOLIDARIDAD CON LLÍPI

Finalmente los delegados mineros expresaron su solidaridad con los cooperativistas de Llípi, ante el lamentable accidente que ocurrió en esa región. Exigen al gobierno que la ayuda prometida se haga realidad.

Asimismo, piden que el Poder Ejecutivo garantice la seguridad industrial para que no ocurran desgracias como las de Llípi.

Las asambleas distritales considerarán la posibilidad de aportar económicamente para los familiares de las víctimas del desastre.

A.P.D.H. denuncia torturas y violación a derechos de las personas

Derechos Humanos acusó al actual gobierno de haber cometido en el presente año irregularidades en la investigación y detención de sospechosos, desmintiendo de esta manera aseveraciones de un organismo internacional de que Bolivia es uno de los pocos países en los que se respetaron los derechos de las personas.

El presidente de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, Waldo Albarracín, en conferencia prensa presentó un balance de las labores de este organismo, a tiempo de "criticar el papel del Ministerio del Interior y la política privatizadora gubernamental".

"Los derechos individuales y colectivos fueron violados reiteradamente por el gobierno, afirmó, como ejemplo de ello durante el mes de abril fue torturado y asesinado un miembro del EGTK, por lo cual presentamos reclamo; pero no dijeron que iban a investigar, pero dejaron transcurrir el tiempo".

Agregó que se impuso una permanente represión a las movilizaciones sociales, manifestando poco interés en dialogar con las partes interesadas. "Lo que sí se aplicó fue la política del garrote, en especial contra el magisterio y los universitarios que sólo reclamaban sus derechos".

Albarracín indicó que los variados casos de persecución y allanamiento, especialmente en contra de dirigentes campesinos, violan los artículos 7 y 10 de la Constitución Boliviana.

"Los agentes de este ministerio -afirmó- secuestraron, golpearon y encarcelaron a 14 dirigentes



Desmiente aseveraciones internacionales.

El representante de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia, Waldo Albarracín, denunció torturas y violaciones a los derechos de las personas durante el presente año

campesinos cuyo único pecado fueron simples declaraciones, posteriormente el Ministerio del Interior reconoció la inocencia de los mismos, pero en vez de liberarlos están esperando instrucciones del Ministerio del Interior, como una clara muestra de subordinación al Poder Ejecutivo".

Asimismo, denunció que en la localidad de Uncia los trabajadores mineros Ángel Lupa y Héctor Olmos se encuentran detenidos por la Policía Militar.

"Tras haber sido detenidos en Uncia, se los ha golpeado y pese a que no hay expediente de justificación, fueron torturados acusados injustificadamente de cometer actos de terrorismo y falsificación de documentación militar".

Ante la negativa del Gobierno COB se prepara para luchar sin tregua por mejores salarios

(ANF).- La Central Obrera Boliviana advirtió ayer al Gobierno que no teme ingresar a una lucha sin tregua a partir del próximo año por conseguir mejores sueldos y salarios para los trabajadores de todos los sectores del país.

Así lo hizo saber hoy el secretario de Relaciones Internacionales de la COB, Freddy Ontiveros, quien reaccionó de esa manera ante la negativa del Poder Ejecutivo de atender su planteamiento de incremento salarial de 1.462 bolivianos mensuales. Ontiveros dijo que la respuesta al respecto del Ministro de Finanzas, Juan Pablo Zegarra, es irreflexiva y que, por tanto, a los trabajadores no les queda otra alternativa que tomar el camino de las medidas de presión para conseguir sus objetivos económicos.

"Los trabajadores consideramos que la negativa del gobierno a tratar nuestra demanda salarial es una declaración de guerra. Y en estos términos estamos considerando tomar las medidas de presión respectivas, toda vez que el Poder Ejecutivo no está empujando a ello", precisó el sindicalista.

Como se recuerda, en un ampliado nacional de trabajadores realizado recientemente en esta ciudad, se resolvió plantear al gobierno que las negociaciones del incremento salarial debían partir de una canasta familiar real, cuyo costo aproximado fue calculado en 1.462 bolivianos al mes. El Ministro de Finanzas dijo el martes que la demanda laboral puede ser razonable pero imposible de atenderla por las limitaciones económicas del Tesoro General de la Nación y porque para hacerla efectiva se tendría que recortar el presupuesto destinado a las inversiones.

"Si el gobierno quiere llo con la COB lo va a tener porque nosotros vamos a preparar a los trabajadores en ese sentido", dijo Ontiveros al confirmar que a partir de hoy dirigentes de ese organismo sindical bajarán a las bases para explicar los alcances del pliego nacional único y preparar la estrategia de la lucha salarial.

En La Paz

Nueva modalidad de maquila puso en vigencia en fábricas

Varias empresas manufactureras, que operan en la ciudad comenzaron a implementar una nueva modalidad de maquila de producción y pagar menos a sus trabajadores.

El secretario general de la Federación Departamental de Trabajadores de La Paz (FDITFP), Eduardo Calderón, explicó que a raíz de esta práctica en las fábricas los trabajadores deben cumplir con la producción.

Bajo esta modalidad, no se toma en cuenta la jornada máxima de trabajo, tampoco se cuenta las horas extraordinarias ni los días dominicales.

Los fabriles de las hilanderías así como de las manufactureras de maquila se esfuerzan por cumplir con las metas establecidas por el secretario general Calderón.

En la mayoría de estas fábricas se emplea materia prima en sus productos se colocan etiquetas como si éstos procedieran de los Estados Unidos, Argentina y Chile.

El pago de la mano de obra por la confección de camisas y baratas, no obstante el tiempo empleado que sobrepasa las 12 horas, apenas una antigüedad de 2 a 5 años de servicio, pero si esta modalidad de trabajo se generalizara en todas las fábricas las personas que tienen una antigüedad superior a los 10 años perderían su ritmo de trabajo, indicó.

OTROS ABUSOS
En los centros productivos textiles y manufactureros los trabajadores chilenos, peruanos o argentinos que no tienen contrato de trabajo, se les dan malos tratos, acotó el dirigente.

Agregó que los trabajadores sometidos a excesivo trabajo se organizan: recientemente de una de las fábricas de maquila se organizó un sindicato.

SALARIO VARIABLE
Por otro lado, en las empresas productoras de gaseosas se ha implementado el salario variable. Con el argumento de incrementar el salario de los trabajadores en la comercialización de sus productos.

Cuando hay venta de los refrescos y ésta cubre los niveles de producción, los trabajadores perciben un incremento del 10% en su salario.

Pero dicho incremento no sólo es para los obreros, sino también para la gerencia, cuando la comercialización es negativa. De este modo, en las fábricas productoras de refrescos no se garantiza un salario mínimo nacional de Bs. 135.

ANULACION DEL ARTICULO 55

La FDITFP, en el mes de octubre pasado, solicitó al gobierno la nulificación del artículo 55 del D.S. 21060 en el que se autoriza la vigencia de la ley de maquila.

Amparada en esta disposición, la empresa privada comete por ejemplo el incremento de horas de trabajo, fijación de topes variables, concluyó Calderón.

En Camiri

Hace 10 días están paralizadas tareas de exploración y perforación

La oficina central de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos hace 10 días paraliza las actividades de exploración y perforación en el distrito de Camiri, Santa Cruz.

Esta decisión fue asumida por ejecutivos de la empresa con el argumento de que no existe presupuesto para continuar con las actividades.

La información fue dada a conocer por el secretario general de la Federación de Trabajadores Petroleros de Camiri, Enrique Martínez, quien está gestionando ante el Ministerio de Trabajo el reorganización.

Martínez, a tiempo de explicar la situación que se comenzó la paralización de las tareas de exploración, señaló que se ha un importante número de trabajadores a otros distritos. Pues de los obreros están en receso u obligados a hacer uso de sus vacaciones.

Los técnicos ante la paralización de actividades, por intentar sacar el equipo pesado de la zona de Camiri para ir a otros distritos, pero esto se impidió, manifestó Martínez.

Lo que en el fondo están buscando los niveles ejecutivos de la producción porque no quieren continuar con los planes de exploración.

Por otro lado, manifestó que a falta de inversiones en las actividades de exploración el gobierno pretende entregar los campos petroleros a las transnacionales como Sopetrol, Pluspetrol y Bolfior, que ya están operando.

CAMIRI UN CENTRO PRODUCTOR

Martínez manifestó que Camiri en este momento aporta producción global de petróleo, y por lo tanto es un centro productivo que requiere continuar con planes de inversión para continuar.



La Dirección, el personal administrativo y técnico de CEDEFOA, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. FELIPA PAREDES DE ESTRADA Q.E.P.D.

Madre de nuestro compañero de trabajo Sr. Fidel Estrada, a quien acompañamos en estas horas de dolor, con la sincera amistad de siempre.

La Paz, 16 de diciembre 1992



El Comité Ejecutivo Nacional de la Central Obrera Boliviana, en memoria de la que en vida fue:

c. UBALDINA ZÁRATE RAMÍREZ Secretaria de Salud de la Federación Nacional de Mujeres Campesinas "Bartolina Sisa" (Q.E.P.D.)

Expresa los sentimientos de pesar y dolor que nos embargan a sus familiares y compañeros del movimiento campesino.

La Paz, diciembre de 1992



CIPCA CENTRO DE INVESTIGACION Y PROMOCION DEL CAMPESINADO

EL CENTRO DE INVESTIGACION Y PROMOCION DEL CAMPESINADO (CIPCA), expresa su profundo pesar por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

SRA. FELIPA PAREDES DE ESTRADA Q.E.P.D.

Madre de nuestro compañero Juan José Estrada Paredes, e invitan a asistir al entierro el día jueves 17 del presente a Hrs. 16.00. Los restos mortales serán velados en la Funeraria Valdivia, Calle Campero No. 19.

La Paz, 16 de Dic. de 1992



LOS FAMILIARES DEL QUE EN VIDA FUE DIGNO PADRE CINTENO, BENEMERITO DE LA GUERRA DEL CHACO, EXCOMUNICADO:

Dn. HUMBERTO LEITON Q.E.P.D.

CON PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR COMUNICAN SU SENSIBLE FALLECIMIENTO EN CAMARGO-CINTI.

La Paz, 16 de diciembre de 1992



El Jefe Nacional, Hugo Banzer Suárez; el Subjefe, Comité Político y Comité Ejecutivo de Acción Democrática Nacionalista, hacen llegar su profunda condolencia a la familia de la que en vida fue:

Sra. CARMEN TERESA MÁRQUEZ VDA. DE DAZA (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro c. Lic. Oscar Daza, acaecido en la ciudad de Cochabamba.

La Paz, diciembre 16, 1992



Hugo Banzer Suárez y Yolanda Paredes de Banzer, expresan su pesar por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. Carmen Teresa Márquez vda. de Daza (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro c. y amigo Lic. Oscar Daza, acaecido en la ciudad de Cochabamba.

La Paz, 16 diciembre, 1992

Colombia

Atentados con bombas dejan saldo de 25 muertos

BOGOTÁ, 16 (AP). Por lo menos 25 personas murieron y 19 resultaron heridas anoche en una escalada de violencia y terrorismo desatada por la guerrilla según informes oficiales.

Cúcuta, la principal ciudad de la frontera con Venezuela, afrontó anoche y este siete atentados que causaron heridas a seis policías, dos soldados y cuatro civiles, informó la policía local.

El bus-bomba, con más de cien kilos de dinamita, dañó el cuartel de la policía, la estación de bomberos, un hotel de lujo y otros edificios. El monto de los daños asciende a tres millones de dólares, según el informe oficial de la policía.

Una de las bombas derribó un muro de la cárcel Modelo de Cúcuta y permitió la fuga de ocho reclusos, mientras otro carro-bomba con 50 kilos de dinamita fue desactivado, agregó la policía.

En una zona rural del municipio de Santiago, situado a 65 kilómetros al occidente de Cúcuta, 10 guerrilleros murieron ayer en un combate con tropas del ejército, informó el comando del Grupo de Caballería Mecanizado que tiene sede en Cúcuta.

En Barrancabermeja, puerto fluvial petrolero situado a 170 kilómetros al norte de Bogotá, esta mañana estallaron seis bombas que no causaron víctimas. Algunos de los explosivos fueron colocados cerca del cuartel del ejército, dijo la policía local.

La guerrilla también atacó ayer el puesto de policía del municipio de Teorama, cerca de Cúcuta, y mató a tres agentes después de reducir a escombros la instalación, informó la Dirección de la Policía Nacional. En el ataque resultaron heridos dos civiles.

En Bucaramanga, la principal ciudad del oriente del país, comandos guerrilleros atacaron anoche dos estaciones policiales y mataron a un policía y dos civiles, informó hoy el comando de la policía del Departamento de Santander.

En varios combates registrados ayer en zonas rurales del norte y el sur de Colombia por lo menos seis guerrilleros, dos policías y un soldado murieron, según informes del Ministerio de Defensa.

La intensificación de los ataques de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar puso en estado de alerta general a las tropas del ejército y la policía.

El comandante del ejército, general Hernán José Guzmán, anunció que el estado colombiano pagará altas recompensas en dinero a quien suministre información que conduzcan a la captura de los cabecillas de la guerrilla.

Las recompensas van desde 10 millones de pesos (14.000 dólares) por miembros de los mandos inferiores de la guerrilla hasta mil millones de pesos (1,4 millones de dólares) por los jefes del Ejército de Liberación Nacional, el ex sacerdote español Manuel Pérez, y de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, Manuel Marulanda Vélez.

El máximo dirigente de Copel, Eduardo Fernández, se han reunido en varias ocasiones para concretar el acuerdo entre los dos partidos.

"TRAICIÓN A LA PATRIA" El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, que en 1992 tuvo que afrontar dos intentos de golpe de Estado y una férrea oposición, iniciará 1993 con un juicio abierto contra él en la Corte Suprema de Justicia por presunta "traición a la Patria".

Alfaro indicó que el acuerdo es "inevitable" porque AD y Copel "tenemos el 90 por ciento de la fuerza del Congreso e históricamente hemos estado codo a codo defendiendo el sistema".

En las elecciones de 1988, cuando fue elegido Carlos Andrés Pérez como presidente, Acción Democrática obtuvo 118 parlamentarios y Copel 88, que suman entre los dos 206 de un total de 247 parlamentarios, lo que significa el 83,4 por ciento.

El secretario general de la gubernamental AD destacó que, para la "salud del sistema" y la superación de las consecuencias de las intenciones golpistas del 4 de febrero y el 27 de noviembre de este año, el acuerdo con Copel debe ser a largo plazo.

El Salvador

Terminó la guerra, pero ¿durará la paz?

SAN SALVADOR, 16 (Reuter) - Doce años de guerra civil, con su secuela de muertes y destrucción, son ya parte de la historia salvadoreña, pero las causas que originaron el conflicto siguen vigentes y sembrando dudas sobre cuánto durará la paz.

Los guerrilleros del izquierdista Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) dispararon el lunes al aire los últimos cartuchos, entregaron sus armas y cambiaron los uniformes de combate por ropa civil, según la verificación realizada por las Naciones Unidas (ONU).

Sin embargo, la desmovilización de los 8.000 ex combatientes y el compromiso del FMLN de buscar la toma del poder sólo por la vía democrática no parecen suficientes para garantizar el fin de la violencia en un país donde el 65 por ciento de la población vive en la extrema pobreza.

"Si las cosas no cambian, si no hay democracia en la economía, en la cultura y en la educación, la guerra surgirá de nuevo aunque no lo quiera el FMLN", declaró al entregar su fusil Chano Guevara, uno de los comandantes insurgentes más legendarios.

Tanto Guevara como sus subordinados que hasta el lunes permanecieron en las montañas temen que el gobierno no cumpla con los acuerdos de paz pendientes, en particular los que buscan solucionar el problema de la tenencia de la tierra, una de las principales causas que desataron el conflicto.

El gobierno del presidente derechista Alfredo Cristiani se comprometió a entregar entre 125.000 y 170.000 hectáreas a ex combatientes de ambos bandos y a campesinos, pero se ignora cuándo logrará reunir los fondos necesarios para realizar el traspaso de tierras.

El mandatario ha reconocido públicamente que el principal desafío para consolidar la paz es impulsar el desarrollo y sobre todo reducir las gigantescas diferencias sociales en una nación económicamente controlada por 14 familias.

"El reto ahora es erradicar la pobreza en nuestra pequeña gran nación", dijo el mandatario el martes durante el acto que puso formalmente fin a la guerra civil que costó 75.000 vidas y 2.000 millones de dólares en daños materiales.

Peru los ex guerrilleros, políticos opositores, intelectuales e incluso sectores de la Iglesia Católica local duran que exista la suficiente voluntad política para impulsar las transformaciones que se requieren.

Otro de los temas pendientes, incluido en los acuerdos de paz firmados por el FMLN y el gobierno el 16 de enero en México, es el espinoso proceso de depuración de las fuerzas armadas de oficiales que hayan cometido violaciones de los derechos humanos durante la guerra.

Unos 110 militares deberían ser dados de baja -entre ellos el ministro y el viceministro de Defensa, generales René Ponce y Juan Zepeda, según fuentes que tuvieron acceso a una lista elaborada por una comisión civil.

Peru el ejército demanda que se reduzca la cifra, según trascendió en fuentes de ambos bandos. Miembros del FMLN dijeron que la dirección del ex grupo guerrillero estaría dispuesta a negociar la lista de militares.

Sin embargo, agregaron, temen pagar un alto precio político, sobre todo entre sus marcos medios que en general se niegan a hacer cualquier tipo de concesión en este terreno.

"Si no cumplen va a ser difícil mantener la paz", dijo el mayor Roque Franco horas antes de desmovilizarse. "La depuración del ejército es algo irrenunciable, es un compromiso que nosotros tenemos con los miles de compañeros que dieron su vida en esta guerra".

En este contexto, las profundas heridas que dejó el conflicto, en el que no hubo ni vencedores ni vencidos según aceptan ambas partes, son un verdadero polvorín que amenaza los esfuerzos de reconciliación nacional.

"Las partes que antes estuvieron enfrentadas se miran con desconfianza, y las personas más informadas no pueden evitar la sensación de incertidumbre y preocupación", advirtió el obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, en su homilía del domingo.

Venezuela

Proponen acuerdo político para salvar democracia

CARACAS, 16 (EFE). - La salvación de la democracia venezolana, amenazada este año por dos intentos de golpe de Estado, está en manos de los dos grandes partidos, el socialdemócrata Acción Democrática (AD) y el socialcristiano Copel, según el secretario general del primero, Luis Alfaro.

"Si algo es esencial para la propia solidez y vigencia del sistema democrático es que los dos grandes partidos, AD y Copel, tienen que conversar para tratar problemas de carácter nacional", subrayó.

Alfaro indicó que el acuerdo es "inevitable" porque AD y Copel "tenemos el 90 por ciento de la fuerza del Congreso e históricamente hemos estado codo a codo defendiendo el sistema".

En las elecciones de 1988, cuando fue elegido Carlos Andrés Pérez como presidente, Acción Democrática obtuvo 118 parlamentarios y Copel 88, que suman entre los dos 206 de un total de 247 parlamentarios, lo que significa el 83,4 por ciento.

El secretario general de la gubernamental AD destacó que, para la "salud del sistema" y la superación de las consecuencias de las intenciones golpistas del 4 de febrero y el 27 de noviembre de este año, el acuerdo con Copel debe ser a largo plazo.

Desde agosto, en Perú

Condenados a prisión perpetua 73 terroristas

LIMA, 16 (EFE). - Los tribunales militares "sin rostro" de Perú han sentenciado a 73 terroristas a cadena perpetua desde agosto pasado, anunció hoy, miércoles, el procurador especial para casos de terrorismo, Gabriel Espichán Tumay.

Desde que fueron instalados, al igual que los tribunales militares, en agosto, los tribunales civiles "sin rostro" que atienden casos de terrorismo han dictado diferentes sentencias de prisión contra diez acusados sólo, señaló Espichán Tumay, lo que "supone una alarmante lentitud".

El procurador dijo que los tribunales militares no juzgan en una sala especial del penal limeño "Castro Castro", sino en los tribunales de las Fuerzas Armadas.

Espichán Tumay declaró que "hay una lentitud alarmante y el fuero común representado por la Corte Superior de Lima debe asumir su responsabilidad por esta irregularidad".

El procurador añadió que había 50 denuncias contra otros tantos supuestos terroristas que aún no tenían fecha para iniciar el juicio oral ni se había designado la sala respectiva ni a los "jueces sin rostro".

Una disposición aparecida hoy en el diario oficial "El Peruano" ordena el cese de 27 fiscales en nueve departamentos del Perú, tras un análisis de conducta seguido por la Fiscalía de la Nación, que preside Néilda Colán Maguilla.

Por otro lado, el Consejo Supremo de Justicia Militar confirmó la pena de cadena perpetua para Martha Huatay, abogada y destacada líder de la banda maoista Sendero Luminoso, capturada el octubre pasado en Lima.

DEUDOR MOROSO

Comunicación al Sr. JORGE PALZAP, comunicarse con PRODUCTOR S.R.L. de la ciudad de Santa Cruz para el objeto de regularizar sus cuentas pendientes.

EN VENTA MAQUINARIA CARGAS "KOMATSU" Y "MITSUBISHI" REACONDICIONADO Industria Japonesa 2 Toneladas 2 1/2 Toneladas 3 Toneladas Teléfono 46 -1142 Fax: 461142 Santa Cruz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA FABRICA DE CEMENTO "EL PUENTE"

INVITACION PUBLICA Nº 05/92 PROVISION DE LEVANTADORES DE ACERO REFRACTARIO Y PERNOS

La Gerencia de Cemento "El Puente" dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), invita a las firmas comerciales legalmente inscritas en el país a presentar propuestas con destino a la provisión de LEVANTADORES DE ACERO REFRACTARIO Y PERNOS.

Las propuestas deberán sujetarse al Plano: Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas elaboradas para el efecto, aquellas que no se ajusten a los términos del mismo y de la presente invitación, serán inhabilitadas.

El pliego podrá ser adquirido en la Gerencia Administrativa de FACEP ubicada en la calle Alejandro del Carpio Nº 337 de la ciudad de Tarija, previo pago de Bs. 50.-

FACEP se reserva el derecho de declarar desierta la presente Invitación cuando, en caso de presentarse menos de dos ofertas o por considerarse inconvenientes los precios propuestos, así como de adjudicar parcialmente.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado en las oficinas de Asesoría Técnica de FACEP hasta horas 16:00 del día 5 de enero de 1993 con el rótulo INVITACION PUBLICA Nº 05/92. Tarija, 14 de diciembre de 1992 RELACIONES PUBLICAS DE FACEP

SONY advertisement for Trinitron televisions. Features a 14-inch TV (KV-1415WR) and a 21-inch TV (KV-2185WR) displaying images of oranges. Text: 'Trinitron: La imagen de la realidad que más se acerca a su fantasía.' Lists features like 'Nuevo diseño', 'Salida para audífono', 'Preajuste automático de canales', etc.

Por las medidas de austeridad

Alemania reorientará ayuda al desarrollo de América Latina

Perdió prioridad la cooperación destinada a los campesinos de Bolivia y Perú para reorientar sus cultivos de coca

BONN, 16 (DPA). - Las medidas de austeridad impuestas en Alemania por la crisis económica llevarán a una reorientación de la ayuda al desarrollo a América Latina, cuyo monto de mil millones de marcos apenas será aumentado en 1993, dijo hoy en Bonn el ministro alemán de cooperación económica Carl Dieter Spranger.

El ministro presentó en Conferencia de prensa las nuevas líneas directrices del gobierno alemán para la ayuda a los países iberoamericanos, cuya participación en el total de la cooperación de Alemania con el tercer mundo es del 13 por ciento.

Según este concepto la ayuda alemana habrá de concentrarse a partir del próximo año en la lucha contra la extrema pobreza, el mejoramiento del rendimiento económico y de la competitividad, el desarrollo de los recursos y de la protección del medio ambiente, y la creación de un sistema educativo eficiente y compatible con las condiciones sociales, en los países latinoamericanos.

En este contexto, parece haber perdido prioridad para el gobierno de Alemania la ayuda destinada a los campesinos de Bolivia y Perú para reorientar sus cultivos de coca hacia otras producciones agrícolas, por los evidentes fracasos registrados.

Concretamente la ayuda a Perú había sido suspendida tras el autogolpe del presidente Alberto Fujimori en abril pasado. Ese país andino continuará sin recibir ayuda financiera y los programas de cooperación se circunscribirán

Pese a oleada de críticas

Bush firmará hoy Tratado de Libre Comercio con México y Canadá

WASHINGTON, 16 (EFE). - La firma por el presidente estadounidense, George Bush, mañana, jueves, de la propuesta del Tratado de Libre Comercio (TLC) con México y Canadá ha levantado una nueva oleada de críticas y oposición interna.

Bush firmará la propuesta del acuerdo en la sede de la Organización de Estados Americanos (OEA), lugar escogido por la Casa Blanca como símbolo de la importancia que EE.UU. quiere dar al acto, que tiene un mero carácter de protocolo.

Por primera vez desde octubre de 1979, cuando se suscribió el Tratado del Canal entre EE.UU. y Panamá, ningún presidente estadounidense había escogido la OEA como sede para un acto de este tipo.

La firma de Bush, con la que termina

un primer capítulo en las negociaciones del acuerdo comercial que seguirá con el debate en el Congreso, ha sido aprovechada por una coalición sin precedentes de 106 organizaciones sindicales, medioambientales, religiosas, de consumidores y agrícolas, para lanzar una campaña nacional con el objetivo de replantear la negociación con México y Canadá.

La llamada "Alianza para un comercio responsable", en la que participa la coalición interracial del predicador Jesse Jackson, acusó hoy, miércoles, en una conferencia de prensa al Gobierno de Bush de haber "negociado el TLC a espaldas del pueblo".

Esta coalición, que ha puesto en marcha una campaña con anuncios propagandísticos en los diarios de mayor circulación de EE.UU. y en las principales cadenas de televisión, denuncia a Bush por haber negociado "en secreto" las 2.000 páginas del acuerdo para favorecer, principalmente, a las multinacionales.

El TLC, que debe ser aprobado por los parlamentos de los tres países, pretende la creación de una zona de libre comercio de 370 millones de consumidores y con una capacidad de movimiento comercial de seis billones de

a la ayuda humanitaria contra la pobreza y las enfermedades, como es el caso de la lucha contra el cólera.

La ayuda financiera estatal a Guatemala también continuará congelada, por la grave situación de los derechos humanos en ese país centroamericano, y el ministerio alemán sólo se limitará a continuar los programas de carácter técnico en las áreas de la educación y el desarrollo agrícola.

Cuba continuará sin recibir ningún tipo de cooperación alemana. La suspensión afectó a todos los programas, incluso de ayuda humanitaria, que antes mantenía la extinta Alemania Oriental con la isla caribeña. Spranger indicó que no descartaba que en el futuro pueda canalizarse hacia Cuba algún tipo de ayuda humanitaria a través de organizaciones no gubernamentales de cooperación al desarrollo (como es el caso de las iglesias).

En la nueva distribución de países que ha formulado en sus directrices el gobierno alemán figuran, por este orden, entre los más avanzados de América Latina (de acuerdo al ingreso anual per cápita en dólares, según cifras del Banco Mundial de 1990): Brasil (2.680), Uruguay (2.560), Venezuela (2.560), México (2.490), Argentina (2.370), Chile (1.940), Costa Rica (1.900) y Colombia (1.260).

Los más pobres, según este mismo esquema, son: Perú (1.160 dólares per cápita por año, Paraguay (1.110), el Salvador (1.110), Ecuador (980), Guatemala (900), República Dominicana (830), Nicaragua (830, según cifras de 1987), Bolivia (630), Honduras (590) y Haití (370).

dólares.

Se intenta que el acuerdo entre en vigor a partir del uno de enero de 1994, después de que el Congreso de EE.UU. apruebe su contenido antes del 31 de mayo dentro de un procedimiento urgente por el que pronunciarse en favor o en contra del mismo, pero sin posibilidad de alterar una sola línea.

Será el presidente electo, Bill Clinton, que tomará posesión del cargo el próximo 20 de enero, quien pedirá al Congreso la ratificación del TLC.

En una carta dirigida esta semana a Clinton, la "Alianza para un comercio responsable" le recuerda su compromiso asumido el pasado 4 de octubre de "mejorar el acuerdo y el impacto que tendrá sobre los trabajadores y el medio ambiente".

Chile espera la terminación del proceso del TLC para negociar un acuerdo de libre comercio con EE.UU., así como otras naciones de Latinoamérica y el Caribe.

Los dirigentes de la coalición subrayan que no se oponen al libre comercio y a la competitividad de EE.UU. con otras naciones, sino que buscan condiciones de equidad y garantía para el pueblo norteamericano, que no sólo beneficien a las multinacionales.

Occidente se niega a intervenir en Bosnia



GINEBRA, 16 (Reuter). - Los mandatarios occidentales resisten presiones hacia una intervención militar en Bosnia, convencidos de que el entusiasmo público que generaría un golpe contra los serbios se desvanecería rápidamente una vez que comenzaran a llegar las bolsas de cadáveres.

Aparentemente, la creciente presión para que se detenga por la fuerza la matanza en la ex Yugoslavia no logró alterar la posición de los principales gobiernos, que sostienen que tal medida sería cruenta, prolongada y, además, inútil.

Enfrentados a las críticas respecto de que las decisiones que tomaron no consiguieron detener la guerra, esos gobiernos proponen la extensión de dichas medidas al tiempo que dilatan todo lo posible el momento en que podrían llegar a verse obligados a hacer el primer disparo.

La operación más seria que analiza la comunidad internacio-

nal es obligar a respetar la zona de exclusión aérea para vuelos militares que impuso la ONU en Bosnia, prohibición que los helicópteros serbios violaron en repetidas ocasiones.

Estados Unidos y Francia promueven una resolución de las Naciones Unidas que comprendería derribar los aviones o helicópteros que violen la zona de exclusión aérea.

Esto significaría dar un paso importante, ya que se pasaría de las actuales escoltas armadas que protegen a los convoys de asistencia de la ONU a una acción militar ofensiva.

Sin embargo, todavía no es seguro que tal resolución vaya a aprobarse. Algunos diplomáticos vaticinan que podría volver a terminar en una advertencia a los serbios sobre la futura aprobación del proyecto si continúan las violaciones.

"No va a decir necesariamente" vayan y derribenlos", dijo un diplomático.

Evacuaron centro de Londres luego de explosión de bomba

LONDRES, 16 (EFE). - La céntrica calle londinense de Oxford Street, principal arteria comercial de la ciudad, fue cerrada al tráfico y evacuada al mediodía de hoy, miércoles, después de la explosión de dos bombas que causaron cuatro heridos cuando cientos de personas realizaban sus compras navideñas.

La primera bomba explotó a las 11:10 hora local (misma hora GMT) en los servicios de caballeros de unos grandes almacenes, que sufrieron la rotura de sus escaparates y ventanas, según un portavoz policial.

Unos quince minutos después, otra bomba hacía explosión en la cercana plaza de Cavendish Square, donde se encuentra la oficina de la agencia EFE, que tuvo que ser evacuada.

La policía atribuye los atentados al grupo terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA), aunque hasta el

momento esta organización no se ha hecho de los mismos.

Poco antes de producirse las explosiones se habían realizado llamadas telefónicas para anunciar la destrucción de los artefactos, pero la policía avisó de "deliberadamente vagos y poco claros" avisos de que las bombas no pudieron ser localizadas.

Tres de los heridos fueron alcanzados por los rotos a causa de las explosiones, mientras que uno sufrió un ataque de asma, según el Servicio de Salud de Londres.

A las 12 fue cerrada al tráfico Oxford Street y la policía investigaba la existencia de una bomba. Todos los comerciantes de la zona cerraron sus puertas por unos días de personas que compran de Navidad.

Inglaterra ratificará tratado de Maastricht a mediados de 1993

ESTRASBURGO, Francia, 16 (AP). - El primer ministro británico John Major dijo hoy al parlamento europeo, después de callar a gritos a personas que lo abucheaban, que su país ratificará el tratado de Maastricht para la unión europea a mediados del año próximo.

Major dijo también que la reunión de la semana pasada de los dirigentes de la Comunidad Europea constituyó un "trivium" porque zanjó una disputa clave con la decisión de excluir a Dinamarca de la creación de una moneda única y de la política europea de defensa.

Major evaluó la gestión de seis meses de su país a cargo de la presidencia de la Comunidad Europea (CE), período que termina el 31 de diciembre. Dinamarca asumirá la presidencia el primero de enero.

Major fue abuchado en el Parlamento Europeo, la asamblea fundamentalmente asesora de 518 miembros de la CE, debido a la supuesta falta de liderazgo británico en la presidencia.

Jean-Pierre Cot, jefe de los 179 socialistas de la asamblea, el mayor grupo del parlamento, atribuyó esto a los "estrechos intereses políticos y doctrinarios" en Londres.

Tendrá que ejercer ahora los máximos esfuerzos para obtener la ratificación lo antes posible (del tratado de Maastricht) por el Reino Unido, en

cualquier caso antes de que termine junio de 1993", dijo Cot a Major.

Major dijo sin mencionar fecha alguna que "nos comprometemos a la última de nuestra ratificación antes de que la actual sesión del parlamento (británico) termine el año próximo".

El tratado de Maastricht establece una política exterior y monetaria común para los miembros de la CE, con la creación incluso de una moneda y de un banco central único para fines de esta década.

El presidente de la Comisión de la CE, Jacques Delors, restó importancia a la necesidad de apresurarse con el proceso de ratificación del tratado. "El tiempo está de nuestra parte", dijo Delors a la asamblea.

Gran Bretaña optó desde el principio por una unión monetaria y una política social y laboral común bajo el tratado de Maastricht. Dinamarca deberá realizar un segundo referéndum en la primera mitad de 1993 después que los daneses rechazaron el tratado el 2 de junio.

En Edimburgo, los 12 líderes de la Comunidad Europea exceptuaron a Dinamarca de participar en una defensa común, de la unión monetaria y de la ciudadanía de la CE, a fin de que los daneses aprueben el tratado.

Major dijo que el parlamento británico se pronunciará sobre el tratado "tras un referéndum danés que tendrá lugar probablemente a principios de mayo".

En 1993

Aumentará el desempleo en países industrializados

PARIS, 16 (Reuter). - Casi 34 millones de personas estarán desempleadas en el mundo industrializado para fines de 1993 mientras elevadas deudas y una menguada confianza interfieren la recuperación económica, pronosticó hoy la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE).

En su perspectiva económica semestral, el centro de estudios y análisis integrado por 24 naciones señaló que el afianzamiento de la economía estadounidense en 1993 será contrarrestado por nuevos signos de debilidad en Alemania y Japón.

Como resultado, la producción mundial de bienes y servicios crecerá no más del dos por ciento y una recuperación hasta un tres por ciento que la OCDE vaticinó en junio se verá diferida hasta 1994.

"En resumen, los riesgos negativos parecen mayores en el cercano plazo, particularmente en Europa y Japón", señaló el informe.

Un crecimiento de dos por ciento será demasiado exigido para contener el inexorable incremento del desempleo. Un total de 33,8 millones de personas, o sea el 8,3 por ciento de la fuerza laboral de las naciones de la OCDE, podría estar sin empleo a fines de 1993, contra 32,3 millones, o sea el 7,9 por ciento, en 1992.

Once de los países miembros de la OCDE tendrán tasas de desempleo de dos dígitos, en comparación con sólo cuatro en 1990.

Y la OCDE formuló un ominoso vaticinio: "Muchos de los que queden desempleados en los próximos dos años estarán sin ocupación durante largo tiempo, con todo lo que ello involucra en términos de erosión de capacidades y de la moral y las dificultades financieras".

El panorama real probablemente sea peor debido a que gente que se ve forzada a aceptar empleos de tiempo parcial o que ha dejado de buscar ocupación no es hecha figurar en los

Golpe a la libertad del comercio
Francia no reduce aranceles a importación de productos agrícolas

GINEBRA, 16 (AP). - Un golpe devastador a las negociaciones mundiales sobre el comercio mundial al permitir a Europa de reducir la importación de productos agrícolas de Francia.

El ministro de relaciones exteriores francés Roland Dumas consideraba las propuestas por la comisión ejecutiva de las negociaciones y el valor jurídico de la decisión de General sobre Agricultura (GATT). Dumas dijo que los dos comités de negociación sometieron las propuestas mandadas como negociaciones.

La propuesta de la CE en las conversaciones mundiales entre 1990 y 1993, muestra ve cifras detalladas de aranceles en los sectores agrícolas individualmente y los sectores internacionales las barreras del intercambio.

Francia ha obstaculizado los intentos de la CE de acuerdo con Washington agrícolas de la CE durante el visto bueno para las negociaciones internacionales de productos agrícolas pese a las esperanzas de Francia de esperar un acuerdo con Estados Unidos y la CE que reduzca el apoyo a los agricultores dentro del programa de las internas de la CE y la ejecución del bloque de países no tenía derecho a votar.

Dumas dijo que el acuerdo, que pese a las objeciones, los dos comités habían sometido las ofertas a la comunidad sobre negociaciones para productos agrícolas de la CE y la Jefatura del GATT.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

Los esfuerzos de negociación agrícolas formados por Uruguay de conversaciones. También se espera un nuevo acuerdo de comercio mundial en banca y seguros y para reglas para proteger las lectuales y las patentes.

COORDINADORA NACIONAL DE REDES DE INSTITUCIONES PRIVADAS DE DESARROLLO SOCIAL Y PROYECTO DE LEY GENERAL DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

- 1.- El día Lunes 14 de Diciembre se realizó una reunión entre los representantes de la Comisión de Economía y Finanzas de la Cámara de Diputados, representantes del Ministerio de Planeamiento y representantes de la Coordinadora Nacional de Redes.
- 2.- En esta reunión se aclararon los temas que preocupan a la Coordinadora Nacional. Los representantes allí reunidos manifestaron su acuerdo global en relación al espíritu del Proyecto, que plantea la necesidad de ordenar el sistema financiero, respetando las acciones que amparadas por Ley responden a actividades no fiscalizables por la Superintendencia de Bancos.
- 3.- La Coordinadora Nacional de Redes, planteó con mucha claridad que las acciones de las ONGs en materia crediticia deberían ser fiscalizadas si estas son producto de captaciones de ahorros del público o producto de recursos prestables provenientes del Estado. La Comisión de Diputados y el Ministerio de Planeamiento, aceptaron que no son fiscalizables por el Estado, los recursos logrados por las IPDS en el marco de acuerdos con la Cooperación Internacional amparados por el Derecho Privado.
- 4.- El espíritu de trabajo encontrado en esta reunión fue fruto de coincidencias básicas de los tres sectores. Se acordó que los errores que se mantienen en el Anteproyecto serán subsanados para la presentación en el Plenario de la Cámara de Diputados por la misma Comisión.

La Paz, 16, diciembre, 1992

ENRIQUE ORMACHEA
PRESIDENTE

JOSE E. PINELO
STRIO. EJECUTIVO

Resultados finales del Censo 1992

Población de Potosí disminuyó en 12.366 habitantes desde 1976

El departamento minero de Potosí, ubicado en el suroeste del país, se ha despoblado a un ritmo del 0,12% desde 1976 hasta el año en curso, revelan los resultados finales del Censo 1992.

Su capital, Potosí, ubicada en la Provincia Murillo, había sido a mediados del siglo XVII la más grande de Sudamérica y la más populosa del mundo.

DESPOBLAMIENTO POR MIGRACION

El despoblamiento en el departamento se ha originado en fuertes procesos de migración que han provocado la pérdida neta de población de 12.366 habitantes, reveló el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Las únicas provincias que crecieron en población son Tomás Frías (por su capital Potosí) con un 1,15%; Enrique Baldivieso, con 0,32; General Bilbao, con 0,23; y Sud Lípez, con 0,01%; frente al promedio nacional de 2,03%.

En contraposición, las otras once provincias acusan tasas de decrecimiento poblacional.

En 1976, la población en Potosí sumaba las 657.736 personas pero el Censo del 3 de junio pasado ha revelado que el departamento cuenta con 645.370, de las cuales 150.213 son hombres y 335.157 son mujeres.

MAS HABITANTES EN EL AREA RURAL

Del total de habitantes, un 33,6% se encuentra en el área urbana y 66,4% en el área rural.

La ciudad de Potosí con 112.078 habitantes constituye el 51,7% del total urbano.

El 42% de la población corresponde a las edades comprendidas entre 0 y 14 años, el 51% entre 15 y 64 años y el 6% a personas mayores de 65 años.

La densidad de la población por kilómetro cuadrado también ha bajado. En 1976, alcanzaba a 5,56 personas por kilómetro cuadrado y ahora llega a 5,46, debido a la expulsión migratoria que, según el INE, mantiene una estabilidad numérica en la población.

"Esta estabilidad permitió que la mayoría de las provincias demuestren poca variación en su densidad, excepto la provincia



-Total de población llega a 645.370.-
Corrientes migratorias provocaron un decrecimiento- Un total de 118 niños mueren por cada mil nacidos.-
El 83% habla quechua.

Tomás Frías con la ciudad de Potosí, y Modesto Omiste con Villazón que registran un crecimiento de 1,15 y 2,74 respectivamente y la provincia Bustillo con centros mineros importantes que registran un decrecimiento poblacional de -1,05%.

MORTALIDAD INFANTIL

Potosí presenta todavía, dice el INE, niveles preocupantes no obstante haberse registrado una disminución respecto al Censo de 1976.

De acuerdo con el informe oficial, 118 niños mueren por cada mil nacidos en 1992, mientras que en 1976 llegaban a 191.

La mortalidad infantil en el área rural llega a 128 muertes por mil nacidos y en el urbana a 98 en 1992, dicen los informes.

La tasa de fecundidad, a su vez, llega a 6,1 hijos por mujeres en tanto que en el Censo de 1976 era de 7,2.

ANALFABETISMO

El informe del INE da cuenta que la tasa de analfabetismo se sitúa en 38,2%, lo que indica un descenso del 30% en relación al Censo de 1976 cuando había alcanzado un 54,5%.

Sin embargo -aclara también el INE- este descenso podría haber sido afectado por el fuerte proceso migratorio que determinó la pérdida neta de población de 12.366 personas.

En Potosí, el 26,1% de la población no tenía ninguna instrucción, el 59,2% había cursado la primaria, el 9,4% el medio, el 1,6% el normal, el 2,6% el universitario y 1,0% la educación técnica.

QUECHUA EL PRIMERO

En cuanto a idiomas, los resultados revelan que el 83,1% de la población habla quechua, el castellano y otros en 68,5% y el aymara en un 10,7%.

El hecho de hablar un solo idioma constituye una barrera que dificulta el proceso educativo, dice.

SERVICIOS BASICOS

De un total de 153.859 hogares, 62.268 tienen acceso a la red de agua.

La disponibilidad de energía eléctrica en Potosí ha crecido de 23 a 36% en todo el departamento.

Sin embargo, sólo un 20% de la población cuenta con acceso al servicio sanitario y el 16% de los hogares tiene acceso al sistema de alcantarillado.

Tras venta de ALBAPOR CORDECruz continuará impulsando privatización de sus empresas

Tras vender su primera empresa a 4 inversionistas locales, la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECruz) se prepara a lanzar al mercado de la privatización a ocho de sus industrias, informó ayer el presidente del organismo regional, Ramón Prada.

"Nos sentimos satisfechos que se haya privatizado la primera empresa en el departamento de Santa Cruz y de la Corporación de Desarrollo", dijo Prada durante la venta de la Fábrica de Alimentos Balanceados de Portachuelo (ALBAPOR). "Actualmente, en la Corporación se han hecho las evaluaciones respectivas por parte de consultoras privadas de 8 empresas, que ya tienen sus resoluciones de directorio, por lo que se procederá a su privatización", agregó.

Las empresas dependientes de CORDECruz que ya cumplieron con estos requisitos y se encuentran en camino de la ruta privatizadora son: Hilandería Santa Cruz, el Ingenio Azucarero de Guabirá, la cabaña de Cerámica Rojas de Roboré y de Cambrí, y el Hotel Assalí.

Otra de las empresas comprendidas en este grupo de ocho, el proyecto ganadero Todos Santos Hirtner, será transferido por su escasa significación económica a la unidad estatal, de tal forma que impulsará las labores de investigación de ese centro de estudios, anunció Prada.

Además de estas empresas, CORDECruz también va avanzando en la definición de la suerte de la planta industrializadora de leche PIL y de la planta elaboradora de quesos de San Javier.

Según el directorio cruceño, las consultoras contratadas por el gobierno para evaluar el patrimonio de las empresas así como su viabilidad técnica y económica, ya iniciaron este trabajo con las industrias lácteas del departamento oriental.

"Una vez que recibamos los informes de las consultoras, el directorio (de CORDECruz) hará el análisis respectivo y determinará lo que se hará con estas industrias", agregó.

IMPUESTOS

Con relación a los impuestos que pesan sobre las empresas que vienen siendo privatizadas, el presidente de CORDECruz dijo que aún están a la espera de que el Congreso emita una ley especial para resolver este tema.

Uno de los principales obstáculos que retrasó el ingreso de Santa Cruz al proceso de privatización fue precisamente los elevados montos que adeudan las empresas a la Dirección General de Impuestos Internos, por concepto del impuesto a la Renta Presunta de Empresas (IRPE).

COMIBOL sin recursos para pagar aguinaldos



La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) actualmente no tiene los fondos necesarios para pagar aguinaldos a sus trabajadores, admitió ayer el gerente general de la empresa, José Zambrana.

Según Zambrana, la corporación estatal debe destinar aproximadamente 1,6 millones de dólares para estas obligaciones que, según instrucciones del Ministerio de Trabajo deben cubrirse hasta el 20 de diciembre.

POR CONGELAMIENTO DE FONDOS

Las dificultades que afronta la empresa estatal se agravaron cuando el Ministerio de Finanzas determinó, hace poco, congelar las cuentas bancarias de la COMIBOL y de otras entidades públicas.

"Esperamos que este congelamiento no sea por un largo tiempo de tal forma que podamos superar los problemas financieros que tenemos en los centros mineros", dijo Zambrana que se mostró preocupado por la falta de liquidez en la empresa.

Más de 6.000 trabajadores dependientes de la COMIBOL permanecían ayer esperando un anuncio en torno al aguinaldo.

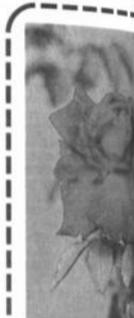
El gerente explicó que si los recursos que la corporación tiene congelados en el Banco Central no son suficientes para el pago de aguinaldos, se intentará comercializar los minerales que se encuentran en los puertos de tal forma que se pueda cumplir con las obligaciones salariales que establece la ley.

De todos modos, el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, aseguró ayer que ningún sector de trabajadores del ámbito estatal se quedará sin cobrar sus aguinaldos.

Según Doria Medina, el congelamiento de las cuentas bancarias de las entidades públicas se determinó por acuerdo entre las autoridades del Ministerio de Finanzas,

Más de 6.000 trabajadores no han recibido hasta hoy el aguinaldo de fin de año y corren el riesgo de quedarse sin nómina buena, como los campesinos de Potosí que contemplan el pesebre vacío.

Banco Central y entidades dadas, asegurándose que tenían de los recursos necesarios para el pago de obligaciones pendientes.



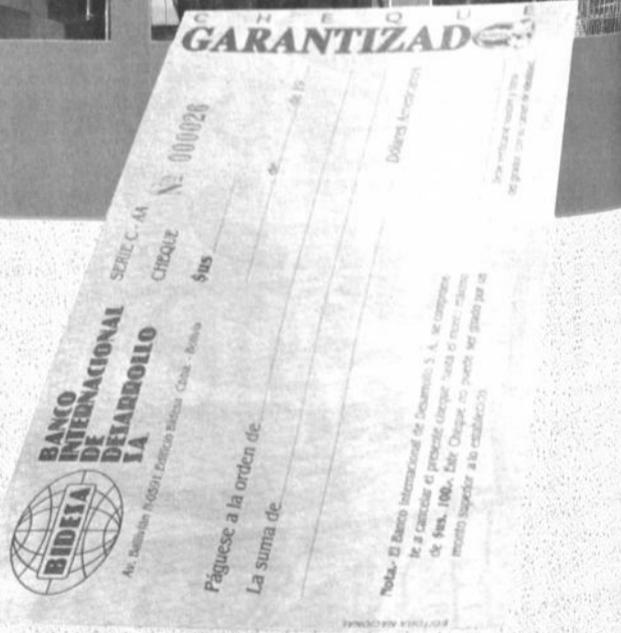
Un nuevo color, esperado por la mañana. Potosí 258. Casa de Comercio Torito. Tarija - Bolivia.

CHEQUE GARANTIZADO
Todo lo Puede
Todo lo Hace
Es Todo Poder!

El portar un Cheque Garantizado de BIDESIA es contar siempre con liquidez facilitando sus negocios.

Usted gira el monto que desea
El Banco garantiza su pago.

No necesita ser consultado
Es dinero al contado.



Un sistema Financiero Completo en su bolsillo

con el respaldo y la solidez de



el Banco Internacional



CO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Presidente de la Corte Suprema

Urge nuevo tratado de extradición con EE.UU.

Hubo antes presiones de la embajada
norteamericana para la extradición de Asunta
Roca Suárez

16 (PRESENCIA). Al negar la extradición del presunto narcotraficante, Ronald Iriarte Plata, la Corte Suprema de Justicia envió un mensaje al gobierno: la urgencia y necesidad de un nuevo tratado con los Estados Unidos. El fallo emitido ayer (martes) por la Sala Plena, que rechazó la solicitud de extradición tramitada por la embajada norteamericana, "traslució" ese mensaje, señaló hoy (ayer) a la prensa el presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas Fernández. El magistrado, no existe analogía con el caso anterior; el de Asunta Roca Suárez, cuya extradición fue autorizada mediante resolución del Tribunal de Justicia el pasado 1 de julio. La decisión de la Corte Suprema se basa en los hechos por los que se acusa a Iriarte Plata fueron cometidos antes de que entrara en vigencia, como Ley de la República, el Tratado de Viena sobre el tráfico de estupefacientes firmado por Bolivia, el Tribunal de Justicia, en este caso particular, la ley no tiene retroactivo en su aplicación. Oblitas rechazó la idea de que hubiese existido presiones de la embajada norteamericana para la anterior resolución que permitió la extradición de Asunta Roca Suárez. "Mi voto fue consciente, de acuerdo con la ley y de vista que sostenía entonces", explicó la autoridad judicial. La ley es la parte viva del derecho; no puede existir dos casos de los criterios cambian en función de las necesidades históricas de la sociedad y las transformaciones de la sociedad, matizó el presidente del Tribunal Supremo, Edgar Oblitas Fernández. "Este fallo, se trata de un fallo correcto que responde a la expectativa de la ciudadanía y que el magistrado y descartó la posibilidad de emitir un fallo que responder a las críticas que ha suscitado la decisión de la Corte Suprema en los criterios son respetados en el marco democrático y de la ley", agregó. La Corte Suprema aún debe considerar otras dos peticiones de extradición de presuntos narcotraficantes planteadas por la legación norteamericana, que se efectuará en cualquier momento. Oblitas admitió que el Tribunal de Justicia ha priorizado el juicio de culpabilidad contra Luis García Meza Tejada y sus directos colaboradores. La Sala Plena celebrada en la mañana de este miércoles, inició el análisis de un recurso de nulidad interpuesto por el abogado defensor, el abogado de la defensa Fernando Barthelemy contra el fallo de culpabilidad emitido por el Tribunal de Justicia. El fallo de culpabilidad emitido por el Tribunal de Justicia, en el que ha sido el ex ministro del Interior, la ministra Sala Plena ordenó al presidente de la Corte Suprema, Ronald Iriarte Plata, quien por error del juez segundo de partido de Cochabamba, Gonzalo Quinteranilla, fue remitido a la Corte Suprema en tanto se definía la solicitud de extradición.

PRESENCIA

del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, jueves 17 de diciembre de 1992



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Atardecer pandino

El departamento de Pando guarda en su territorio inmensas riquezas que son explotadas por unos pocos en detrimento de la mayoría. Es el caso del oro o de la goma y castaña cuya mano de obra se paga a precios irrisorios. Este bello atardecer es otra fuente de riqueza que es posible explotar a través del turismo. [Fotografía, Carlos Saavedra, para PRESENCIA]



Gobierno garantiza ejecución de proyecto de agua Misticuni

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). El ministro de Asuntos Urbanos y Obras Públicas, ratificó hoy el compromiso del gobierno de ejecutar el proyecto de agua Misticuni en los próximos meses, una vez que se realicen las gestiones necesarias con ese fin. El ministro Kieffer, dijo que el proyecto, en las últimas semanas, fue motivo de preocupación por las dudas que se puso en duda por parte de la población del trasvase de agua desde el río Serrahuetta Mayu en el departamento de Cochabamba, en el segundo semestre de este año.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA en la Empresa Misticuni, el objetivo de corto plazo es iniciar el proceso de licitación del trasvase antes del final de este año y la construcción en el segundo semestre de 1993, en tanto que el objetivo de mediano plazo es la conclusión de la construcción de la primera fase, denominada Misticuni I, hasta 1998 con una inversión aproximada de 236 millones de dólares. Misticuni I comprende la construcción de una presa de 105 metros de altura, diseñada para ser elevada en el futuro; 20,7 kilómetros de tuberías de media y baja presión, tubería forzada, planta hidroeléctrica de 80 capacidad MegaWatts (MW), con previsión para adición de 40 MW en el futuro; embalse de compensación, línea de transmisión y tubería de conducción de agua potable a la ciudad de Cochabamba. En esta etapa la producción de agua alcanzará a 3,9 metros cúbicos por segundo; la producción de energía a 300 GigaWatts/hora/año; y el área irrigada sería de 6.500 hectáreas.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA en la Empresa Misticuni, el objetivo de corto plazo es iniciar el proceso de licitación del trasvase antes del final de este año y la construcción en el segundo semestre de 1993, en tanto que el objetivo de mediano plazo es la conclusión de la construcción de la primera fase, denominada Misticuni I, hasta 1998 con una inversión aproximada de 236 millones de dólares. Misticuni I comprende la construcción de una presa de 105 metros de altura, diseñada para ser elevada en el futuro; 20,7 kilómetros de tuberías de media y baja presión, tubería forzada, planta hidroeléctrica de 80 capacidad MegaWatts (MW), con previsión para adición de 40 MW en el futuro; embalse de compensación, línea de transmisión y tubería de conducción de agua potable a la ciudad de Cochabamba. En esta etapa la producción de agua alcanzará a 3,9 metros cúbicos por segundo; la producción de energía a 300 GigaWatts/hora/año; y el área irrigada sería de 6.500 hectáreas.

Presidente de CEB Todavía impera una pobreza muy grande en el país

- Reconoció que se han dado algunos avances en la vida política

SUCRE, 16 (ERBOL). El presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, Mons. Edmundo Abastoflor, a tiempo de realizar una breve evaluación de la situación boliviana y admitir que hay algunos avances, enfatizó que todavía tenemos una pobreza muy grande.

El prelado manifestó: "En 1992, podríamos decir que se han dado algunos avances en la vida social, política y algo de crecimiento económico, pero todavía tenemos pobreza muy grande, muy marcada todavía se tiene grandes necesidades en muchos campos de la población". Explicó que la falta de trabajo para miles de bolivianos incide en la vida de todo el país porque este hecho tiene un factor multiplicador de repercusión, sobre todo en las familias humildes. El presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana indicó que la corrupción solamente así se podrá trabajar en el campo social, económico y político y buscar días mejores para el pueblo, enfatizó.

Se mostró esperanzado en que durante 1993 haya un cambio en los campos políticos, económico y social y pidió a los políticos que emprendan campañas dignas, lejos de los gastos exagerados o la simple distracción con ilusiones y promesas que no se cumplen.

Según anteproyecto de ley Es posible beneficiar con becas a estudiantes pobres

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA). Un anteproyecto de ley para que sea discutido en el Parlamento Nacional creando un fondo para becarios, particularmente, destinado a estudiantes de familias pobres, está cobrando cuerpo en Santa Cruz. La propuesta fue formulada por Raúl Alberto Uribe Tarraga quien dice haber realizado un estudio profundo del problema. El fondo para becas debe ser, dice el proyectista, cubierto con el 0,2 por ciento de las regalías departamentales. Señala que no existe justificación alguna para eludir la responsabilidad de conceder a la formación profesional, la atención necesaria.

Uribe hizo llegar ante directivos y autoridades de instituciones regionales copias del estudio con la esperanza de que sea presentada ante la bancada parlamentaria de Santa Cruz para que pueda ser presentado en la próxima gestión del Congreso. Fundamenta señalando que cada vez es más agobiante y crítica la situa-

ción del pueblo boliviano afectando gran número de familias que no tienen posibilidades de hacer estudiar a sus hijos aún cuando éstos tengan notas sobresalientes. Según esta propuesta, el único requisito para que un estudiante de cualquier establecimiento rural o urbano, postule a la beca sería haber logrado buenas calificaciones los cuatro últimos años de medio. Este fondo tendría jurisdicción departamental y se prevé un desembolso de \$us 60 por alumno mes durante el tiempo que requiera para alcanzar su profesionalización, perdiendo el beneficio, en caso de ser reprobado en más de 3 materias. Las becas tendrían que ser distribuidas por provincias (donde un consejo a designare las adjudicaría, previo estudio socio-económico de la familia. Uribe, contador de profesión, ha solicitado entrevistas con las diferentes autoridades para explicar su proyecto.

Se cuestiona la viabilidad de administración delegada

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). La Asociación de Profesionales de Bolivia cuestiona la lógica, puesto que se tiene que producir el desahucio de la administración delegada para que se realice el proceso de privatización de la COMIBOL y la relación de la COMIBOL con la administración delegada. El representante de la COMIBOL, Carlos Sandy, afirmó que el caso de la mina San José se trata dentro de un marco de politización, por parte de los trabajadores y el gobierno. Demandó que el caso de la mina

fecha no han expresado ningún criterio, afirmó Lindo Fernández, abogado constitucionalista. Agregó que la empresa de economía mixta, garantiza la mantención de la relación obrero-patronal, el derecho propietario de la COMIBOL, sobre el centro minero de San José y además la captación de recursos económicos en función de la inversión accionaria privada. Esta inversión no puede ser superior al 49%, pero el Estado tendrá de todas maneras el 51% del paquete accionario, lo que permitirá mantener el derecho propietario estatal y respetar la estructura de COMIBOL que también se busca como respuesta del sector minero a la política de privatizaciones, explicó. **POSICION POLITICA** Por otra parte el representante de la Universidad Técnica de Oruro, Carlos Sandy, afirmó que el caso de la mina San José se trata dentro de un marco de politización, por parte de los trabajadores y el gobierno. Demandó que el caso de la mina

sea considerado en un marco de absoluta responsabilidad y seriedad para evitar perjuicios a los trabajadores mineros, sus familias y la región. Se refirió a la forma que se está trabajando ahora, "lo que quita y resta toda credibilidad al asunto y los únicos perjudicados hasta el momento son los trabajadores mineros y por ende el propio pueblo de Oruro". Aclaró que es prioritario e importante, definir si este tipo de administración delegada, mantiene la actual estructura de COMIBOL (antes del holding), o sea que no se quite la relación obrero-patronal. Otro aspecto que debe ser analizado y hay que ver si la empresa hace un nuevo contrato a los trabajadores de esa mina. Finalmente expresó su preocupación porque existen criterios dispares que perjudican al accionador de la región, porque se programan reuniones por separado, a nivel del Comité Civil, Central Obrera Departamental y el Sindicato de Trabajadores, sin existir puntos y acuerdos coincidentes.

Campesinos rechazan precio de arranque de zafrá castañera

RIBERALTA, 16 (PRESENCIA). La Federación de Trabajadores Zafreiros de la castaña se han pronunciado en contra del precio de arranque ofertado por los empresarios de las beneficiadoras de ese producto y, al igual que los campesinos y fabriles, manifestaron su protesta. José Peña, dirigente de los zafreiros, dijo que los trabajadores no deben desesperarse porque en algunos días más surgirán mejores ofertas en relación a la que hacen los empresarios que no compensa el sacrificio que hacen los trabajadores, añadió: "no merecemos este trato". Isnora Mosquera, dirigente de los fabriles, felicitó a los empresarios por haberse animado a discutir con los trabajadores aunque también expresó desacuerdo con los precios que se fijaron, lo cual calificó como una imposición de los empresarios. "No hemos podido hacer reflexionar, porque no tenemos el poder económico y político; tampoco podemos tomar medidas de presión" precisó Mosquera. A su vez, el dirigente de los campesinos, Osvaldo Mareca, también no ocultó su desesperación, porque dichos precios no responden al costo de vida y, por tanto, es absurdo ya que no hay un reconocimiento al verdadero sacrificio que hacen los trabajadores para poder sobrevivir, dijo ese dirigente. Los tres sectores no han tomado contacto con la Jefatura Regional del Trabajo para hablar sobre el asunto, porque consideran que, al presente, esa oficina no tiene titular, ya que su actual titular, Donato Rivero, debió ser relevado el 7 de este mes. José Peña, en nombre de los zafreiros, dijo que éstos están buscando una persona capaz para el cargo de jefe regional del trabajo, para que ejecute todos los acuerdos y se constituya en garantía para solucionar los problemas laborales. De otra parte, los trabajadores procuran que aquí se instale un otro juzgado de trabajo porque no se puede confiar en la incompetencia del actual jefe de trabajo; además se trata de ser "una persona que está destituida pero que no quiere dejar el cargo", dijo Peña.

Tarija



Nuevo Sacerdote

Recientemente recibió la ordenación sacerdotal el joven Pablo Alcoba, oriundo de la histórica población de Padcaya, cercana al Santuario Mariano de Chaguaya, en el departamento de Tarija. Recientemente, fue abierto el Seminario Menor en la capital del Guadalupe para alimentar al clero de esa Diócesis suroccidental. La ordenación del Padre Alcoba se constituyó en un acontecimiento auspicioso en la celebración de los 500 años de Evangelización. El Padre Pablo Alcoba fue destinado como párroco en la Iglesia de Tomayapu, en la provincia Méndez.

Beni

BID construirá complejo de salud

Riberalta 16, (PRESENCIA).- El Dr. Juan Carlos Ribera Soruco, jefe de la unidad ejecutora de salud del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), informó que se suscribió un convenio por 33.9 millones de dólares para financiar programas de servicios básicos sanitarios; entre los que se encuentran la construcción de una moderna infraestructura en Riberalta y el equipamiento del hospital de esta ciudad. Últimamente, se ha logrado introducir un estudio de factibilidad para el servicio médico fluvial y un sistema para brindar servicios de salud a los grupos étnicos de la región. "Todos estos ya no son proyectos, han sido aprobados por el BID, y éste ha entregado el dinero al gobierno", dijo Ribera mostrando su preocupación. La explicación surge a consecuencia de que los vecinos del barrio de Comari, conminaron a la junta municipal para que aclare sobre la propiedad de los terrenos de la posta sanitaria de este vecindario. Ribera expresó que ya existe un calendario de trabajo para comenzar la construcción, equipamiento, capacitación de personal y entrega de suministros. "El problema es que no hay terrenos legalizados, no hay títulos, y sin ellos no se pueden licitar obras", concluyó.

Santa Cruz

Con financiamiento exterior

Chiquitanos de Lomerío ejecutan proyecto colectivo de vivienda

SAN ANTONIO DE LOMERIO, ÑUFLO DE CHAVEZ, 16 (PRESENCIA).- Los habitantes de Lomerío, al sur de la provincia de Nuño de Chávez, han creado un Proyecto Colectivo de Vivienda, cuya segunda etapa dará comienzo en 1993. Con esta iniciativa, las ocho comunidades nativas participantes (La Asunta, Fátima, San Lorenzo, Todos Santos, Coloradillo, El Cerrito, Palmira y San Antonio), se proponen la construcción de 190 casas de modelo colonial. La vivienda modelo consta de una sala, dos dormitorios con sus respectivos corredores, despensa, cocina, hornillo, horno, gallinero y huerto familiar. El programa ha agotado en este año su primera fase, que comenzó en 1987, y ha finalizado con el balance de sesenta y cinco casas construidas por grupos de trabajo de cinco a diez socios, que serán los beneficiarios de la vivienda.

APORTE ECONOMICO

El financiamiento del proyecto corre a cargo de una organización dependiente de la Comunidad Europea, DESPO, la parroquia y los socios comunitarios. El aporte total de DESPO asciende a los 3.030 dólares, mientras que el socio proporciona su mano de obra y materiales, por un valor final de 3.380 dólares. El costo de construcción de una vivienda se sitúa en los 3.410 dólares.

Según Ángel Sumamí, promotor del proyecto en San Antonio de Lomerío, la mano de obra no se remunera porque la construcción es llevada a cabo por las mismas personas que después van a ser propietarios de la vivienda. Sin embargo, el agricultor y ex-albañil Pablo Roca, que dice haber trabajado durante una temporada como albañil contratado por la parroquia de San Antonio, afirma que recibía un sueldo de doce bolivianos diarios, con lo que no podía mantener a su familia. "Yo he estado construyendo siempre para otro, pero para mí no he construido nunca nada", dice Roca.

SISTEMA COLECTIVO DE TRABAJO

El concepto de colectividad y comunidad que ha caracterizado siempre a la etnia chiquitana...

...seleccionado, muy similar al sistema de labor agrícola compartida. Cada grupo se coordina bajo la dirección de un jefe y se reúne tres días semanales al trabajo de albañilería. Los miembros de uno de los miembros del grupo trabajan en el chaco, para obtener los materiales que necesitan.

"El que necesita una casa sabe que tiene que trabajar y que se imponen los mismos socios los que se asignan las viviendas hasta que están terminadas las casas de los miembros del grupo", explica Sumamí.

Las mayores dificultades con las que se enfrentan los socios están vinculadas al material de construcción, debido al alto costo que supone el transporte de materiales desde las economías domésticas de los chiquitanos. La parroquia de San Antonio de Lomerío destina unos fondos procedentes de Alocos para ayudar con algún material de construcción que el socio no pueda aportar. Generalmente, el cemento y el acabado del techo, las vigas y el cemento y la cal.

Aun así, no son pocos los habitantes de Lomerío que no pueden tener acceso al proyecto económico que les supone. El promotor Pablo Roca argumenta: "Estamos con una vivienda, pero es imposible... Tiene que haber producción extra, comprar los materiales fuertes". Es duro. Hay que trabajar en la vivienda a la vez. Para otros, como el resero Manuel Sorioicó Surubi, las esperanzas de adherir a la calidad de aprendizaje.

De momento, el proyecto aún tiene una gran por delante: otras 135 viviendas están previstas hasta 1997.



AGUINALDO PARA VENDEDORES DE PERIODICOS

Según Resolución Ministerial N° 753/92, se dispone para los días miércoles 16 y viernes 18 de diciembre, un recargo al precio de la edición, de Bs. 0.50 en beneficio de los vendedores de periódicos.

En consecuencia, nuestros números de los mencionados días, tendrán un costo de Bs. 2.00

¡APOYA A TU VENDEDOR!

Vicerrector de la universidad estatal cruceña

Queremos dar prioridad a los centros de formación regional

VALLEGRANDE, 16 (PRESENCIA).- "Estamos en proceso de transición de formación. Queremos darle prioridad a los centros de formación de carácter regional", sostuvo aquí el Vicerrector de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno, de Santa Cruz, Lic. Silverio Márquez.

La autoridad universitaria llegó aquí para inspeccionar el funcionamiento del Tecnológico Vallegrande, dependiente de la universidad estatal cruceña. Al respecto, recibió un informe detallado de actividades.

"Estamos tomando nota y asumiendo el compromiso de tener para el próximo año un local propio refaccionado, ya que no podemos pensar en uno nuevo, por la escasez de recursos. Esperamos que el próximo presupuesto asigne una ayuda especial para reconstruir el Tecnológico".

La autoridad universitaria entregó al mismo tiempo un lote de asientos y escritorios y anunció la próxima llegada de un lote de libros, además de laboratorios que necesitan los estudiantes.

Sobre la posibilidad de nuevas carreras, a parte de los cursos de formación profesional, anotó que en primer término mejoraría la formación de profesionales en las ramas de ciencias, para luego pensar en otras posibilidades.

Actualmente, el Tecnológico cuenta con técnicos medios y superiores pecuaria y llena de capacidad. Necesidad especial de los bachilleres que no pueden acceder a otros centros de formación.



Importadores y distribuidores de libros jurídicos PLURAL

FELICITA A LA R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DEL DISTRITO DE LA PAZ POR LA INAUGURACION DE LA BIBLIOTECA JURIDICA ESPECIALIZADA y APLAUDE EL TRABAJO DE SU PRINCIPAL GESTOR Dr. Prof. MAX REYES ROMERO, VOCAL DE LA R. CORTE DE JUSTICIA.

COCHABAMBA, DICIEMBRE DE 1992

Av. Heroínas E -0352 2do. piso Telf. 29797 - Casilla 3909 Cochabamba-Bolivia

INSTITUCION FINANCIERA

REQUIERE LOS SERVICIOS DE LOS SIGUIENTES PROFESIONALES:

UN GERENTE DE FINANCIAMIENTO AGROPECUARIO REQUISITOS:

- ECONOMISTA-AGRICOLA O INGENIERO AGRONOMO.
- TITULO ACADEMICO O EN PROVISION NACIONAL.
- CONOCIMIENTOS DE PAQUETES DE COMPUTACION.
- CONOCIMIENTO DEL IDIOMA INGLES (NO INDISPENSABLE)
- EXPERIENCIA MINIMA DE CINCO AÑOS.

UN RELACIONADOR PUBLICO

RESPONSABLE DE LA PROMOCION Y DIFUSION DE LAS ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LA INSTITUCION.

REQUISITOS:

- EXCELENTE CAPACIDAD DE REDACCION Y ELABORACION DE INFORMES.
- CONOCIMIENTO BASICO EN AGRONOMIA Y AGROINDUSTRIA.
- CONOCIMIENTO BUENO DEL IDIOMA INGLES.
- EXPERIENCIA MINIMA DE CINCO AÑOS.

UN ADMINISTRADOR

REQUISITOS:

- PROFESIONAL ACADEMICO EN ADMINISTRACION DE EMPRESAS O ECONOMISTA.
- CONOCIMIENTOS DE PAQUETES DE COMPUTACION.
- CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD Y/O AUDITORIA.
- EXPERIENCIA MINIMA DE CINCO AÑOS.

ENVIAR CURRICULUMS VITAE CON DOCUMENTACION QUE ACREDITE A LA CASILLA DE CORREO N° 2284 DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA, HASTA EL DIA JUEVES 24 DEL PRESENTE MES.

COCHABAMBA, DICIEMBRE 17 DE 1992



COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

A LA OPINION PUBLICA

Los señores Ing. Mario Ramírez Arce y Dr. Víctor Hugo Hevia Morúa, Presidente y Vicepresidente respectivamente del Consejo de Administración de la COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE "COTES" LTDA., ante informaciones publicadas en la prensa local, hacemos conocer lo siguiente:

- 1.- El caso de corrupción y mal manejo que se presentó en la institución, es producto de unas pocas personas identificadas plenamente, las que han sido alejadas de la empresa y pesa sobre ellas el correspondiente proceso judicial.
- 2.- Que, la información ha sido tergiversada, ya que involucra a la totalidad de los funcionarios de "COTES" LTDA., hecho absolutamente alejado de la verdad.
- 3.- Que, la interpretación de la noticia generaliza y es sensacionalista, considerando que nunca existió intención de acusar a los trabajadores o vincularlos con manifiesta corrupción.
- 4.- Por tanto, desmentimos categóricamente los términos utilizados en la redacción de las informaciones surgidas respecto a este tema, por no ser reales y carecer de seriedad.

Sucre, diciembre de 1992

P' LA COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE "COTES" LTDA.

P' LA COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE "COTES" LTDA.

Ing. Mario Ramírez Arce
PRESIDENTE
CONSEJO DE ADMINISTRACION

Dr. Víctor Hugo Hevia Morúa
VICE-PRESIDENTE
CONSEJO DE ADMINISTRACION

LAB reanudó vuelos en rutas secundarias con aviones Fokker

Cochabamba, 16 (PRESENCIA). El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) reanudó los vuelos en las denominadas rutas secundarias con aviones Fokker, tras ser sometidos a una revisión y minuciosa revisión técnica después de estar alrededor de cinco semanas en Guayamerín por disposición del Comité Cívico del Beni que, de esa manera, exigía que se sigan cubriendo las rutas del oriente.

Según la información, la operación de los aviones citados comprende un breve periodo adicional de vuelo de 130 a 200 horas. Pasado ese lapso las dos aeronaves tendrán que ingresar, imprescindiblemente, en el servicio de mantenimiento mayor no pudiendo operar más bajo circunstancia alguna.

Ayer, el equipo Fokker del LAB cumplió el siguiente itinerario: Cochabamba-Trinidad-Santa Ana-Guayamerín-Santa Ana-Trinidad. Se indicó, que las aeronaves cumplirán la ruta Trinidad-Magdalena-San Joaquín-Guayamerín-San Joaquín-Magdalena-Trinidad-Cochabamba. El jueves, se atenderá la ruta Cochabamba-Trinidad-Ribera-Ribera-Guayamerín-Trinidad-Santa Ana-Trinidad-Santa Cruz.

De esta manera, se explicó, se satisfacen las expectativas de las poblaciones orientales en las que el servicio de la empresa aérea estatal es considerado "muy importante" dada su ubicación geográfica y mínimas condiciones de integración al resto del país.

OD pide referéndum para definir privatización de la PIL

Cochabamba, 16 (PRESENCIA). El Consejo Consultivo de la Organización Obrera Departamental (O.O.D.) pide un referéndum para definir la privatización de la Planta Industrial de Leche (PIL).

El O.O.D. decidió mediante un referéndum que toda la población de Cochabamba debe votar sobre la privatización de la planta.

El secretario de Relaciones de la O.O.D., Mario Oropeza, dijo que la decisión de privatizar la planta debe ser tomada por el pueblo y no por el gobierno.

El O.O.D. también expresó su preocupación de que se deje sin atender el problema de los trabajadores de la planta, quienes están siendo despedidos.

niños desnutridos porque los empresarios privados sólo quieren ganar y no les interesa la salud del pueblo".

"Es un problema regional, ya no es sólo de los trabajadores o los productores de leche" sostuvo a tiempo de emplazar a la Prefectura y a la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) a demostrar los beneficios de la privatización de la PIL para la región.

"Por eso creemos que debe ser sometido a referéndum. Que cada ciudadano emita su voto. Que la responsabilidad sea de todos porque nosotros nos oponemos, rechazamos rotundamente pues no queremos que se nos deje sin leche. Los consumidores deben decir su palabra", manifestó.

Señaló que una vez iniciado el proceso de privatización y la disolución del

Consejo Consultivo que dirige la empresa, ahora queda sólo "dar al pueblo la oportunidad de pronunciarse y definir el destino de la única empresa rentable que tenemos".

El comienzo del proceso de privatización provocó hoy reacciones adversas en distintos niveles de opinión pública. Voceros de instituciones, entidades, organismos y organizaciones manifestaron su oposición, entre ellos, el presidente del Concejo Municipal, Mario Urquidí, quien sostuvo que la PIL cumple un servicio social. "Mi criterio es que no debía privatizarse. Si el gobierno va a insistir en privatizarla, esta Planta debía pasar a propiedad de los productores lecheros que son los que realmente podrían llevar adelante una institución como esta", aseveró.

SEMAPA aplica estrategia para enfrentar escasez de agua potable

Contrato para fortalecimiento institucional

Cochabamba, 16 (PRESENCIA). El Servicio de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA) lleva adelante un contrato para el fortalecimiento institucional de la planta de agua potable.

El contrato se firmó el día 15 de diciembre y tiene una duración de 18 meses.

El contrato tiene como objetivo mejorar la gestión de la planta de agua potable, así como también mejorar la calidad del servicio.

para el área administrativa, sistemas aplicativos para el área comercial, el área financiera, el área técnico-operacional; servicios para la reestructuración del área de recursos humanos y capacitación profesional, del desarrollo de proyecto de control operacional y macroeconómico, del desarrollo del proyecto de catastro técnico, del proyecto de mantenimiento de redes, del control sanitario, del catastro general de consumidores y optimización de los sistemas de facturación, cobranza y comercialización.

El gerente general, Roberto Prada Ramírez, informó que, paralelamente,

se trabaja en la rehabilitación de las presas de Wara Wara que contempla la captación de un caudal conjunto de 100 litros por segundo con un embalse de 2.250.000 metros cúbicos útiles.

De la misma manera, señaló, continúa el proyecto de rehabilitación y extensión de fuentes de agua subterránea con el apoyo del gobierno de Japón y otros.

Acercar del proyecto de agua Miscumí, dijo que en la fecha se tenía prevista la entrega de los documentos de licitación de la primera fase del proyecto a la agencia de licitaciones, de manera que se cumpla con el procedimiento establecido en estos casos.

Oruro

Para inocente encarcelado Presidente Paz Zamora pedirá revisión de sentencia

ORURO, 16 (PRESENCIA). El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, solicitará a los ministros de la Corte Suprema de Justicia de la Nación la revisión extraordinaria de la sentencia condenatoria y anulación de la pena establecida para el inocente Aldo Choque Alconz.

La remisión del expediente se cumplirá el día 20 de diciembre, según comprometió el ministro del interior, Carlos Saavedra Bruno a personas de Pastoral Social y Derechos Humanos que realizan gestiones para lograr la libertad de un inocente que se encuentra recluso en el penal de San Pedro desde hace 3 años.

La revisión extraordinaria de sentencia, fue solicitada por el Fiscal de Gobierno a requerimiento del Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio del Interior que instruyó a su Subsecretaría de Justicia elaborar el proyecto de resolución que enviará el presidente Paz Zamora, a su homólogo de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, Edgar Obitias Fernández.

El encarcelado Aldo Choque Alconz, es universitario y fue sentenciado a la edad de 20 años por un delito que no cometió pese a existir sentencia absolutoria en el proceso tramitado por supuesto tráfico de precursores.

Tres jueces de Sustancias Controladas dieron la absolución, en base a las diligencias de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, que lo libera de toda participación y comisión de delito, pero este antecedente no fue tomado en cuenta, por el vocal de la Corte Superior de Justicia, Walter Molina Ayala, que ofició como relator de la Sala Penal y redactó la resolución condenando a Aldo Choque a 25 años de prisión, el pago de 20.000 días de multa a razón de 3 bolivianos por día y costas al Estado.

La injusticia cometida será enmendada y estamos agilitando la remisión del expediente para completar el actuado legal, manifestó el subsecretario de Justicia, Marco Antonio Oviedo, a los representantes de Pastoral Social.

Chuquisaca

Contralor General Todo el mundo habla de la ley SAFCO pero nadie sabe de qué se trata

Contraloría y Fiscalía General establecieron bases de coordinación para moralizar la administración del Estado

SUCRE, 16 (PRESENCIA). El desconocimiento de la Ley del sistema de control de la administración del estado ha entrado su aplicación. Cuando sea aplicada con todos sus reglamentos, la corrupción en el país se reducirá sustancialmente, opinó aquí, el Contralor General, Marcelo Zalles, luego de entrevistarse por espacio de una hora con el Fiscal General de la República, Angel Baldovino Echazú.

La administración pública (definitivamente) no está preparada para la implantación de la Ley SAFCO, cuya difusión es una de las tareas prioritarias que se ha propuesto la nueva autoridad fiscalizadora. Zalles previno, no obstante, que la ignorada Ley SAFCO no combate la corrupción; se trata más bien, explicó, de un sistema que permite la eficiencia y transparencia en la administración pública. Para que se cumplan los objetivos del sistema contenido en una norma legal aprobada dos años y medio atrás, aún deben aplicarse dos tipos de reglamentación: una de la misma Ley SAFCO, recientemente aprobada, y otra de carácter institucional. Es una labor que lleva años, previno el Contralor General de la República.

FISCALIZACIÓN Y MORALIZACIÓN

El Contralor, Marcelo Zalles y el Fiscal General, Angel Baldovino Echazú, establecieron las pautas de una futura coordinación entre dos entidades que son y deben ser "complementarias", subrayó Zalles, quien convino con Baldovino en reuniones periódicas para intercambiar información y experiencias acerca de la cruzada de moralización. La coordinación permitirá, por ejemplo, que cuando se labora iniciando la acción judicial correspondiente. Los resultados de la investigación que efectúa la Controloría serán remitidos a la Fiscalía General, según el acuerdo inicial pactado entre ambas autoridades nacionales.

Ambas instituciones deben marchar juntas para moralizar el país, remarcó el Fiscal General de la República, Angel Baldovino Echazú, afortunadamente, mecanismos de coordinación que pueden darse en los niveles inferiores, es decir, en las controlorías departamentales y las fiscalías de distrito. De hecho, se trata de la primera vez que la Controloría y la Fiscalía General se ponen de acuerdo para trabajar en forma conjunta.

Beni

Comité Cívico inauguró sede

TRINIDAD, 16 (PRESENCIA). El Comité Cívico del Beni estrenó el pasado sábado, la primera parte de su edificio propio. El principal ejecutor de la obra, y último representante de la entidad, Arq. Millán Ribera, hizo entrega de la obra al actual presidente, Dr. Gastón Medrano, destacando la cooperación recibida de instituciones, personalidades y empresas para su posible realización.

El inmueble está ubicado al final de la Av. 6 de Agosto, en un terreno que fue adquirido en la gestión del Dr. Oscar Rivero, ex-dirigente que también estuvo presente en el acto inaugural junto al ex-Presidente del Comité, Alcides Sattori, quien fue el primero en hacer una donación de materiales para comenzar la construcción del local.

La primera fase representa 625 metros cuadrados de superficie construida, de un total de 1163 m² con el diseño del arquitecto Angel Muiba y cálculos del Ing. Harold Diedrich. El proyecto es también una contribución del Colegio de Arquitectos del Beni, estando la mayor parte del financiamiento a cargo de la Corporación de Desarrollo Regional del Beni (CORDEBENI).

El arquitecto Ribera, designado director ejecutivo del comité pro-sede cívica, reveló que el directorio anterior presentó una solicitud de cooperación al gobierno de España, la misma que está en actual trámite y que servirá para concluir el edificio.



ECOROBOL

LE RECOMIENDA

...QUE SUS SALUDOS NAVIDEÑOS LLEGUEN A TIEMPO!

No espere a último momento para el envío de sus saludos navideños, que familiares, amigos y seres queridos reciban sus mensajes de Paz y de Amor con anticipación.

Para su comodidad, lo atendemos en horario continuo de 8:00 a 20:00 hrs. sin interrupción, en las siguientes direcciones:

- Correo Central - Palacio de Comunicaciones
- Sucursal Miraflores - Av. Bush esq. Díaz Romero
- Sucursal Sopocachi - Av. Gral. Lanza # 2001 (Radio San Gabriel)
- Sucursal Obrajes - Gran Centro Club Bolívar
- Sucursal San Miguel - Centro Comercial San Miguel
- Sucursal Zona Norte - Terminal de Buses
- Sucursal El Alto - Plaza Sebastian Pagador

Feliz Navidad
y
Próspero Año Nuevo
 es el sincero deseo de:
Empresa de Correos de Bolivia

Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 54

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
- Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
- Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA:
- Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
- Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
- Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:
- Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
- Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
- Dr. Germán Gubsoert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virtuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO



INVITACION PUBLICA No. 51/92

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, CORDEPAZ, en cumplimiento de los DD.SS. No. 21660 Anexo No. 3 Reglamento y 22678, invita a las empresas especializadas en el área computacional, legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

UN MINI COMPUTADOR Y RED MULTISUARIO

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones deberán ser adquiridos en la Sección Caja de CORDEPAZ, previo el pago de Bs. 200.-

Las propuestas deberán ser presentadas en conformidad a las disposiciones legales mencionadas, hasta el día 4 de enero de 1993 a Hrs. 18:00 p.m. en las oficinas del Departamento Legal, ubicadas en la Av. Arce Edif. Santa Isabel Bloque "A" 2do Mezzanine.

ACLARACION: Se deja establecido que la presente invitación corresponde al Nº 51/92 y no al No. 40/92, como fue publicada erróneamente.

La Paz, diciembre, 1992

GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Potosí

AEROSUR alquilará aviones del LAI

POTOSÍ, 16 (PRESENCIA). - Se ha ratificado la intención de la empresa "Aerosur" de alquilar las dos naves de la empresa potosina "Línea Aérea Imperial" (LAI) que depende de la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEPO).
Se trata de dos aviones Metro II de industria norteamericana con capacidad para 20 pasajeros cada uno, y que se encuentran en perfecto estado de funcionamiento.
Dichas aeronaves están paralizadas desde hace más de tres años debido a que la empresa potosina Línea Aérea Imperial suspendió sus operaciones a causa de problemas de carácter económico.

Chuquisaca

Asesores de García Meza fueron excluidos del juicio

SUCRE, 16 (PRESENCIA). - Varios colaboradores del ex dictador Luis García Meza Tejada y del ex ministro del Interior, Luis Arce Gómez, fueron excluidos del juicio de responsabilidad que se tramita ante la Corte Suprema de Justicia en una burda digitación procesal, sostuvo en la audiencia de este miércoles, el defensor del ex ministro de minería y Metalurgia Carlos Morales Nuñez del Prado, el abogado, Carlos Morales Guillén.
Enfáticamente el defensor exclamó que no están (en el juicio) todos los que son, ni son todos los que están. Morales Guillén mencionó reiteradamente los casos de los colaboradores Daniel Salamanca Trujillo y Fernando Canelas Saenz, quienes intervinieron directamente en la formación de los grupos irregulares y, presumiblemente, tenían conocimiento del operativo de la calle Harrington.
Defendió la tesis de la obediencia castrense que obligó a su defendido a aceptar las funciones ministeriales durante el régimen de facto. No obstante de haber acatado, por disciplina militar, la orden de desempeñar el cargo de ministro de Minería, Morales Nuñez del Prado no participó en el alzamiento militar del 17 de julio de 1.980, y menos en su preparación. Cuando fue convocado para las funciones ministeriales, el co procesado no podía representar ni cuestionar la designación vertical.
El abogado defensor Carlos Morales Guillén inquirió en su alegato por qué no se incluyó en el juicio de responsabilidad al segundo gabinete del gobierno de García Meza, y por qué solo al primer equipo de colaboradores.
Las audiencias del juicio de responsabilidad en la Corte Suprema de Justicia continuarán mañana (hoy) y se extenderán hasta el fin de semana. De acuerdo con las estimaciones de la acusación, la lectura de alegatos podría culminar en la primera quincena de enero, para dar paso a la etapa final de la réplica y réplica y a la posterior elaboración del proyecto de sentencia final que será atribuido, por la extensión del expediente, a grupos de magistrados.

Cochabamba

FELCN desmanteló laboratorio para fabricar éter sulfúrico

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). - Efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) destruyeron un laboratorio instalado para fabricar éter sulfúrico elemento destinado a la elaboración de clorhidrato de cocaína.
La operación tuvo lugar el viernes próximo pasado en la localidad de El Paso, 17 kilómetros al noroeste de esta ciudad, a horas 19 juntamente con funcionarios de la Drug Enforcement Agency (DEA), oportunidad a la que se apresó a una persona con fines de investigación.
El comandante departamental de la FELCN, coronel de Policía Carlos Sánchez Guegner, explicó a PRESENCIA que el laboratorio estaba instalado en una vivienda rústica y, se presume, funcionó "hace algún tiempo".
Esta es una de las primeras factorías para la fabricación de éter sulfúrico que se encuentra. Antes de ahora, el 27 de octubre y el 1 de noviembre, la Fuerza Especial descubrió y desmanteló laboratorios de cristalización de la droga, actividad que sólo se efectuaba en el exterior.
Uno de éstos estaba ubicado en la

localidad de Cotapachí, en Bella Vista, Potosí, donde también se hallaron res, clorhidrato de cocaína, operativos con fines de investigación, cuatro personas detenidas con fines de investigación.
El viernes último, de los datos, se decomisó 4.400 litros de ácido sulfúrico usado con alcohol, es decir, una tonelada de ácido sulfúrico, dos toneladas de ácido clorhídrico, 2 toneladas del "reciclaje" efectuado.
Los efectivos de la FELCN, en una persona que prestado declaraciones de Diligencias de Policía, cumplida esta instancia, se le imputa esta instancia, se le imputa un vehículo y la vienes responsabilidad de la P.

ASOCIACION DE EMBOTELLADORES DE CHUQUISACA

Sucre, 10 de diciembre de 1992

Señor
Lic. Juan Pablo Zegarra
MINISTRO DE FINANZAS
La Paz

REF: EXCLUSION DE LAS BEBIDAS REFRESCANTES EN EL I.C.E.

Señor Ministro:

A partir de 1989 la fabricación y comercialización de bebidas refrescantes sin alcohol, se encuentran gravadas por el impuesto a los Consumos Específicos, con una alícuota del 20%. La Asociación de Embotelladores de Chuquisaca (A.E.C.H.), en representación de los productores y comercializadores de bebidas gasosas de nuestro departamento, se encuentra en la necesidad de acudir a su autoridad a fin de reiterar una vez más nuestra solicitud de revisar dicha disposición legal, que representa una injusticia. Para fundamentar nuestra solicitud, ponemos en su consideración los siguientes argumentos:

1) El Impuesto a los Consumos Específicos, de acuerdo a los principios universalmente aceptados en materia tributaria, grava la fabricación, comercialización e importación de bienes Suntuarios y DANINOS PARA LA SALUD. Estos principios son los que se observan plasmados en el Espíritu jurídico que los legisladores imprimieron en la Ley N° 843 y en el artículo 79 del Anexo de esa Ley de la República; puesto que las bebidas refrescantes embotelladas no se encontraban contempladas originalmente entre los productos gravados por el I.C.E., su carácter de producto complementario y necesario en la alimentación por su contenido de azúcar que constituye un elemento energético y necesario en la dieta de una población de bajos ingresos y que no es dañino para la salud, sino todo lo contrario favorable a la salud de la población de nuestro país, hace que de ninguna manera pueda clasificarse como un bien sujeto a la aplicación de I.C.E.

2) Las continuas incorporaciones de bienes al anexo del artículo 79 de la Ley 843 tenían como único propósito el incrementar las recaudaciones de Impuestos Internos. Sin embargo, por la incidencia de este Impuesto, solamente se fomentó el consumo de otras bebidas de fabricación casera que constituyen un peligro permanente para la salud de la población y se disminuyó el consumo de bebidas gasosas refrescantes, producidas bajo estrictas normas de control de calidad, que garantizan su higiene, quedando demostrado que esta política simple de incorporar nuestros productos o incrementar su alícuota en el I.C.E., no dieron los resultados esperados, por la lógica disminución en el consumo ocasionando en cambio problemas sociales, económicos y laborales para las empresas dedicadas a esta actividad y perjuicios a la población especialmente de bajos ingresos que se ha visto obligada a consumir productos de dudosa calidad e higiene, poniendo en riesgo su salud, especialmente hoy que como país nos enfrentamos a la amenaza del cólera.

3) Por último, gravar con un porcentaje del 20% a las bebidas refrescantes sin alcohol, mientras se aplican las alícuotas del 15% y 10% a los singanis, aguardientes y vinos, revela una aplicación contraria a los principios tributarios y al espíritu con que fue concebida la Ley 843, que pretendía gravar a los BIENES Suntuarios y DANINOS PARA LA SALUD, además de constituir una incongruencia tributaria a la que no encontramos explicación razonable y equitativa, peor aún si este impuesto no tiene ningún fundamento legal sólido, está fomentando el contrabando de bebidas similares de los países vecinos, productos que no contribuyen de ninguna manera al erario nacional.

Por las razones expuestas, solicitamos a usted Señor Ministro que al analizar el nuevo Presupuesto General de la Nación para la próxima gestión, se tome en cuenta nuestro requerimiento de excluir a las bebidas refrescantes del anexo del artículo 79 de la Ley 843, obrando en beneficio de la salud de la población y el propio erario nacional, puesto que de lo contrario se van a ver afectados los niveles de recaudación de los Impuestos al Valor Agregado, a las Transacciones y a la Renta Presunta de Empresas, con los que contribuyen nuestros asociados, fomentando la informalidad y el contrabando.
Con este motivo, reiteramos a Ud. nuestras consideraciones más distinguidas.

Ing. Armando Salvietti Lic. José Luis Lucía
p/EMBOTELLADORA SALVIETTI DEL SUR p/EMBOTELLADORA CASCADA Ltda.
Ing. Fernando Moscoso B.
p/EMBOTELLADORA COTOCA S.A.

cc: Cámara de Ind. y Comercio-Sucre
Ministerio de Exportación y Competitividad Económica
archivo

NAVIDAD 1992

AHORA LIQUIDANDO LO QUE QUEDO, FINOS ARBOLITOS, NOVEDOSOS Y EXCLUSIVOS ADORNOS
Miraflores Av. Busch 1508 Esq. Panamá
(Al lado de COMBY)

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar propuestas para :

Invitación Pública N°: CS/92/023

Objeto: Obras Civiles Banco de Capacitores S/E Agua Dulce-Potosí

Plazo de presentación de Propuestas:

11 de enero de 1993, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en:

Potosí: Calle Quijarro N° 12

La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo piso

Oruro: Pasaje Guachalla Edif. Cámara de Comercio

Precio del Pliego : \$us 10.00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.
Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, diciembre de 1992

Tarija

ENTEL mejorará sus servicios en Tarija

TARIJA, 16 (PRESENCIA). Alfredo Galarza, Gerente Regional de ENTEL en esta ciudad, ha anunciado el inicio del montaje de una central de tránsito en Tarija, que permitirá una substancial mejora en los actuales sistemas de comunicación.

Esta central tuvo que ser instalada prescindiendo de un tráfico obligado a través de Potosí como sucede al presente. Cuando las obras se iban a iniciar, se supo aquí que se había determinado, por parte de ENTEL, llevar esos equipos a Sucre, lo cual fue considerado como una postergación injustificada en desmedro de esta región.

Las autoridades políticas y los dirigentes del Comité Cívico se movilizaron para gestionar la revocatoria del traslado y la ejecución del proyecto en esta capital. Los esfuerzos fueron vanos y la Central de Tránsito está montada en Tarija con un año de retraso.

Pese a la demora, Galarza destacó la importancia, que tiene para Tarija la concreción del nuevo servicio, que podría ser inaugurado el próximo 15 de abril, fecha cívica de este departamento.

Con estos equipos, las comunicaciones a larga distancia serán más fluidas y estarán exentas de los entorpecimientos que ahora encaran.

Cierre del B crea problema en Villa Mor...

VILLA MONTE, 16 (PRESENCIA). El magisterio de ingreso en estado de alerta anunció medidas de protesta próximas horas, reclamo de haberes por noviembre zando preocupación por aguinaldos.
Este movimiento de empleados de diferentes de la administración se encuentran en similares después de haberse estirre de la agencia regional Estado.
La población de Villa Morón expresó su preocupación por dicho banco y los perjuicios ocasionando. Numerosa familia dicen que no ingresó a sus hijos que estudiando en otros departamentos.
El banco ha paralizado operaciones, pero es depósitos hechos en entidades insisten en que privada la que se haga actividades bancarias, existe ninguna sucesión.

¡Y ahora con Silvana!

Reportajes
Gastronomía
Belleza
Repostería
Visita a mujeres destacadas
Modelaje en vivo
Astrología
Cine
Moda nacional
Decoración y arquitectura de interiores.
música del recuerdo

De lunes a viernes hrs. a 09:00

abc CANAL 6

El seis con Carmen Rosa

Temas actuales y latentes de nuestro medio, donde el protagonista es usted

de lunes a viernes en sus dos horarios hrs. 13:30 y 22:00

abc CANAL 6

DEFINITIVAMENTE SOMOS LOS PRIMEROS!

**ocupa fuerte rebrote
cólera en provincias**

16 (PRESENCIA). El rebrote de cólera en algunas provincias preocupó a la salud sino a toda la ciudadanía. En las últimas horas, se han confirmado más de 60 casos (comprobados) de cólera en las provincias Nor y Sud Chichas de este departamento. También se confirmaron, los casos de cólera y algunos fallecimientos en las localidades de Chuquisaca, o más propiamente en las márgenes del río Pilcomayo. Las autoridades de Sanitaria han movilizado brigadas móviles hacia las zonas que nuevamente de provincias y de esta ciudad suponían que volverían a ser mortales. Ante esta nueva eventualidad, las autoridades sanitarias han reiterado la necesidad de una estrategia adecuada de prevención y control de instituciones locales, como la Corporación de Desarrollo, Alcaldía, Ejército y Policía, entre otras, para una acción conjunta.

**Inspección rusa inspeccionó la
volatilizadora de La Palca**

16 (PRESENCIA). Una importante empresa rusa concluyó una inspección a la Planta de Volatilización de La Palca que la relación con la Comibol que lanzó la COMIBOL para traspassar el manejo de esa planta. La misión técnica rusa estuvo integrada por Mikhail A. vicepresidente de la empresa "Sarbuzhtsvetmet; Ing. Igor Ivanov, vicepresidente de las investigaciones "Gipromekel", que hizo el diseño de La Palca, además de un ingeniero metalúrgico y un ingeniero termoenergético de la planta de La Palca. Fueron entrenados varios técnicos bolivianos para mejorar la explotación de La Palca. Después de cumplir esa visita de inspección a La Palca, los rusos luego de esa visita de inspección técnica a La Palca, se reunieron con autoridades de COMIBOL, en la ciudad de La Paz, donde se reunió con los técnicos rusos en esta ciudad. La visita de los técnicos rusos pasó inadvertida en esta ciudad. Los rusos dialogaron con dirigentes del Comité Cívico Potosinista en esta ciudad. Presencia también se informó que los comisionados rusos en la solución de los problemas que impiden el funcionamiento de dicha volatilizadora de minerales. La Comibol establece tres posibilidades de solución para La Palca. Una es la explotación de materia prima. La segunda opción es su reconversión para la explotación de minerales de estaño de baja ley, pero garantizando la provisión de minerales de zinc. La tercera sería para la explotación de energía eléctrica en la utilización del sistema termoenergético. La puesta en marcha de esa costosa planta así como la explotación de esa planta, el complejo se encuentra en buen estado. Sin embargo, como condiciones para solucionar el problema de la planta, se sugiere que se debe cambiar el combustible, de fuel oil por gas natural, para lo cual hay estudios y proyectos. La puesta en marcha de esa costosa planta así como la explotación, constituyen a decir de los potosinos, dos opciones ciertas de solución económica para contrarrestar el agudo problema de la recesión, la falta de trabajo y el creciente desdoblamiento departamental.

**Beni
Empresarios ofertaron
precio bajo para castaña**

RIBERALTA, 16 (PRESENCIA). El Comité Cívico local ante la presión de todos los sectores que tienen que ver con la extracción de la castaña en esta región y ante el desinterés del jefe regional del trabajo, tomó la iniciativa de llegar a un acuerdo sobre un precio tentativo para la caja de castaña de la actual zafra. De esa manera, logró reunir a empresarios, barraqueros (intermediarios) y trabajadores zafreiros para ver la forma de como salir del paso ante la falta de respuestas positivas de las autoridades del gobierno para solucionar la grave situación económica de la región. En dicha reunión los empresarios de las beneficiadoras de almendra ofertaron precios bajos, como ser que la caja puesta en Riberalta será de 12 bolivianos; en Payol, 6 bolivianos y en Puerto de Embarca (orilla del río) 7 bolivianos. Sin embargo, los pequeños empresarios, más conocidos como Barraqueros, que al igual que los zafreiros dependen de la oferta de los empresarios tampoco se mostraron conformes, ya que sus ganancias también disminuyen aunque no tanto como la de los zafreiros que son el último eslabón de la cadena, de explotación. En resumen, ni barraqueros, ni trabajadores están de acuerdo con la oferta empresarial. Ante ello, el presidente del Comité Cívico, Oscar Serrate, dijo que resulta extremadamente difícil llegar a concertar criterios entre sectores que piensan de diferente manera sobre un mismo problema. "Tenemos que pensar que estamos viviendo en la época donde el modelo económico del gobierno rige para estos aspectos. Al juego de la oferta y la demanda poco le interesa que haya hambre en el pueblo o que los trabajadores no reciban lo que deben recibir por su trabajo", manifestó el dirigente. Sin embargo, no desistió que haya otra reunión en donde se pueda establecer que el precio ofertado sea con mantenimiento de valor para garantizar al trabajador que cuando haya una devaluación no cargue con ese lastre. Serrate también se refirió a los precios de los artículos de primera necesidad que los patrones venden en sus barracas. Dijo el incremento que se haga debe ser mínimo. "Lo demás, sería robar al campesino". Pidió que a estos que, cuando haya extorsión, denuncien a las autoridades.

**Según senador
Es desesperante situación
en la Amazonia nacional**

RIBERALTA, 16 (PRESENCIA). El senador Guillermo Aponte Burela, luego de interiorizarse de los diferentes problemas de esta región, principalmente en el sector productivo, de la castaña, dijo que la situación es desesperante. Informó que, al darse cuenta de la gravedad del caso, se hizo presente en Riberalta para dialogar con sus instituciones. Dijo a PRESENCIA: "Es una situación desesperante, es angustiosa la que atraviesa el pueblo y los campesinos de la provincia Vaca Díez, al igual que el departamento Pando y lamentó que ellos (parlamentarios) no tengan

poder de decisión, pero aseguró que van a pedir dal gobierno, mediante minutos de comunicación y petición de informes orales e interpellaciones a los ministros para que den una solución al problema.

**Tarija
Expertos rusos apoyan plan
piscícola de San Jacinto**

TARIJA, 16 (PRESENCIA). Los expertos rusos Alexander Pianov y Victor Neslody han arribado a esta ciudad para prestar asistencia en el desarrollo del programa piscícola del proyecto múltiple de San Jacinto. La presencia de los expertos obedece a un acuerdo del gobierno ruso, formulado en Moscú con el presidente de la Corporación Regional de Tarija, Fernando del Carpio, para definir asistencia en este campo referido a uno de los principales componentes del proyecto San Jacinto. Según informó Carlos Torrico, Gerente General de la Asociación San Jacinto, a la prensa local, los científicos nombrados realizan un estudio, con equipo técnico, para investigar la actual riqueza piscícola del lago que todavía es incipiente y se determinará el total de alevinos a desarrollarse. El trabajo se prolongará por veinte días, término en el cual se presentará un informe recomendándose las acciones que deben ser tomadas por la asociación. El componente piscícola tiene particular importancia porque se prevé mejorar la dieta alimenticia de la población tarijeña, por una parte y, por otra, impulsar la pesca deportiva que se considera uno de los atractivos turísticos de San Jacinto y que ya se desarrolla con mucho interés. Actualmente, en el lago de ese proyecto, a siete kilómetros de la ciudad de Tarija, se dispone de variedades de peces propios del valle tarijeño y ya se cuenta con la producción de especímenes que han sido sembrados por la asociación, como pejerreyes y carpas que se comercializan en el mercado local. Sin embargo, se espera que, con las directrices que den los expertos rusos, la producción podría ser significativamente mejorada tanto cualitativa como cuantitativamente, por lo que se espera los resultados de la investigación con marcado interés.

ISER concluyó gestión académica

TARIJA, 16 (PRESENCIA). Jordán Segovia, Rector del Instituto Superior de Educación Rural (ISER), al concluir las actividades correspondientes a la presente gestión académica, presentó un amplio informe de labores con logros que son el fruto del esfuerzo realizado. El ISER ha tenido éxito académico con los cursos a distancia, dentro de este programa continuo con el desarrollo del tercer curso de administración educativa que beneficia a 3.144 profesores urbanos y rurales como estudiantes a distancia en todo el territorio nacional. En el primer semestre de la gestión, inició el primer curso de especialización en materias humanísticas para profesores del nivel medio rural; este tuvo 2.600 profesores matriculados. Con la universidad NUR, de Santa Cruz se ha formulado el proyecto de capacitación de docentes bolivianos como agentes del desarrollo comunitario. Este proyecto ha sido aprobado por el Fondo de Inversión Social, habiéndose establecido que las tareas académicas serán iniciadas en el mes de abril de 1993.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

SE NECESITA UN LIDER EN COMUNICACION REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS DE UN (A) TRANSCRIPTOR(A) QUE REUNA LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- MAYOR DE 21 AÑOS
- BUENA PRESENCIA
- DOMINIO DE D.O.S.
- DOMINIO DE QPRO y/o LOTUS 123
- DISPOSICION PARA SOMETERSE A TESTS PSICOTECNICOS.

INTERESADOS PRESENTAR DATOS PERSONALES EN SOBRE CERRADO BAJO EL TITULO DE "TRANSCRIPTOR" EN AVENIDA 6 DE AGOSTO 2972 (SAN JORGE) HORAS DE OFICINA.

SE REQUIERE EXPERIENCIA PREVIA

FEDERACION DE GANADEROS DE BENI Y PANDO

SEGUNDA INVITACION PUBLICA

Al haberse declarado desierta la primera invitación por no reunir las propuestas los requisitos mínimos exigidos; la Federación de Ganaderos de Beni y Pando invita por segunda vez a las empresas, personas jurídicas y naturales interesadas en presentar propuestas para la compra de acciones que tiene la institución y el Fondo Ganadero de Beni y Pando en el Frigorífico Ganadero Trinidad S.A. (FRIGASA); hasta horas 12:00 del día viernes 8 de enero de 1993. Las propuestas serán abiertas y consideradas en reunión de Directorio el mismo día 8 de enero de 1993 a horas 15:00 p.m. Los interesados pueden requerir mayor información o recoger el pliego de especificaciones de la siguiente dirección:

Calle Cipriano Barace N° 83
Casilla N° 84
FAX N° 046 - 22950
Teléfs.: 22347 - 20483 - 21433
Trinidad - Beni - Bolivia

Trinidad, 07 de diciembre de 1992

Dr. José Villar Suárez
SECRETARIO GENERAL
Fed. de Ganaderos de Beni y Pando

Lic. Fernando Sattori Cortés
PRESIDENTE
Fed. de Ganaderos del Beni y Pando

Sello: Federación de Ganaderos de Beni y Pando - BOLIVIA

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA No. AC-304-GCC-19/92 (SEGUNDA CONVOCATORIA)

Se declara desierta la primera convocatoria de la Invitación Pública AC-304-GCC-19/92, la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA convoca por segunda vez a las Empresas legalmente representadas en el país, a presentar propuestas para el TRANSPORTE DE MINERAL, aproximadamente 11.000/12.000 TMH de concentrados de zinc y plata, en cinco grados diferentes, como se detalla:

10 TMH desde Arica al Puerto de Calais, Francia (1 Grado)
10 TMH desde Arica al Puerto de Amberes, Bélgica (1 Grado).
10 TMH desde Arica al Puerto de Amberes, Bélgica
10 TMH desde Antofagasta al Puerto de Amberes, Bélgica
10 TMH desde Antofagasta al Puerto de Amberes, Bélgica
10 TMH desde Antofagasta al Puerto de Amberes, Bélgica

Este material deberá ser embarcado entre el 22 y el 26 del presente mes. El embarque en cuenta que el calado en el Puerto de Calais, Francia, llega a 9.15 m., el ofertante deberá presentar dos alternativas.

Embarque total del material en una sola nave desde los Puertos de Antofagasta y Arica, con destino a los Puertos de Calais, Francia, y Amberes, Bélgica (cinco grados diferentes).

Embarque del material en una nave, del Puerto de Arica (dos grados) con destino a los Puertos de Amberes, Bélgica y Calais, Francia y en otra nave embarque de tres grados de mineral del Puerto de Antofagasta, con destino al Puerto de Amberes, Bélgica.

Las propuestas deberán incluir imprescindiblemente el CHARTER PARTY, con indicación de las tarifas por tonelada, así como las características del barco transportador y condiciones de embarque.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y lacrado, en la Secretaría del Comité de Inversión Administrativa, oficina 405 en el 4to. piso del edificio de COMIBOL, Av. Mariscal Sucre N° 1092 La Paz, hasta Hrs. 11:00 del día lunes 21 del presente mes, procediéndose a la apertura de propuestas el mismo día a Hrs. 11:30 en la Sala de Reuniones del Comité.

La Paz, diciembre de 1992

Felices Fiestas
con regalos de
HANSA

MUEBLES para el hogar y la oficina.

ismet Calefones

ismet Estufas para el hogar y la oficina

PASSAP Máquinas de tejer

Classic Comforter El Colchón a su medida

Facit Máquinas de escribir y duplicar

TURMIX Top Air Humectadores y Purificadores de Aire

ismet Soldadoras para polietileno

NIVEA El regalo para toda ocasión

Consulte Créditos y Descuentos especiales.
Para mayor información y adquisiciones, comuníquese con nuestra División Mercaderías

HANSA
Sociedad Comercial e Industrial
HANSA Ltda.

La Paz / Telf. 358078
Calle Mercado Esq. Yanacochoa
Cochabamba / 28005
Oruro / 60043
Santa Cruz / 346404 - 346555

Sucre / 24280
Potosí / 23361
Tarija / 23880
Trinidad / 22511

Oruro

Cooperativistas de Karazapato:

Gobierno alienta a grupos a despojar parajes mineros

HUANUNI, 15 (PRESENCIA).- Los socios de la Cooperativa Minera Nueva Karazapato se han declarado en estado de emergencia debido a la formación de nuevas cooperativas, para ocupar las cabeceras del cerro Posokoni, donde se encuentra la principal bocamina de aquella.

En documento público los cooperativistas de Karazapato denuncian que esos intentos son alentados por el oficialismo.

Piden a los trabajadores y al pueblo oponerse al ingreso de elemento foráneo a esta región, para explotar yacimientos que deben estar destinados a la fuerza laboral de esta región.

Los denunciantes reiteran que elementos desplazados, pero con apoyo del oficialismo, se han dado a la

tarea de conformar otros grupos de cooperativistas para explotar por la fuerza las cabeceras de esos yacimientos.

Remarcan que se deben defender los recursos naturales y las fuentes de trabajo para que éstos beneficien al pueblo de Huanuni y a sus hijos. Señalan también que, de concretarse los aprestos del oficialismo, se tomarán medidas de hecho para defender sus derechos y evitar usurpación de áreas de explotación.

Otras cooperativas mineras de la región expresaron similares posiciones y la necesidad de defender los intereses del pueblo, para evitar excesos y abusos de gente interesada en crear malestar en esta región

Para evitar iliquidez

BE recibió remesa para atender operaciones de banca privada

ORURO, 15 (PRESENCIA).- Las operaciones financieras de la banca privada regional se normalizaron a partir de hoy después que el Banco del Estado (BE), subsidiario del Banco Central de Bolivia, recibió una remesa destinada a cubrir depósitos por encaje legal de los afiliados de ASOBAN.

La iliquidez en el sistema financiero se advirtió con severidad ayer, cuando la banca privada no pudo recoger recursos provenientes del encaje legal.

La falta de circulante, motivó protestas de los usuarios del sistema, en especial de los educadores quienes no pudieron hacer efectivo el cobro de sus haberes, pero la atención al público y empresas continuó con normalidad.

El gerente regional del Banco del Estado, Eduardo Fereyra, comunicó que se cuenta con los recursos necesarios y que ayer se recibió una remesa destinada a satisfacer la demanda de la banca privada, el pago de haberes y aguinaldos a los funcionarios de la administración pública y otras operaciones emergentes de la actividad financiera.

La falta de circulante fue motivada por la demora que se produjo en el envío de la remesa destinada a cubrir las transferencias de recursos del Banco Central de Bolivia a la agencia regional del Banco del Estado en Oruro, según confirmaron hoy.

El presidente de la Asociación de Bancos Privados e Instituciones Financieras (ASOBAN), Jorge Velasco Quintanilla, manifestó que la situación de la banca privada se normalizó y que existe liquidez para atender a todos los cuenta corrientistas, ahorristas en las modalidades de moneda nacional, extranjera y depósitos con mantenimiento de valor.

La banca privada tiene registrado un encaje legal de 5.1 millones de dólares, en función de la captación de recursos económicos, correspondiendo este valor al 20% de las operaciones que se registran en el sistema local.

A NUESTROS CLIENTES
El número de fax del Departamento de publicidad de PRESENCIA es 379622

LAS COOPERATIVAS CAFETALERAS A LA OPINION PUBLICA
Se pone en conocimiento de la Opinión Pública e Instituciones Públicas y Privadas que las Cooperativas Cafetaleras: Central de Cooperativas Cafetaleras de Nor Yungas (CENCOOP Ltda.), Central Local de Cooperativas Agropecuarias de Caracará (CELCOAR Ltda.), Central de Cooperativas Agropecuarias de Sud Yungas (CECOASY), Central de Cooperativas Agropecuarias del Norte de La Paz (CECONOPAZ Ltda.), Cooperativa Agropecuaria Integral "BELLA VISTA Ltda.", y Cooperativa Agropecuaria "PACAJES Ltda.", están integradas a la "Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia" (FENACOAB) como lo establece la Ley General de Sociedades Cooperativas, por lo tanto no integran ni son parte de ninguna otra institución. Por lo consiguiente dejamos expresa constancia.

MAGIA Y ENCANTO TE ESPERA...!
PLAN FIN DE SEMANA 40% DE DESCUENTO
Paseos de cortesía
A. CITY TOURS visitando lo más atractivo de la ciudad
B. Visitas a las provincias de atracción colonial y artesanal
Transporte gratuito aeropuerto-hotel-aeropuerto, para grupos mayores a 5 personas
Reservas:
Telfs. 23720 - 21988 - 50045
FAX 591 - 0411 - 7022
TELEX 6245 FNLPA B.V.
Casilla 5447
Cochabamba - Bolivia

CARITAS otorgó apoyo al municipio orureño

ORURO, 14 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal se benefició con importante apoyo de CARITAS Diocesana Oruro y USAID para construir aceras y cordones, en la modalidad alimentos por trabajo (APT) y favoreció a desocupados, relocalizados y personas de escasos recursos en 1992.

La ayuda alimentaria otorgada por CARITAS alcanza a 2.560.088 bolivianos y este monto de recursos económicos será incorporado en la planilla de transferencias del municipio para evitar "una distorsión en su presupuesto de la gestión".

El monto inicial de la ayuda aprobada por CARITAS era de 1.057.880 bolivianos, pero fue reformulada y se incremento en 120 por ciento, para evitar la paralización y suspensión de varias obras que corrían el riesgo de no ejecutarse.

El aporte de CARITAS fue significativo y se sumó al de los vecinos de distintos barrios que dieron cemento para la construcción de aceras y cordones, dijo Leovigildo Aguirre al hacer conocer el monto de la ayuda otorgada.

La cantidad de los recursos invertidos fue establecido en un balance económico que efectuó CARITAS, para remitir informes a USAID, haciendo conocer en detalle la inversión realizada en la ciudad y provincias.

La contribución municipal para la ejecución de los proyectos fue la dotación de equipos y agregados, de acuerdo a un informe técnico.

Beni

Fundación Riberalta en crisis económica

RIBERALTA, (PRESENCIA).- La Fundación Riberalta, entidad creada para el desarrollo de la Amazonia boliviana, atraviesa una difícil situación económica debido a que bajaron los ingresos por concepto de la venta de carburantes, especialmente, diesel, principal fuente de ingresos.

Así dijo el presidente de esta institución, Ronald Chávez Garrido, al señalar que la comercialización de aceite, gasolina y las comisiones que paga Yacimientos, sólo alcanzan a 76.000 bolivianos mensuales. La Fundación es concesionaria del surtidor de gasolina para controlar el sobreprecio.

Explicó que existen ingresos extraordinarios por contratos de obras y servicios suscritos con empresas privadas e instituciones del Estado, con el propósito de obtener recursos.

Chávez informó que la Fundación, desde febrero de este año, comenzó a tener momentos difíciles, lo que le obligó a redefinir y establecer nuevos programas. "La época de las vacas gordas ha pasado, hoy estamos viviendo una situación que es reflejo de la situación que regionalmente estamos viviendo", acotó.

No obstante, expresó que se está manejando la institución con mucha responsabilidad, porque los ingresos ya no exceden los 85.000 bolivianos mensuales.

Ante este problema, Chávez anunció que se comenzaron a elaborar proyectos para presentar a diversas instituciones, con el propósito de lograr apoyo para las comunidades campesinas.

Añadió que, para que sean realizados el próximo año, también se presentaron proyectos urbanos como mejoramiento de calles, canalización de arroyos, recojo de basuras y desechos sólidos.

Además, se suscribió un convenio con ADRA-BOLIVIA para continuar con el desarrollo ciudadano, en especial, la construcción de una plaza y drenaje en diferentes lugares.

Potosí

Será inaugurado centro recreacional de Tarapoto

POTOSÍ, 15 (PRESENCIA).- Para el próximo fin de semana se dará la entrega provisional de las obras del complejo recreacional de Tarapoto, de 15 kilómetros de esta ciudad.

El carácter de entrega provisional se debe a que no está concluido el complejo, pero se pretende poner al servicio público lo que está concluido. El conjunto recreacional consta de piscina, campos deportivos, tenis, hotel, áreas verdes, salas de conferencias. Ha sido implementado en una zona debido a su clima benigno y por las aguas termales que allí existen, que aún no ha sido cubierto en su totalidad.

No obstante lo anterior, se informó que la mayoría de las obras concluidas con parte de los fondos provenientes de la donación de dólares que hizo la Compañía Minera del Sur, COMISUR, en una relativa compensación de esa empresa privada por la explotación de mineralógicas que realiza desde varios años en el cerro rito y zona de Tarapoto.

Los dineros donados por la COMSUR para proyectos de desarrollo social administrados por el Concejo Municipal y el Comité Ciudadano COMCIPO.

El anuncio de la entrega de obras del complejo recreacional de Tarapoto despertó interés y expectativa en el pueblo potosino porque es un necesario lugar de esparcimiento.

Grave situación económica afecta a cooperativismo minero

POTOSÍ, 15 (PRESENCIA).- Los cooperativistas mineros del distrito han exteriorizado su preocupación por el futuro que les depara "ante la situación incierta y de recesión económica que se vive en el país".

Según datos estadísticos, las cooperativas mineras de Potosí sufren pérdidas por un valor total de más de 150 mil dólares. Este resultado es atribuido a la permanente baja de los precios de los minerales en el mercado internacional e igualmente a la falta de comercialización adecuada.

"Estamos realmente preocupados y hasta alarmados por el futuro del cooperativismo minero, puesto que no sabemos que es lo que nos va a pasar con las cotizaciones de minerales. La falta de incentivo y de créditos para nuestra producción", dijo el presidente de la Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí, Juan Flores Ríos.

Se trata de uno de los sectores productivos más numerosos del distrito que con el trabajo diario que desarrollan (aproximadamente 10.000 cooperativistas mineros), generan un efecto multiplicador en diversos rubros de la economía formal e informal de la región.

Consiguientemente, la mala situación de los miles de cooperativistas mineros repercute directamente en todo el ámbito socioeconómico de la zona.

Egresan 1.500 bachilleres

POTOSÍ, 16 (PRESENCIA).- Un total de 1.500 bachilleres egresaron este año de colegios fiscales y particulares, según el supervisor de educación media, Gonzalo Oropeza.

En relación a la gestión escolar del pasado año y de otras anteriores, el porcentaje de bachilleres se ha incrementado en 1992 en esta ciudad.

Aun no se difundieron datos estadísticos de provincias, que en los últimos años han disminuido considerablemente su población debido a la migración forzada por la pobreza, por lo que también debe haber disminuido el número de estudiantes.

En todo caso, los bachilleres potosinos de este año, en su mayoría optarán por estudiar en las universidades de La Paz, Cochabamba, Sucre, Fria, donde aún no se ha implementado el sistema de admisión postular. Otro porcentaje menor ingresará a la Universidad de Potosí, que cuenta con las carreras de pre-básico y básico. Pocos bachilleres estudiarán en el extranjero, lo cual está en función de las posibilidades económicas de cada uno de ellos.

CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES GREMIALES ARTESANOS COMERCIANTES MINORISTAS Y VIVANDEROS DE BOLIVIA
COMUNICADO
EL COMITE EJECUTIVO COMUNICA A LAS FEDERACIONES DEPARTAMENTALES, PROVINCIALES, ESPECIALES Y A LA OPINION PUBLICA QUE LOS TRABAJADORES AUTONOMOS QUE COMUNEMENTE NOS DENOMINAN INFORMALES; NO ACEPTAMOS QUE SE HABLE EN CONTRA DE NUESTROS INTERESES DEL SECTOR, COMO ACONTECIO CON EL BINOMIO "SANCHEZ DE LOZADA - CARDENAS", EN LA REUNION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE LA CIUDAD DE POTOSI.

AVISO DE REUNION
EL DOCTOR LUCIANO AGUIRRE, JUEZ DE PAZ DE LA CAPITAL LA PAZ, ha convocado a una reunión pública para el día 15 de diciembre de 1992, a las 10:00 horas, en el Salón de Actos del Hotel Bolívar, para discutir el proyecto de ley de reforma del Poder Judicial.

EDICTO
LA DOCTORA EMILIA AGUIRRE, JUEZA DE PAZ DE LA CAPITAL LA PAZ, ha convocado a una reunión pública para el día 15 de diciembre de 1992, a las 10:00 horas, en el Salón de Actos del Hotel Bolívar, para discutir el proyecto de ley de reforma del Poder Judicial.

SANTA CRUZ

INVITACION PUBLICA Nº P-777-1
LA PARROQUIA DE CAMARGO
FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Aclaración

Se invita a los interesados para presentar propuestas para la construcción de la Escuela de Educación Primaria, ubicada en el Cantón Insubansí, provincia Nor Cinti del departamento de Chuquisaca.

COSTO ESTIMADO Bs. 239.200.-

La apertura que debía efectuarse el 17 de diciembre de 1992, ha sido postergada para el 21 de diciembre de 1992, debido a una reprogramación del FIS.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de FUNDACION CARDENAL MALIRER, en el Cantón Camargo, hasta las 12. a. m. del día 21 de enero de 1993.

El acto de apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 14:00 p.m. del mismo día en las oficinas de la Municipalidad de Camargo.

Camargo, diciembre de 1992

PeSA
 Papeña de Electricidad S.A.

ANTE UNA "NOTIFICACION PUBLICA"

La propiedad del "Sistema de Distribución de Energía Eléctrica", de las ciudades de la Paz y El Alto, nace de la concesión otorgada por el Estado Boliviano a Bolivian Power Co.

La opción de compra sobre el Sistema de Distribución de Energía Eléctrica, la otorga la Ley Boliviana y no así una empresa extranjera y menos puede ser una facultad graciosa de COBEE.

La insólita "NOTIFICACION PUBLICA", publicada en todos los matutinos de ayer, no es más que un atropello de los que aún creen que en Bolivia impera la Ley.

Las Leyes Bolivianas están hechas para que las empresas nacionales, así sean empresas nacionales o extranjeras. De este modo queda notificada COBEE, que la opción de compra surge de una ley nacional y no de intereses de concesionarios extranjeros.

Santa Cruz sin pan:

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Los panificadores optaron por boicotear una ordenanza municipal y dejaron a la población sin pan. Entre tanto el Intendente Municipal Guillermo Parada anunció que comenzó hoy a regir la ordenanza municipal que impone la venta de pan por kilogramo.

En medio de este conflicto, la población, principalmente, los sectores populares está siendo afectada por la arbitraria determinación de los panificadores. Al mismo tiempo apareció la especulación.

Luisa Heredia, dirigente del sector dijo hoy que se prepara una manifestación de protesta contra la ordenanza municipal. Aseguró que los panificadores simplemente no acatarán la venta de pan por kilos.

El Intendente Parada que esperó hasta las últimas horas de esta tarde la ratificación del Concejo Municipal para proceder a imponer sanciones a los panificadores que incumplan la ordenanza, señaló que la población apoya la medida calificándola de legítima y justa.

OPOSICION DE PANIFICADORES

Según el Intendente Municipal los industriales, apoyados por la Cámara de Industria y Comercio se oponen a la venta de pan por kilos, argumentando que es una disposición arbitraria y no se enmarca dentro del modelo económico vigente sobre la libre comercialización.

El Concejo Municipal aprobó por mayoría la disposición después de estudiar los informes donde el análisis de laboratorio señalan que un 80 por ciento del pan elaborado en esta ciudad contiene productos no recomendables entre éstos bromato de potasio.

Hoy no hubo pan y comenzó una sistemática presión sobre las panaderías artesanales para que dejen de elaborar el alimento.

Las autoridades municipales han advertido que recurrirán inclusive a la Policía Militar para hacer cumplir la ordenanza. Ya comenzó el decomiso de pan en los mercados.

Los gremiales dicen que no tendrán inconveniente en vender por kilos si se les facilita las balanzas. Entre tanto se denuncia de una abierta especulación en el precio del producto.

Respaldan creación del departamento de la Gran Chiquitania

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El vicepresidente del Concejo Municipal de Santa Cruz, Joaquín Monasterio, dijo ayer que es partidario de crear el departamento de la Gran Chiquitania porque ello representaría un gran beneficio para sus habitantes". En opinión del ex diputado por el MNR y originario de la población chiquitana de Santa Ana, "se generaría un beneficio inmediato para los habitantes de la Chiquitania, ya que ellos mismos tendrían más facilidad para administrar mejor sus recursos, se respetaría más la riqueza, y se realizaría una gestión mucho más cercana a las comunidades. El resultado sería una mayor eficiencia" aseguró Monasterio.

CRUCIFICADO, PERO CONTRA LOS GRUPOS DE PODER

Consciente de las repercusiones que podrían ocasionar tales declaraciones, Monasterio dijo con un tono de voz seguro e irónico: "Me van a crucificar después de esto ... pero es que sólo si llegamos a las comunidades y los mismos comunitarios se encargan de la gestión, se acabarían los problemas generados con el saqueo por parte de los grupos de poder crucifijos".

MILITARES

Por su parte, el Cnl. R. Rodulfo Ribera, hizo Incaipé en la necesidad de crear el nuevo departamento de la Gran Chiquitania, al afirmar: "Tengo esperanza y seguridad de que los buenos van a aparecer en Velasco. Si San Ignacio sale adelante con la iniciativa, los chiquitanos la secundarían con toda seguridad, porque están cansados de tanta corrupción, mentira y debilidad".

Rodulfo Ribera, nacido en San Ignacio de Velasco, es coronel del ejército que se destacó en la Guerra del Chaco y en las misiones civiles contra desastres naturales ocasionados por inundaciones en el Beni, además de haberse desempeñado durante años como Sub-prefecto de la provincia de Velasco. Esta amplia experiencia le ha convertido en un profundo conocedor de la situación en la que viven los chiquitanos, de los que dice que "son excelentes", en referencia a su valiente labor en la Guerra del Chaco.

INTELLECTUALES Y DEFENSORES SOCIALES

Estas manifestaciones públicas surgen a raíz de la solicitud por parte de comunidades chiquitanas de la provincia de Nufflo de Chávez, que decían estar cansados del centralismo dominante, de las promesas de politiqueros que nunca se cumplen y del saqueo constante que sufren en su

Personalidades de la vida política, cultural, intelectual, económica y militar se han adherido a la solicitud realizada por comunidades chiquitanas hace dos semanas

medio ambiente.

Sus peticiones han recibido también el apoyo de sectores intelectuales, económicos y comprometidos con los derechos humanos. Así, Saúl Ardaya Jiménez, ejecutivo de la Organización para la Defensa de los Derechos Sociales del Hombre Chiquitano, explicó que las causas que motivan la creación del departamento de la Gran Chiquitania radican en la explotación irracional de los recursos forestales y el impago reiterado de las regalías madereras, que ascienden, según fuentes oficialistas, a ocho millones de dólares, y según cálculos del propio Ardaya en base a los volúmenes de exportaciones, alcanzarían los 36 millones de dólares. Saúl Ardaya añadió: "Al fin, los chiquitanos comenzamos a decir: "Basta" al saqueo, al robo, a la explotación, al engaño secular, al despojo sistemático de nuestras tierras. Comprendimos que nuestros tutores ciudadanos no quieren a nuestras provincias, sino para saquearlas".

CONSULTA POPULAR

El representante chiquitano propuso realizar una consulta popular antes de las elecciones. En este sentido, autoridades políticas, dirigentes cívicos, Alcaldía y la Central Intercomunal Campesina del Oriente de Lomerío (CICOL) han adoptado la medida de "no votar en las elecciones de 1993", en respuesta a la falta de atención que merecen sus problemas por parte de las autoridades crucifijas.

Por su parte, Chacho González Roda, hablando de la dimensión económica en el proceso de integración nacional, insiste en que "no es posible que pueblos con tradición y peso histórico como San Ignacio de Velasco continúen donde están" y señala la necesidad de "someter estas soluciones a un plebiscito o a un Congreso Constituyente".

Para contextualizar todas estas peticiones, conviene recordar que ya en 1973, el extinto benemerito de la patria Rosendo Ardaya Somoza hizo públicas manifestaciones en referencia al desdicho que sufre el territorio fronterizo chiquitano.

"Después de todo, lo más atinado sería crear un nuevo departamento a base del territorio de la antigua Chiquitania. Satisfechos que fueran estas aspiraciones de la Chiquitania -advertía Ardaya Somoza hace casi diez años- sobrevendría el repunte del progreso de esos pueblos, y se aseguraría la defensa de esa región por hoy abandonada".

Policía ejecuta Operación Belén

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El coronel Armando Morón comandante departamental de la Policía anunció esta tarde que está en marcha en esta ciudad la Operación Belén.

Esta operación consiste en reforzar el control policial, poner en estado permanente de alerta a las seccionales de los barrios, aumentar el número de efectivos y vehículos en las calles ante un evidente recrudecimiento de la delincuencia.

Morón expresó que la ciudad ha sido dividida en ocho sectores. A partir de este jueves (hoy) el número habi-

tual de guardias para patrullar las calles se incrementa en 250 por turno.

Al margen de la vigilancia por parejas en todos los barrios, el patrullaje se realizará con motocicletas y vehículos de cuatro ruedas de todas las unidades policiales, al mismo tiempo, se pone a prueba un sistema de comunicación que permitirá, dijo el comandante, mayor efectividad.

Queremos indicó Morón dar a la población con la Operación Belén una mayor seguridad para las fiestas de fin de año, limitar al mínimo posible los actos delictivos, tener un

mayor control y demostrar a la ciudadanía que la Policía estará presente en todos los barrios y a todas las horas.

Dentro este operativo se establece más control a los conductores. Se dispone ya de equipos que detectan instantáneamente si una persona ingirió bebidas alcohólicas. Se asegura que no habrá contemplaciones con padres de menores de edad que sean sorprendidos manejando vehículos. Tampoco se permitirá motorizados que tengan fallas como falta de luces, caños de escape libres, etc.



El Directorio, Ejecutivos y Personal de **SAGIC S.A.** Viña San Pedro lamentan comunicar el sensible fallecimiento en la ciudad de Camargo, de:

Dn. Humberto Leyton L.
 (Q.E.P.D.)

Patricio cinteño y muy estimado amigo de nuestra empresa.

La Paz, diciembre 17, 1992

Santa Cruz

Dirigente del CIDOB

Nueva ley forestal beneficia a madereros

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- Los empresarios madereros son los primeros beneficiados con la nueva ley forestal, afirmó ayer el dirigente del CIDOB, Jaime Aireyu, en relación a unas manifestaciones de la Cámara Nacional Forestal (CNF) en el sentido de que el proyecto de ley frenaba el desarrollo de la explotación forestal.

El Proyecto de Ley está siendo analizado en estos momentos en el Congreso Nacional, una vez que el texto de la ley fue elaborado por la Comisión Parlamentaria que dirige la diputada por ADN, Neisa Roca, y cuyo contenido despertó la alarma entre instituciones cruceñas por promover la privatización de los bosques.

La Universidad Autónoma Gabriel René Moreno (UAGRM), la Confederación Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB), el Centro de Estudios Jurídicos e Investigaciones Sociales (CEJIS), la Unión de Instituciones Cruceñas (UNICRUZ) y la Pastoral Social de la Iglesia (SEAPAS) ya han hecho conocer su rechazo al proyecto de ley por contemplar la figura jurídica de la adjudicación, lo que significa privatizar los bosques cruceños.

Las quejas de la CNF se refieren exclusivamente al pago que se exigiría de un dólar a dos dólares y medio por hectárea en concepto de derecho de bosque, lo que ha provocado preocupación entre los empresarios, teniendo en cuenta las amplias extensiones de bosques que están explotando. Además, la CNF reconoció su temor a desaparecer porque su actividad "atenta contra la preservación de los bosques", según el asesor de la CNF, Jorge Avila Antelo.

Para el CIDOB, la actitud de la CNF no es más que un movimiento para obtener más beneficios de los que ya tienen los empresarios madereros. "El proyecto de ley presentado por la Comisión Parlamentaria está a favor de los madereros y en contra nuestra. Ellos son los que están deforestando nuestros bosques y disfrutan de terrenos que en muchos casos alcanzan las cincuenta mil hectáreas, mientras que existen comunidades nativas que ni siquiera disfrutan de cien hectáreas para sustentarse", recordó Aireyu.

Oruro

Jefe de Aduanas ZOFRO constituye núcleo para las importaciones

ORURO, 16 (PRESENCIA).- La Zona Franca Comercial Industrial Oruro (ZOFRO) en 1993 será núcleo tecnológico y económico del país, porque se instalarán ensambladoras de automotores, computadores y televisores, generando empleo con importante inversión de capitales, dijo hoy, David Zapata Flores, administrador de la Aduana de ZOFRO. Expresó que la región tendrá futuro promisorio, con una reactivación en el orden social y económico, que dará total vigencia a la zona franca instalada en Viculoma, que significa un punto importante dentro la reactivación económica de Oruro y el país.

Manifestó que en la actualidad, importantes empresas importadoras de vehículos automotores y otros, tienen asiento en la ZOFRO. Citó el caso de Imcruz, que resulta ser la principal aportante a la región, junto a otras ocho importadoras y "transformadoras" de automotores que se dedican a la venta de vehículos previo el cambio del sistema de dirección de la derecha a la izquierda. Otra empresa importante, es la encargada de desahuciar concentrados y esencias para productos de embotelladoras de Coca Cola, para las plantas instaladas en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre y Oruro.

Santa Cruz



Comunicación para la Evangelización

Los responsables de las Comisiones Diocesanas de Comunicación definieron medidas y pasos como mejor uso de los medios de comunicación para la evangelización, en cumplimiento de resoluciones del Santo Domingo. Cada región se ocupará, por ejemplo, de contar con una "buena telemisa" aparte de fomentar la producción de programas para la televisión. En el marco de la planificación para 1993, se anunció un gran programa de capacitación y una mayor presencia de la Iglesia en los medios de comunicación. En la fotografía, sesión de trabajo en el centro Kolping de Santa Cruz. (Fotografía, Comisión de Comunicación de la PRESENCIA)

SEÑOR CONDUCTOR:



NO LO OLVIDE !!!

EL ORGANISMO OPERATIVO DE TRANSITO, LE RECUERDA QUE SOLO LE QUEDAN

30 DIAS,

PARA CUMPLIR CON LA REVISION TECNICA VEHICULAR DE SU MOTORIZADO. ESTE PLAZO NO SERA AMPLIADO BAJO NINGUN CONCEPTO.

NO DEJE PARA MAÑANA LO QUE DEBE HACER HOY, LE RECOMIENDA LA

POLICIA NACIONAL

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS ORIENTAL LTDA.

En ocasión de celebrar su "40 ANIVERSARIO" y al haber recibido innumerables muestras de afecto y cariño, hace extensivo mediante la presente publicación su más sincero agradecimiento a todas las Empresas y amigos que compartieron con nosotros este acontecimiento.

RAFAEL MENDOZA CASTELLON Y FLIA.

HOTEL SAPAHAQUI

- HABITACIONES C/BAÑO PRIVADO
- PISCINA
- BAR / RESTAURANTE
- TRANSPORTE
- INFORMES Y RESERVAS Tel: 372920 - 320563 - 328339.

Atención

Por extravío quedan nulos los contratos siguientes 92-00211 - 00212 - 00213 correspondientes a la guía telefónica 92-93 de COTEL. La Paz, 16 de diciembre de 1992

CORTE NACIONAL ELECTORAL CONVOCATORIA PUBLICA

CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

El Comité de Contratación Administrativa de la Corte Nacional Electoral convoca a la presentación de propuestas para la siguiente material electoral:

Item I: Libros de Registro Electoral.- Cantidad 7.000 ejemplares

Características: Tamaño: 21 x 32 cm. 254 hojas impresas ambos lados, a 1 color en papel bond de 63 Gr/M2, con 1 hoja perforada para arrancar. Todo cosido con hilo y empastado. Tapa en cartón gris NR. 16, forrada con papel bond, impresa a 1 color y con guardateja, con páginas y 1.000 (mil) partidas (dos en cada página).

Item II: Libros Indices electorales.- Cantidad 7.000 ejemplares

Características: Tamaño cerrado: 21,3 X 27,2 cm., con 50 hojas impresas ambos lados, a 1 color en papel bond de 75 Gr/M2, con índice empastado y cosido con grapas. Tapa con cartulina duplex de 300 Gr/M2. Rellada e impresa a 1 color.

- Los modelos de ambos items pueden verse en esta Corte o en las Departamentales. - El material requerido deberá ser entregado a la Corte en un plazo no mayor a los 15 días de la fecha de adjudicación. - Los proponentes deberán presentar sus ofertas en sobre cerrado y lacrado, incluyendo la documentación legal exigida en el art. 9º Anexo 3-DS Nº 21660 y la boleta de garantía de seriedad del 5% del monto de su propuesta.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de Cámara de la Corte Nacional Electoral (Av. Arce Nº 2985), hasta horas 18:00 del 28 de diciembre de 1992.

La apertura de sobres se hará en reunión pública que se cumplirá en esta Corte del día martes 29 de diciembre, a horas 11:00 del día.

La Paz, 16 de diciembre de 1992 SECRETARIA DE CAMARA CORTE NACIONAL ELECTORAL

INVITACION PUBLICA Nº P-1034-1 LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA EL COMITE CIVICO DE SOPACHUY CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL

F.I.S.

Invitan a EMPRESAS CONSTRUCTORAS a presentar propuestas para la construcción de la Escuela "CARMELA CERRILLO" ubicada en la población de Sopachuy, Provincia Tomina del departamento de Chuquisaca.

COSTO ESTIMADO: Bs.- 302.200.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en CORDECH, Zona la Madona, teléfono 2-1610, por el precio de 200,00 Bs.-

Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en la ciudad de Sucre, a partir del 4 de enero de 1993.

Las propuestas deberán ser presentadas en Oficinas de Asesoría Jurídica hasta horas 12:00 m. del día 15 de enero de 1993.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en el Salón de Directorio de CORDECH.

Sucre, diciembre de 1992

SERVICIO NACIONAL DE AEROFOTOGRAMETRIA LA PAZ - BOLIVIA

AVISO DE REMATE DE VEHICULOS DEL SERVICIO NACIONAL DE AEROFOTOGRAMETRIA

En cumplimiento de la Resolución Ministerial Nº 0625 de 10-XI-92 del Ministerio de Defensa Nacional, el Director del Servicio Nacional de Aerofotogrametría ha señalado, mediante auto de la fecha, la subasta pública en la base del avalúo de la Sección Activos Fijos y Bienes de la Inspectoría General de la Fuerza Aérea Boliviana, de los vehículos motorizados de las siguientes características.

Table with columns: CLASE, MODELO, PLACA, Nº CHASIS, Nº MOTOR, MONTO AVALUO. Rows include Jeep Toyota models.

El remate se efectuará en el garaje donde se exhibe los vehículos, ubicado en la calle EE.UU. Nº 1118 zona de Miraflores, a Hrs. 10:00 del día viernes 18 de diciembre del año en curso.

Los interesados deberán depositar el 5% de la base del remate en las oficinas del Depto. Administrativo Secc. Caja del S.N.A. calle Reyes Ortiz Nº 41 5to. piso en aplicación del Art. 527 del Cdo. Procedimiento Civil.

Cap. Téc. Lic. Humberto Villacorta Aláñez JEFE ADMINISTRATIVO DEL S.N.A.

SINDICATO "AASANA" BASE LA PAZ COMUNICADO

Los trabajadores de AASANA La Paz, luego de la Asamblea General de Emergencia y después de conocer el informe del compañero Secretario General del Sindicato sobre la negociación con el Director Ejecutivo Cap. Samuel Selum Arce y el resultado de la Reunión del consejo de Administración AASANA La Paz, que en cumplimiento a la Resolución Ministerial de creación de la Unidad Desconcentrada AASANA La Paz, elevó la terna correspondiente al Directorio Nacional de AASANA para que sea esta instancia la que determine el nombramiento del Director Regional, habiendo determinado lo siguiente:

- 1.- Suspender el paro de 24 horas indefinidamente.
2.- Continuar en estado de emergencia-movilizado mientras se conozca el resultado de la nominación del Director Regional en el DIRECTORIO NACIONAL.
3.- Por la consideración que merecen los usuarios de nuestros servicios y frente a informaciones y comentarios tendenciosos, los trabajadores utilizaremos otros métodos de lucha para conseguir la institucionalización y el respeto a la carreta Técnica-Administrativa.

La Paz, diciembre 16 de 1992

Pº SINDICATO José Luis Flores G. SECRETARIO GENERAL

Mario Gutiérrez V. SECRETARIO RELACIONES

Apolinar Apaza A. SECRETARIO DIFUSION SELLO SINDICATO DE TRABAJADORES DE AASANA - LA PAZ BOLIVIA

Grover Talavera M. SECRETARIO DEPORTES

Corporación Regional de Desarrollo de Potosí AVISO

El Departamento de Auditoría Interna, de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, notifica a los siguientes señores que se hagan presentes en esta oficina a objeto de regular las operaciones pendientes con el PROYECTO BOL.86:

- Juan Nina Llanos
Eduardo Llanos Taboada
Teófilo Condori Zenteno
Rómulo Condori Coro
Félix Barrionuevo Ruiz
Lino Barrionuevo Ruiz
Eleuterio Condo Sanabria
Gregorio Guillermo Chambi
Antonio Cáceres Vedia
Juan Oquendo Limachi
Claudio Mamani Soto
Alejandro Mamani Soto

- Comunidad de Mojos
Comunidad de Mojos
Comunidad de Negro
Comunidad de Negro
Comunidad de Puntabueno
Comunidad de Puntabueno
Comunidad de Maracá
Comunidad de Maracá
Comunidad de Chavivi
Comunidad de Chavivi
Comunidad de Chavivi
Comunidad de Chavivi

Potosí, 15 de diciembre de 1992

DEPARTAMENTO DE AUDITORIA INTERNA

Comisión interinstitucional viaja a Llipi a recoger información

Comisión interinstitucional, por representantes del Ministerio de Estadística Regional de Cochabamba (FERRECO), Unidad Nacional de Planificación y Desarrollo Social, hoy a Llipi para recoger información sobre el número de familias afectadas por el desastre. La comisión, en coordinación con el Ministerio de Minería y Asuntos Urbanos, recién podrá reconstruir el campamento de Llipi a pedido expreso del prefecto de la provincia Jaime Paz quien deberá apoyar económicamente el proyecto de reconstrucción de Llipi. La comisión departamental ayer con las discusiones que conforman el campamento de emergencia de Llipi, en ella con la comisión y dieron las instrucciones para cumplir hasta su llegada a la ciudad de La Paz. La comisión se desplazará hasta Llipi por tierra para disminuir los costos, dijo Sóliz al señalar que también la comisión recogerá datos sobre el medio ambiente, calidad del agua, ubicar el asentamiento para la reconstrucción del nuevo campamento, pues en el momento la Armada Boliviana y Cáritas La Paz iniciaron la instalación de carpas -campamento de emergencia- medio kilómetro más abajo del desastre.

"Para despejar malentendidos se determinó centralizar la cooperación en logística y alimentos en el campamento de emergencia", agregó.

Otra de las tareas que realizará la comisión en Llipi es fortalecer el sistema de comunicaciones mediante radios de FERRECO y Defensa Civil, para esta acción "sumamente importante", dijo Sóliz al mencionar que se está enviando baterías y grupos electrógenos.

De regreso a la ciudad de La Paz, la comisión elevará un informe completo con estadísticas, sobre población y vivienda, de los damnificados, para luego iniciar el diseño y definición del "Plan de reconstrucción de Llipi" y en coordinación con el Ministerio de Minería y Asuntos Urbanos.



Reunión del "comité permanente de emergencia"

económicas provenientes de distintas instituciones privadas y de países amigos, agregó.

La comisión se desplazará hasta Llipi por tierra para disminuir los costos, dijo Sóliz al señalar que también la comisión recogerá datos sobre el medio ambiente, calidad del agua, ubicar el asentamiento para la reconstrucción del nuevo campamento, pues en el momento la Armada Boliviana y Cáritas La Paz iniciaron la instalación de carpas -campamento de emergencia- medio kilómetro más abajo del desastre.

"Para despejar malentendidos se determinó centralizar la cooperación en logística y alimentos en el campamento de emergencia", agregó.

campamento de emergencia", agregó.

Otra de las tareas que realizará la comisión en Llipi es fortalecer el sistema de comunicaciones mediante radios de FERRECO y Defensa Civil, para esta acción "sumamente importante", dijo Sóliz al mencionar que se está enviando baterías y grupos electrógenos.

De regreso a la ciudad de La Paz, la comisión elevará un informe completo con estadísticas, sobre población y vivienda, de los damnificados, para luego iniciar el diseño y definición del "Plan de reconstrucción de Llipi" y en coordinación con el Ministerio de Minería y Asuntos Urbanos.

Alcaldía precontrató compra de una moderna planta de asfalto

A partir de mayo del próximo año el municipio alteño estará en condiciones de pavimentar 600 metros cuadrados de vías públicas por día, con la instalación de una moderna planta elaboradora de asfalto -con un costo de 11 millones de dólares- que será financiada por la Empresa Matrec (española) que suscribió ayer un pre-contrato con la Municipalidad de ese distrito.

En la suscripción del convenio estuvieron presentes la cónsul de España, Dolores Ruiz, el representante de dicha empresa, Miguel Galdos, y el alcalde alteño Flavio Clavijo.

Galdos manifestó que en los próximos cinco meses su empresa gestionará ante los bancos españoles privados la obtención del crédito para que se invierta en forma directa en esa ciudad, pues El Alto ya es "sujeto de crédito" por algunos ingresos permanentes que logró obtener en esta gestión.

La Empresa Matrec, según el representante de esa institución en Bolivia Juan Carlos Handal, recibió la solicitud de la Alcaldía de asfaltar las calles de la comuna alteña y "nosotros hemos respondido positivamente; ya está elaborando el proyecto y, a la vez, financiamos por intermedio de bancos españoles privados y lógicamente supervisados por el gobierno de Bolivia y España", agregó.

Handal dijo que los proyectos que elabora la empresa - que es privada - son financiados a través de los convenios bilaterales; los créditos son directos de un banco español a la entidad patrocinadora, en este caso la Alcaldía.

El pre-contrato "de buenas intenciones" manifiesta el compromiso de instalar una planta elaboradora de asfalto con la más alta tecnología, que "pueda asfaltar una manzana diaria", manifestó Handal.

La inversión global, desde la elaboración del proyecto hasta la puesta en marcha, es de 11 millones de dólares que la Alcaldía de El Alto debe reponer en cinco años, con seis meses de gracia, y con un interés del 6 por ciento anual.

"Son créditos blandos, con intereses bajos y dentro de las posibilidades que tiene la comuna alteña", acotó.

Handal advirtió que la firma del contrato definitivo será en los próximos cinco meses tras asegurar el financiamiento que garantizará la ejecución de la obra; para luego aclarar que una compañía aseguradora, también de España, se hará cargo de la elaboración del contrato.

"La institución solicitante, en este caso la Alcaldía, debe cumplir con requisitos que exige la empresa española, dijo, y está referido a que tenga aval bancario del gobierno boliviano o banco comercial local, y que el proyecto sea viable; estos dos requisitos se constituyen en una prenda de garantía para iniciar cualquier proyecto", concluyó.



Alcalde Clavijo y ejecutivo de Empresa Matrec, Miguel Galdos, suscriben precontrato.

Vicaría inaugurará sus oficinas en Villa Dolores

La Vicaría de El Alto inaugurará mañana sus oficinas en las inmediaciones del templo de la zona de Villa Dolores, informó ayer monseñor Jesús Juárez al indicar que ahora la Iglesia Católica en ese distrito podrá atender las múltiples necesidades de sus pobladores.

Pues inicialmente sólo el obispo tenía su oficina en el Centro Juvenil "Don Bosco", ubicada en la zona del mismo nombre, acotó y dijo que a partir de mañana la Vicaría entregará 10 locales a similar número de comisiones de trabajo que están liderizadas por sacer-

dotes, religiosas y laicos. Entre las comisiones, dijo monseñor Juárez, están la Asesoría Jurídica, Pastoral Social, Pastoral Juvenil, Catequesis Familiar, Comunicación Social y otros.

El obispo auxiliar de la Arquidiócesis de La Paz y titular de El Alto informó que él también contará con su despacho en Villa Dolores, pues, subrayó, la Vicaría podrá atender al público en todas sus necesidades.

"Es un esfuerzo de la Iglesia para servir al pueblo", aseveró al mencionar que también mañana se considerará el "plan pastoral alteño", a ser aplicado en 1993.

CAMARA DE DIPUTADOS	
DIPUTADOS QUE NO CONTESTARON A LA SEGUNDA LISTA DEL DIA MARTES 15 DE DICIEMBRE DE 1992	
SUCRE	27.- Nieme Méndez Ronald
	28.- Rodríguez Ramírez Clovis
	29.- Rueda Peña Mario
	30.- Sandoval Morón Edil
	31.- Velasco Rosales Hugo
	32.- García Capriles Pedro
	33.- Mogrojevo Rojas Alfredo
POTOSI	34.- Bonifaz Gutiérrez Oscar
	35.- Condori Ramos Guillermo
	36.- Gallo Ibáñez Raúl
	37.- Quirós Alcalá Martín
	38.- Reyes Rivera Simón
	39.- Zambrana Román Jebner
ORURO	40.- Frontanilla Vistas Genaro
	41.- Solá Eugenio Guillermo
TARIJA	42.- Lema Molina Luis
	43.- Vaca Villaruel Elio
BENI	44.- Guiteras Denis Walter
	45.- Vargas Vaca Fabián
	46.- Suárez Mendoza Carlos
	47.- Drew Fariñas Arturo
PANDO	48.- Machicao Argiró Jorge Ernesto
	49.- Murakami Guerrero Alberto

CONFEDERACION DE EDUCADORES BOLIVIANOS

Resolución nacional de Maestros Urbanos, Rurales y Jubilados de Bolivia, a tiempo de protestar airadamente, ante la opinión pública y el Magisterio Boliviano, la conducta descalificada, desleal y hasta avergonzante de un grupo de maestros jubilados que, lamentablemente, apelando a la mentira y a la diatriba sorprendieron a los magistrados de la Corte Superior de Justicia, para lograr a su favor, desde todo punto de vista mortal para el Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio, la devolución de un supuesto recorte a su Fondo de Nivelación; para ello usaron y exhibieron ante el Tribunal Superior una boleta de pago extendido por el Fondo Complementario del Magisterio (FOCOSSMAF), ocultando la otra Renta que se cobra el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA), para demostrar que sus rentas de jubilados son tan exiguas que no les permite sobrevivir, cuando en verdad, estos profesores jubilados que demandan a nuestro Fondo Complementario, son reconocidos por la Federación de Maestros Jubilados de La Paz que les financian pasajes y viáticos para enviarlos a Sucre a cumplir su Amparo Constitucional; en los tiempos de la Prof. Dora Mendoza abusivamente dispusieron de los fondos de reserva para sufragar aumentos y sobrepagos bajo el pretexto de nivelación de rentas históricas, al extremo de llegar a ganar con una pensión mensual y muy por encima de los sueldos de los maestros activos en una franca violación al Código de Seguridad Social que les otorga un pasivo no puede percibir haberes más que un activo, lo que sin duda ha provocado un déficit acumulado de los Maestros de Bolivianos en el Régimen de Nivelación.

Debido a esta irregularidad, el Directorio de FOCOSSMAF, para evitar un colapso económico en el Fondo, y en resguardo del patrimonio del Magisterio Nacional de llegar a beneficiarse con la renta de vejez en base a sus aportes por muchos años, se dispuso que todos los maestros jubilados que se cobraron indebidamente durante varios meses devuelvan lo que no les corresponde y se operó de esa manera. Sin embargo, sin el menor escrúpulo y no obstante de estar concientes de haberse cobrado indebidamente, acudieron a los estrados judiciales para imponerse con una devolución de algo que no les pertenecía, sin tener en cuenta la suerte que correrá el Fondo Complementario que no tiene recursos necesarios para pagar sus rentas a los maestros jubilados y otros beneficios que otorga conforme lo establece la Seguridad Social.

En consecuencia de estos hechos sin nombre, se ha apresado al Prof. Ramiro Cuentas, Presidente del Fondo Complementario del Magisterio, con mandamientos de apremio a los directores Laborales y Ejecutivos; lo que es peor aún, es que con esta acción se interfiere con la intervención de nuestra Institución con fines vedados, lo que evidentemente jamás será permitido por el Magisterio Boliviano, con la mayor energía, se verá obligado a repeler cualquier hecho de esta naturaleza.

P' CONFEDERACION DE MAESTROS RURALES DE BOLIVIA

Prof. Fred Nuñez
Ejecutivo Nacional
Cl. 1690201

Prof. Ricardo Torrez S.
Strio de Relaciones
Cl. 1129199

P' CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA

Hugo Merott P.
Cl. 203466-LP

Arturo Vidaurre
Cl. 1191096-Pl.

Prof. J. Candido Pérez A.
EJECUTIVO NACIONAL C.T.E.U.B.

CONFEDERACION DE MAESTROS URBANOS DE BOLIVIA

P.
Prof. Elizabeth C. de Gorená

P.
Prof. Adolfo Rendón

Gratis!

equipa su BAR por la compra de los siguientes productos...

VODKA

ZAA

Disfruta el nuevo placer!

Ron

San Pedro

La genuina bebida boliviana

Ron

Don Q

El Don de las Virtudes

Exija sus implementos de bar en los supermercados:

- KETAL
- ZATT 1 y 2
- SHOPING NORTE
- JUMBO
- EL PATIO
- BONANZA
- GAVA MARKET
- LOS SAUCES

La Paz, Bolivia, jueves 17 de diciembre de 1992



Cabecera del acto realizada con la presencia del vicepresidente de la República Dr. Luis Ossio Sanjinés y personalidades nacionales.



Paula Soto, de San Calixto, ganadora de uno de los importantes premios del concurso.

Entregaron premios a ganadores del concurso literario "Oscar Cerruto"



Rosario Rodríguez presidió el acto realizado en Portales con motivo de la entrega de premios a ganadores del concurso "Oscar Cerruto"



Fernando Llanos recibe congratulaciones de Rosario Rodríguez. A la izquierda Celso Montaño.

Bolivia en exitosa intervención

Primera Feria Internacional de Ciencia y Tecnología en Tacna

En el auditorio "Casa de la Integración" del Instituto Internacional de Integración, se cumplió el miércoles un acto especial para entregar diplomas a participantes bolivianos en la Feria Internacional de Ciencia y Tecnología. El acto contó con la presencia del Vicepresidente de la República Dr. Luis Ossio Sanjinés, la ministra de Educación, Olga Saavedra de Querejazu y del embajador René Soria Galvarro.

Gracias a la coordinación del Instituto Internacional de Integración y la cooperación de CEPROIN fue posible que Bolivia participe de la Primera Feria Internacional de Ciencia y Tecnología realizada en Tacna en la cual nuestra representación obtuvo el primer puesto.

El encuentro fue auspiciado por el Ministerio de Educación del Perú a través de la Oficina Sub-Regional de Educación de Tacna y el auspicio de la Zona de Tratamiento Especializado ZOTAC.

Participaron investigadores jóvenes de Arequipa, Tacna, Puno e Ilo por parte del Perú, Iquique y Arica, por lado de Chile y la representación de La Paz, por Bolivia.

Dos trabajos paceños fueron premiados: el correspondiente a la categoría escolar favoreció a Javier Linares Pastén del Colegio San Ignacio con el proyecto "Acuario Ecológico para la crianza del pez Orestias Agassii". En la categoría libre ganó Carlos España con un práctico sistema de "Desinfección de aguas en medio rural".

La participación de La Paz estuvo coordinada por el director adjunto del I.I.I. Vicente Mendoza Bilbao.

Una distinción merecida correspondió a Paula Soto Montpellier, del Colegio San Calixto. Los participantes en esta Feria, recibieron certificados y diplomas otorgados por el Ministerio de Educación de Bolivia y por los organizadores del encuentro.



Vicente Mendoza B.

Presentan una antología de obras de hermanos de Dulce María Loynaz

La Habana, 15 dic (EFE).- La escritora cubana Dulce María Loynaz, ganadora del premio "Cervantes" 1992, dijo hoy, martes, que "me siento feliz porque se ha hecho realidad el sueño de ver en letra impresa la obra de mis hermanos", en la presentación de la antología "Alas en la sombra".

El libro recoge en 150 páginas unos 30 poemas, que permanecieron inéditos en su mayoría por más de 70 años, escritos por Flor, Carlos Manuel Enrique, y unos 60 de Dulce María.

Dulce María Loynaz, presidenta de la Academia cubana de la Lengua y Premio Nacional de Literatura, es autora de la introducción a la obra compilada por Yamilé Menzor y prologada por el embajador de España en Cuba, Gumersindo Rico.

La edición de "Alas en la sombra" fue patrocinada por el Instituto de Cooperación Iberoamericana, la editorial "Letras Cubanas" del Instituto del Libro y la Embajada de España en La Habana.

Vestida de negro y rodeada de un

numeroso público que la aplaudió efusivamente a su entrada al salón del Instituto Cubano del Libro donde se celebró el lanzamiento del libro, Dulce María expresó como su mayor aspiración que "las estrofas recogidas en el cuaderno queden en la memoria de los amantes de la poesía".

Para la autora de los "Poemas sin nombre" y la novela "Jardín" las estrofas de sus hermanos Flor, Car-

los Manuel y Enrique "son como criaturas sin bautizar y cuando mueren, según nuestra religión, pueden quedarse en el limbo".

"Gracias a Dios no será así en este caso añadió. Ellas bien bautizadas, bien rociadas, con palabras que equivalen casi al agua bendita, ellas vivas siempre, quedarán en la memoria de ustedes y de los que vengan detrás de ustedes".

"Esta es la única inmortalidad a que aspiro", sentenció la escritora, quien recientemente celebró su 90 cumpleaños.

En las palabras de introducción, Dulce María Loynaz hace constar que sus hermanos hicieron versos con la curiosa característica de no ser influenciados ninguno por el otro, a pesar de la cercanía que supuso vivir en la misma familia.

Cáritas Boliviana inauguró Centro de Exposiciones "Pablo VI"

El martes último fue inaugurado el Centro de Exposiciones Pablo VI de Cáritas Boliviana, institución de promoción, asistencia, emergencia y acción social de la Conferencia Episcopal, con el propósito de presentar muestras del trabajo que realizan las mujeres campesinas, religiosas y de clubs de madres de todo el país.

El programa se inició con palabras de presentación a cargo de Wilma Quinteros, jefe del Departamento de Asistencia Social, Solidaridad y Emergencia.

Luego dirigió la palabra Yolanda Torrez, representante de los Centros de Mujeres, Caritas Arquidiocesana de La Paz. Las palabras de inauguración estuvieron a cargo de José Barrientos de Ugarte, director nacional.

Finalmente se procedió al corte de la cinta que inauguraba la muestra.

Las palabras de José Barrientos, director de Caritas Boliviana, estuvieron dirigidas a orientar al público sobre los propósitos de esta institución y, en ese sentido se dijo: "La dimensión actual que ha alcanzado la labor de Promoción y Acción Social de Caritas Boliviana, como una institución de la Iglesia Católica Boliviana, plantea la necesidad de organizar con mayor eficacia la cobertura de sus acciones y motiva a crecer en los más altos principios, valores de solidaridad, amor y la caridad cristiana".

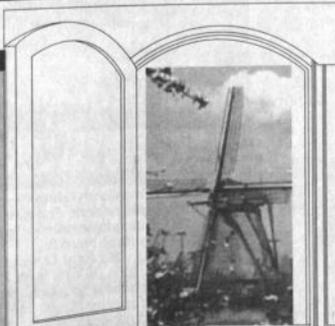
Al referirse al trabajo emprendido por la mujer rural, dijo: "La mujer en áreas rurales, como suburbanas tiene un papel importante en la producción de bienes y servicios de consumo familiar, muchas de estas actividades, son tradicionalmente conocidas, pero poco valoradas, como es el caso de la confección de vestimenta y otros".

Finalmente se escuchó: "Los beneficiarios de los proyectos atendidos por las diferentes Caritas Diocesanas e instituciones de la Iglesia, con el apoyo del personal de Caritas Boliviana dan, de esta manera inicio a un anhelo largamente acariciado: la apertura de un centro donde se pueda exhibir el fruto de un esfuerzo mancomunado y cumplir así con la última etapa de todo proceso productivo".



Artesanías presentadas por Caritas Boliviana. La composición gráfica muestra tres momentos de la inauguración del Centro de Exposiciones Pablo VI. En la foto del centro el momento de cortar la cinta inaugura. Abajo, participantes en el acto.

Apuntes sobre el libro "Compendio del amaranto"
Nueva directiva en la Casa de la Cultura del Beni



Equinoccio tendrá música y de la buena junto a Barrenechea
Harrison Ford, es el nuevo protagonista de "El fugitivo"



Arte y Cultura

LIBRO PARA SORDOS. - Hoy a las 11:00 en el piso 9 del monoblock central de la UMSA será presentado el "Primer libro sobre señas para sordos en Bolivia".

"EL ESTADO Y LA TELEVISION" - Hoy a las 8:30 se realizará, en el Sky Room del Hotel Gloria, el foro debate propiciado por la Empresa Nacional de Televisión ENTB-Canal 7.

CONFERENCIA SOBRE ARQUEOLOGIA. - Hoy a las 19:00 horas, el grupo científico REVECAD dictará una conferencia sobre Embalsamamiento de la cultura Tiwanacu y puntos de vista de Arqueología de Israel. Será en el Museo Nacional de Arqueología (c. Tiwanaku 93).

PREMIO NACIONAL DE CULTURA. - Hoy a las 19:00 se entregará el Premio a Mario Estenssoro Vásquez y las medallas de reconocimiento a dos personalidades. Será en el IBC (Ayacucho esq. Potosí).

REMATE EN ARTE UNICO. - Se encuentran en exposición las obras de arte firmadas por destacados artistas plásticos que serán rematadas hoy a las 19:00 en galería Arte Unico (Av. Arce 2895).

"LA MUECA" - Hoy a las 19:30, en el Teatro Municipal, se rendirá un homenaje a Federico García Lorca con una puesta en escena sobre la Guerra Civil española.

THOA. - El Taller de Historia Oral invita a la conferencia de Juliana Stöbele-Gregor sobre "Desarrollo de organizaciones y expresiones indianistas en Bolivia-1960", en el Café Cultural Utama (Baptista 939).c

"TROZOS DE AMOR" - Mañana a las 18:30 se presentará este libro de Waldo Poveda Camacho en la Casa de la Cultura (5º piso).

EL EVANGELIO SEGUN SAN MARCOS. - Video de Juan Fernando Reyes que se presentará en el Instituto Boliviano de Cultura, mañana a las 19:00.

"PROLOGO" - Exposición de fotografías de Robert Brockmann y José Jorge Saavedra se presentarán en galería Fundación BHN (Belisario Salinas 516). La inauguración es mañana a las 19:00

SAVIA ANDINA. - Mañana, sábado y domingo, el grupo Savia Andina se presentará en el Teatro Municipal en funciones de las 19:30 horas.

ACUARELAS. - En Espacio Portales se presentan hasta mañana acuarelas de David Dario Antezana y Freddy Blanco (Edif. Alameda PB).

INTRODUCCION A LA PRACTICA DEL ZEN. - Los sábados a las 17:30 se desarrolla este curso en la calle Sotomayor 2862 esq. Prolongación Muñoz Cornejo. Informes al telf. 343692.

OPUS CANTORUM. - "Opus Cantorum" ofrecerá un concierto coral de música boliviana en la cárcel de Mujeres de Obrajes el sábado 19 a las 15:00 y en el asilo de ancianos "San Ramón" el domingo 20 también a las 15:00.

NOTA. - Jaime Kalizaya y Mamaní Mamaní exponen obras de pintura en la galería Nota (Av. 6 de Agosto 2296) hasta el 9 de enero de 1993.

MUESTRA FOTOGRAFICA. - En la Casa de la Cultura, salón "Arturo Borda", se presenta la muestra fotográfica "Generaciones" de Enzo de Luca.

ASTOR PIAZZOLLA. - Una muestra de dibujos del artista Jorge Ugarte, en homenaje al desaparecido músico argentino Astor Piazzolla, se presenta en el salón de exposiciones del Departamento de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada de Argentina (Av. 16 de Julio 1486, 3er. piso).

AVESOL. - Mauricio Bayro presenta "Bienvenidos a la Injiganga" (c. Góttli).

ALIANZA FRANCESA. - El pintor francés Jacques de Thiersant presenta sus obras en la galería de la Alianza Francesa (F. Guachalla 399).

SERIE DE LIENZOS DEL SIGLO XVII. - De las Iglesias de Caquiaviri y Tiahuanacu se exponen en el Museo Nacional de Arte. Son obras restauradas por el Centro Nacional de Conservación de Bienes Muebles del IBC.

SALON AUDITORIO DE CANAL DOS. - El martes 22 a las 20:00 horas, será inaugurado el salón auditorio de Telesistema Boliviano, Canal 2, con un vino de honor, a partir de las 22 horas. Pasaje Carrasco 1736. (Miraflores).



Guía Tv.

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

PELICULAS					
14:25 "Cine que pasión"	2	11:00 "Cuando llega el amor"	6		
14:45 "Cine hogar"	7	12:00 "Mala mujer"	11		
16:45 "Tarde de Cine"	13	13:30 "Mi bien, Mi mal"	2		
22:45 "Cine visión"	21	"Adorable Mónica"	6		
23:10 "Las dos caras de la moneda"	2	"Cuna de lobos"	9		
23:50 "Compañeros de muerte"	11	18:30 "Cuando llega el amor"	6		
MINISERIES		"La extraña dama"	2		
22:00 "Un verano caliente"	2	18:40 "El derecho de nacer"	4		
CINE		18:50 "La extrama dama"	2		
18:00 "Transtel"	7	19:45 "Oshin"	9		
19:00 "Camino hacia el arte"	13	"El caballero de Rausand"	6		
22:15 "Jazz a 3.600"	13	"Andale"	7		
22:30 "Espartaco"	13	"Amándote II"	4		
OTROS PROGRAMAS		19:45 "Amándote I"	7		
07:50 "Gala reporter"	2	19:50 "Buenos Aires...háblame de amor"	21		
09:30 "Te Ve Amiga"	2	21:00 "La revancha"	4		
18:00 "Onda Tv"	7	21:20 "Top Model"	2		
19:30 "Ocurrió así"	2	21:30 "Pantanal"	9		
20:00 "Noche de aficionados"	13	22:00 "Vientre de alquiler"	11		
20:45 "La calle me lo contó"	11	DEPORTES			
21:00 "No tan bestias"	2	07:35 "Deportivo 2"	2		
21:15 "Luz, cámara, humor"	9	12:20 "Deporte Internacional"	7		
22:45 "La tribuna del pueblo"	4	12:30 "Deportivo 2"	2		
23:00 "Humor al vuelo"	2	"Más deporte"	6		
24:00 "Y Vero América va"	9	13:00 "Emociones"	9		
PARA NIÑOS		18:30 "Deporte total"	11		
09:00 "Chiquilladas"	11	20:00 "DeportTV"	7		
11:00 "Mundo de juguete"	9	20:00 "Onda Deportiva"	15		
11:05 "Bim, bum, bam"	2	20:30 "40 minutos"	9		
12:00 "El show de Jacky"	9	20:45 "Deportivo dos"	2		
15:00 "El show de Jacky"	9	21:20 "Más deporte"	9		
14:45 "Bloque Infantil"	7	21:30 "Deporte total"	11		
16:00 "Bim, bum, bam"	2	22:30 "Deporte y acción"	4		
"El club de todos"	11	NOTICIEROS			
18:30 "Recreo"	13	07:00 "CNN 24 horas"	2		
19:00 "Teleclases"	13	"Buenos días país"	9		
PARA JOVENES		"Tv Visión"	11		
11:00 "Telemúsica"	11	07:35 "Contacto el País"	7		
18:00 "Video festival"	6	12:20 "Perspectiva Int."	2		
18:20 "Contacto Juvenil"	15	13:00 "Perspectiva 2"	2		
17:00 "Telemúsica"	11	"Noticiero RTP"	4		
19:00 "Conexión"	21	"El Informativo"	7		
TELENOVELAS		"Reporte ATB"	9		
08:00 "Macarena"	2	13:30 "PAT 2da Edición"	11		
"La traidora"	9	19:00 "Perspectiva CNN"	2		
"Cuando llega el amor"	6	19:30 "Telemundo CNN"	7		
"El Magnate"	4	19:45 "Al ritmo de la noticia"	13		
"Carrusel"	11	20:00 "Perspectiva 2"	2		
08:30 "La extraña dama"	2	"PAT 3a Edición"	11		
09:00 "Cara sucia"	9	20:30 "40 minutos"	9		
"Amazonas"	7	21:00 "Noticiero Central RTP"	4		
"Cara sucia"	9	"Noticias El País"	6		
10:00 "Y la luna también"	11	21:20 "Teleobjetivo"	13		
"Oshin"	9	22:00 "El Noticiero"	15		
10:30 "Amándote II"	7	"El Informativo"	7		
		"Visión 21"	21		
		23:40 "Noticiero RTP"	4		
		24:00 "Pat-3a. edición" (r.)	11		



Ferrezezi y Adrián Barrenechea en "Equinoccio".

"Equinoccio" tendrá música y de la buena junto a Barrenechea

Todavía festejando la inauguración, el expo-café-bar "Equinoccio" presentará un espectáculo musical de alto nivel. El invitado para hoy, mañana y el sábado -a partir de las 21:00 horas- es Adrián Barrenechea, quien retornó al país hace poco tiempo luego de exitosa permanencia en México.

El cantante y compositor de "Anselmo", "Entre susurros", "Lo que conoces" y "Encuentro" entre otros temas, deleitará al público con esas viejas canciones -por lo familiares- y nuevas creaciones que incluye su última grabación titulada "De lejos".

Según anuncian los responsables de "Equinoccio", los temas nuevos son "El tren fantasma", "No puedo escapar de ti", "La casa de Matilde" (homenaje a Matilde Cazasola) y "Ladrande a la luna".

FERRAREZI
Junto a Adrián actuará el músico argentino Ferrarezi, director musical del disco "De lejos". Para mayores y mejores referencias, Ferrarezi fue integrante de "Los Enanitos Verdes" y de otros grupos de rock. En Bolivia se conoce uno de sus últimos discos, "El espejo", siendo el tema más promocionado "Como un lobo encerrado".

"Equinoccio" está ubicado en la calle calle Cañada Strongest 1868, a media cuadra de la Plaza del Estudiante.

BBC de Londres cumplirá el sábado 60 años de transmisión

LONDRES, 16 DIC (EFE). - El Servicio Mundial de la BBC, emisora que cuenta con 120 millones de oyentes en todo el mundo, cumplirá el sábado próximo sesenta años de transmisión.

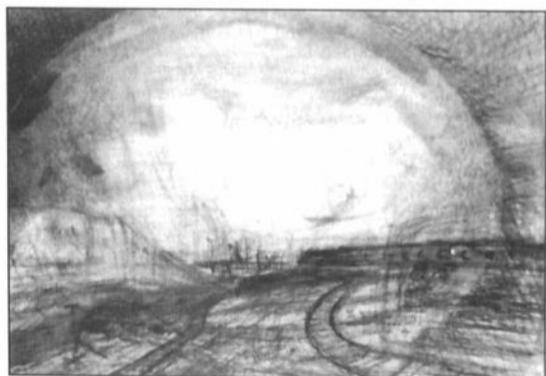
El director de ese departamento, John Tusa, expresó hoy, miércoles, su satisfacción por esta celebración y dijo que el Servicio Mundial de la BBC "está más activo que nunca".

Dicho servicio transmite actualmente más horas de programación que nunca y cuenta con el doble de oyentes que su competidor, la Voz de América, añadió Tusa.

El Servicio Mundial de la BBC, que ha celebrado sus 60 años con una exposición en Londres sobre la historia de este medio de comunicación, transmite en 38 idiomas y se espera que para principios del año próximo también lo haga en otro más, el albanés.

Un portavoz del servicio dijo que países como Cuba, Irak e Irán figuran entre los que más escuchan el Servicio Mundial de la BBC.

En los países de Europa del Este se calcula que hay unos 17 millones de oyentes, mientras que en África las naciones que más escuchan este Servicio Mundial son Kenia, Nigeria y Zambia.



"El fujitivo" volverá a las pantallas, pero con el rostro de Harrison Ford

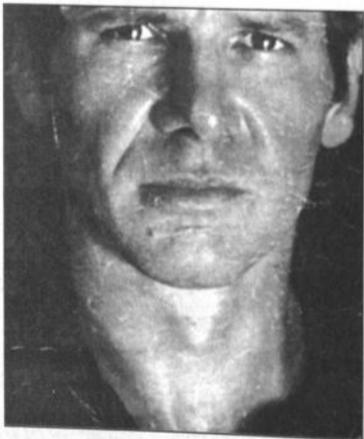
LOS ANGELES, DIC (ANSA). - Harrison Ford, el indiano Jones de la exitosa serie de Steven Spielberg y George Lucas, será "El fujitivo" en una reposición de la igualmente popular serie televisiva que hiciera famoso a David Janssen en la década de los '60.

Ford, que acepta por primera vez aparecer en la pantalla chica en una serie de larga duración, interpretará el papel del médico perseguido injustamente por el asesinato de su esposa que recorre los Estados Unidos buscando al manco que realmente cometió el crimen.

En tanto va resolviendo los problemas de las comunidades que visita y escapando siempre a último momento del policía que lo busca encarnizadamente.

La serie, producida originalmente por Quinn Martin para la ABC, con David Janssen en el rol del médico, Barry Morse en el del policía y Bill Raisch en el rol del misterioso manco que podría demostrar la inocencia del protagonista, se difundió en los Estados Unidos desde 1963 a 1966, ganando un Emmy (Oscar televisivo) a la mejor serie dramática en 1965 y vaciando las calles del país en ocasión del último episodio.

En total, la serie tuvo 120 capítulos de una hora cada uno y que todavía pueden verse en todo el mundo transformándose en uno de los pocos espectáculos de culto de la TV, al mismo nivel que "Yo quiero a Lucy" y "Los intocables".



Harrison Ford

En la Fundación BHN

"Prólogo", muestra fotográfica de Brockmann y Saavedra



Retratos de los artistas

Mañana será inaugurada la muestra fotográfica de dos jóvenes de la luz como son Robert Brockmann y José Jorge Saavedra. La muestra se realizará en la galería Fundación BHN ubicada en la calle Belisario Salinas 516, a las 19:00 horas.

Con el título genérico de "Prólogo", Brockmann y Saavedra montado un atractivo juego visual que permite el arte fotográfico más allá del registro de la realidad para deformarla en estéticas nuevas.

La exposición de fin de año en la galería Fundación BHN, coauspicada además por la Embajada de Alemania, Metro Bolivia Ltda, Lufthansa, el matutino La Razon y el Banco de Bolivia.



UN RECITAL de música autóctona, con artistas de la localidad de Amarete, provincia Bautista Saavedra, se ofrecerá hoy a las 19:30 en el teatro Modesta Sanginés de la Casa Municipal de Cultura. El grupo se denomina "Cantus de Chaupiyallu" y está integrado por 25 personas ejecutantes de diversidad de instrumentos, sobre todo de viento.

ABAIEM asiste a congreso de FILAIE en Méjico

La Asociación Boliviana de Intérpretes y Ejecutantes de Música (ABAIEM) asistió al congreso de sus representantes Yugar y Oscar Castro, al congreso internacional de la Federación Internacional Iberoamericana de Intérpretes y Ejecutantes de Música (FILAIE) en Méjico. Dicho congreso se realizó en las ciudades mexicanas, Acapulco, Querétaro los días 23 y 24 de noviembre y 25 de noviembre diciembre.

Los distintos países que participaron en el congreso fueron Brasil, por ejemplo, Argentina, Chile, Colombia, España, México y Cuba. El congreso emitió un pronunciamiento en el bloque estadounidense como forma de reafirmación de los valores culturales de cada uno de los países.

Al panel asistieron congresistas de los países latinoamericanos y diputados bolivianos. El congreso emitió un pronunciamiento en el bloque estadounidense como forma de reafirmación de los valores culturales de cada uno de los países.

BOLIVIA

ABAEIM presentó a sus intérpretes a cargo de Castro, vicepresidente de la FILAIE. La misma fue analizada en el boletín de ABAEIM, "dada la seriedad de la importancia del tema". Uno de los objetivos de ABAEIM es crear conciencia en los jóvenes sobre la necesidad de los valores culturales ancestrales de cada uno de los países.

El panel asistieron congresistas de los países latinoamericanos y diputados bolivianos. El congreso emitió un pronunciamiento en el bloque estadounidense como forma de reafirmación de los valores culturales de cada uno de los países.

LOGROS

Los representantes de ABAEIM señalaron que los logros obtenidos en el congreso internacional de FILAIE son:

ABAEIM firmó convenios de cooperación con los países latinoamericanos en los medios de difusión de la televisión. Se crearon otros rubros como hoteles, restaurantes, etc. sobre herencia cultural. Dentro del marco de la Ley de Derechos de Autor, se firmó un convenio de reciprocidad establecido por ABAEIM y varios países latinoamericanos.

Para el manejo técnico del congreso, se obtuvo una beca de estudio en España, a donde debió viajar un representante de ABAEIM especialista en administración. Se tomaron cursos de especialización en administración, cobros, tarifarios y otros. Se firmó un convenio de cooperación de artistas más importantes de Europa como es la AIE (Asociación Internacional de Intérpretes de España). ABAEIM obtuvo una beca de especialización de Dreyfus para un representante de ABAEIM.

Un último aspecto importante es que Bolivia obtuvo la presidencia del congreso de ABAEIM. Los logros obtenidos en el congreso internacional de FILAIE de países como Argentina, Chile, Uruguay y Argentina, son una muestra de la capacidad de los bolivianos para la recaudación, derecho de autor y otras actividades de promoción de la cultura.

Primer mapa hecho por Colón en muestra cartográfica

MADRID, 16 DIC (EFE). - El primer mapa que dibujó Colón cuando llegó a La Española y la lista de los marineros que le acompañaban son algunos de los documentos que se exhiben en la exposición "La imagen del Mundo. 500 años de Cartografía", que se presentó hoy en Madrid.

La exposición, que abre sus puertas en la Biblioteca Nacional española, resume, a través de más de doscientas piezas, el desarrollo de la cartografía en los últimos cinco siglos e incluye también el primer mapamundi de Juan de la Cosa, que ya en el año 1500 recogía las recién descubiertas tierras americanas.

Según los organizadores de la muestra, la Biblioteca Nacional y la Fundación privada Santillana, la exhibición quiere contar el proceso de desarrollo de la cartografía como un instrumento para la comprensión del mundo.

"A partir de los descubrimientos del siglo XV la ciencia de hacer mapas se convierte en un instrumento fundamental para la comprensión global del mundo", señaló el comisario de la exposición, José Luis Casado Soto.

"La imagen del Mundo. 500 años de Cartografía", que recoge un total de 230 piezas de gran belleza plástica y calidad técnica, está dividida en cinco salas ambientadas en la bodega de un barco, "porque fueron los marinos ibéricos e italianos quienes dibujaron los primeros mapas fiables desde finales de la Edad Media", añadió Casado.

El recorrido comienza en el siglo XV, donde se muestran las cartas portulanas dibujadas sobre pergamino que se construían fundamentalmente en España, Italia y Portugal.

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

Instituto Internacional de Integración

17 de Septiembre

Fernández Patón. Pintor, arquitecto y arquitecto. Nació un día como hoy en la Paz.

Fernández Patón. Arquitecto. Nació un día como hoy, 17 de Septiembre de 1958, en La Paz.

Fernández Patón. Arquitecto. Nació un día como hoy, 17 de Septiembre de 1958, en La Paz. Fernández, quien optó por la acuarela para la realización de sus obras, pertenece a la nueva generación, que se formó en la década de los '80.

Fernández Patón inició sus estudios artísticos en la Escuela de Bellas Artes de la Universidad Mayor de "San Andrés" (UMSA) de La Paz (1973-74); prosiguió en el Taller Libre del Departamento de Artes de la UMSA (1974-75); tuvo un Taller de Grabado en el Centro Portales de la UMSA (1984). En 1989 se licenció como Arquitecto de la UMSA.

Fernández es Jefe del Departamento de Artes Plásticas de la UMSA. También expuso en Alemania y Perú.

Fernández expone sus obras en las galerías más importantes de Bolivia. También expone en Alemania y Perú. Sus obras de arte se han referido a la obra de Fernández, sus críticos, por ejemplo, emite los siguientes conceptos: "Pocas obras de esta naturaleza, el acercamiento del artista a su vida misteriosa; Fernández plasma toda esa vida en su obra, el arquitecto José de Mesa afirma: "Su obra es un espejo de su vida, hacia las formas universales del arte contemporáneo". (2)

Fernández expresa: "Todos mis personajes de la calle. Son todos mis amigos, además, son amigos, aunque suelen volcarme la espalda para perseguirlos. Me invitan a seguir mi huella. De alguna manera autorretrato también de espaldas, como queriendo ser yo mismo."

Fernández: "Mi gran preocupación es la luz, porque creo que es lo que me permite vivir bajo un cielo tan limpio y con una geografía tan hermosa que todavía nos falta mucha luz. Mi obsesión es esa." (3)

Fernández, "Javier Fernández", sin fecha ni página.

Fernández, Sec. B, La Paz, 21.10.1992, p. 10



hasta el domingo, Scavia Andina realizará en el Teatro "Alberto Saavedra Pérez" una serie de conciertos en los que participarán más de 17 años interpretando música boliviana. El programa, conjunto integrado por Gerardo Artas (voz y guitarra), Rafael Pulgarra, Alcides Mejía (instrumentos de viento), Oscar Castro (percusión) y Alfredo Coca (charango), tiene previsto para el día de hoy en Buenos Aires varias presentaciones "para lograr un acercamiento con el público".

presentaciones en el Municipal se iniciarán a las 19:30.

Apuntes sobre "Compendio del Amaranto" de Renate Kietz

La nutricionista y politóloga alemana Renate Kietz, con su libro "Compendio del Amaranto", ha hecho un importante aporte a la bibliografía científica boliviana.

Kietz realizó investigaciones en Tarija, Cochabamba, La Paz, Chuquisaca y el Cuzco (Perú), sobre una extraordinaria especie vegetal conocida como el "alimento olvidado de los incas": el amaranto (amaranthus caudatus) llamado también coime, cultivo que fue casi extinguido por los conquistadores españoles por razones que no han sido esclarecidas y que podrían haber sido militares para privar de alimentos a los enemigos.

"Desde el punto de vista nutricional, dice la autora, el amaranto es un grano que ofrece condiciones óptimas para la alimentación en casos extremos. Su contenido de nutriente es muy concentrado y se encuentra en porcentajes que corresponden en combinación, directamente a la necesidad humana, lo que garantiza una alimentación equilibrada. Esto quiere decir que una persona, durante un período largo puede alimentarse solo del grano de amaranto, sin variar o combinar su comida con otros alimentos, pero contando con una alimentación sana y excelente. Todos estos aspectos nos hacen llegar a la conclusión de que el combate de los conquistadores españoles contra el amaranto, era una lucha directamente contra el poder político y contra el ejército del Tahuantinsuyo".

El volumen contiene abundantes cuadros comparativos para demostrar el alto poder nutricional del amaranto frente a otros cereales como quinua, el maíz, la cebada y otros. También demuestra la impor-

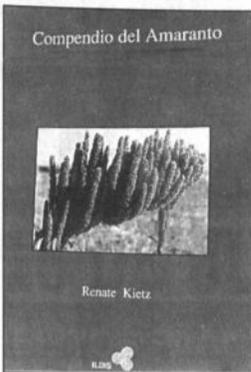
tancia que tiene la hoja para su consumo como verdura por ser rica en proteínas, vitaminas y minerales.

El libro es un valioso alegato para procurar la reinserción del amaranto en la cultura boliviana. "Mientras-expresa-actualmente los astronautas norteamericanos y mexicanos están consumiendo el amaranto, en Bolivia está desapareciendo", Renate Kietz, por otra parte, descubre el telón que cubre a las donaciones de alimentos que colocan a nuestro país en un estado preocupante de dependencia por haberse descuidado el cultivo de los alimentos locales y tradicionales y preferir los productos del exterior, llegando a la conclusión que Bolivia no produce lo que consume.

Actualmente en los Estados Unidos se produce amaranto en pequeña escala con buen mercado, pero Bolivia no está en condiciones, ni de lejos, de pensar en la exportación de este grano también llamado el "alimento de los dioses". Se han recibido pedidos de Estados Unidos y de Europa pero primero se debe ampliar el mercado interno creando una verdadera conciencia de este producto andino que milagrosamente se ha salvado de ser exterminado.

El libro ha sido publicado por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) que dirige Marc Meinardus, quien hace la presentación de la obra destacando, en forma particular, la labor cumplida por Renate Kietz "que promueve el rescate de un viejo cultivo y alimento andino y, de esta manera, el rescate del viejo sabor que la historia recuperó del olvido".

Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach



Gloria Ardaya, junto a Luis Ramiro Beltrán (derecha) y María Paz (izquierda), durante la presentación de su libro "Políticas sin rostro: Mujeres en Bolivia". Luis Ramiro Beltrán, conocido periodista, cumplió el rol de moderador en la presentación que contó con la intervención de Jorge Lazarte, Silvia Rivera Rodas, entre otros profesionales quienes comentaron desde diferentes puntos de vista la obra. Casi todos coincidieron en que se trata de un aporte importantísimo para la Historia, por analizar no sólo un tema importante como el de la participación de las mujeres en la política boliviana, sino también por hacerlo de forma crítica y objetiva.

Congratulaciones por Premio Nacional de Periodismo 1992

Continúan llegando a nuestra Redacción, notas conceptuosas dirigidas a Mario Ríos Gasteló, por haber sido galardonado con el Premio Nacional de Periodismo 1992. Transcribimos a continuación algunas:

"Quisiera unirme a la alegría y felicidad de otros muchos bolivianos por la obtención del Premio Nacional de Periodismo 1992. Este galardón es un justo reconocimiento a su tarea de largos años en la difusión de la cultura y a la lucha por un periodismo objetivo y al servicio de los ciudadanos". Carmelo Angulo Barturen EMBAJADOR DE ESPAÑA

"La Asociación de Periodistas de Tarija le expresa su cálida felicitación por haber recibido el Premio Nacional de Periodismo 1992, galardón que reconoce su destacada labor al servicio del periodismo boliviano". Eduardo Trigo O'Connor D'Arlach PRESIDENTE

"El grupo literario "Síndrome Poético", conformado por escritores que profesionalmente trabajan en el área de la salud, buscando entroncar el espíritu vivencial del verbo y la realidad objetiva de lo biológico, tiene el alto honor de felicitarlo por haber recibido el Premio Nacional de Periodismo 1992. Galardón que lo compartimos no solo por la amistad que nos liga, sino también porque sabemos que en su inicial búsqueda profesional fue la medicina su primer camino". Harry Trigo Tapia COORDINADOR DE SÍNDROME POETICO

"Deseo felicitarlo por haber sido honrado con el Premio Nacional de Periodismo 1992. Considero que su aporte a la cultura en nuestro país ha sido de gran valor y estoy seguro que su esfuerzo continuará coadyuvando al desarrollo del ámbito de la cultura". Fernando Kempff B. GERENTE DEL BANCO DE SANTA CRUZ

"Al conocer el nombre del ganador del Premio Nacional de Periodismo 1992, comencé a evocar los momentos de mi llegada a la Casa Municipal de Cultura. Y recuerdo que fue usted el primer periodista que atendió mi solicitud de cooperación sobre el trabajo que me esperaba y brindó su apoyo sin tener referencia alguna sobre mi persona. Han pasado casi tres años y mis sentimientos hacia Ud. se traducen en respeto, admiración y agradecimiento. Por ello y tomándome la libertad de hablar a nombre de los cientos de trabajadores de la cultura que de manera anónima contribuyen al desarrollo de las artes en nuestro país, me es grato felicitarlo y reiterarle mi profunda admiración". Roxana Rodríguez Mier JEFE DE PRENSA DE LA CASA MUNICIPAL DE CULTURA

"Mis más sinceras felicitaciones por el merecido Premio que Ud. ha recibido". José Gramunt de Moragas S.J.

"Tengo el grato honor de saludarlo como al brillante y destacado representante de la Prensa Nacional para expresarle mi congratulación por el justo galardón que ha sido distinguido". Carlos Aróstegui Arce

Nueva directiva de la Casa de la Cultura del Beni

Hace algunos días fue posesionado el nuevo Directorio de la Casa de la Cultura del Beni. Este organismo registró los destinos de la institución durante la gestión 1992-1993. Arnaldo Lijerón ocupa el cargo de Presidente; Juan Carlos Aguirre el de Primer vicepresidente, Ingrid Avila es la Segunda vicepresidente, Arnaldo Mejía es el Secretario General; Any Vaca es la Secretaria de hacienda, Selva Libertad es la Secretaria de actas, Fernando Tominyan ocupa el cargo de Secretario de Prensa y Reynaldo Revollo Hurtado y Terapsia Brian son los vocales. En el mismo acto fue posesionado un "Tribunal de honor" de la institución. Este se encuentra conformado por las siguientes personalidades: Jorge Hurtado, Eloy Avila y Clara Parada.

"CHAPLIN"- El director de cine Sir Richard Attenborough posa junto a una estatua de Charles Chaplin en el Parque Lercaster, luego de que el filme fuera elegido para participar del Royal Film Performance 1992. Se anunció asimismo que el estreno de la película "Chaplin" se hará mañana en Londres. Attenborough es conocido por una anterior película ganadora del Oscar, "Ghandi". La nueva cinta es, por supuesto, sobre la vida del genio de la cinematografía, con la participación de la hija Geraldine que hace el papel de la madre de Chaplin



HOY ENCANTADOR ESTRENO CINE 16 DE JULIO

ESTOS POBRES ANGELITOS PLANEAN UNA JOCOSA CONFABULACION...

EL MEJOR REGALO

...es que sus padres se reconcilien... Pero no todo sale como lo planearon.

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS ALL I WANT FOR CHRISTMAS HARLEY JANE KOZAK JAMEY SHERIDAN ETHAN RANDALL KEVIN NEALON THORA BIRCH LESLIE NIELSEN as SANTA and LAUREN BACALL

...VICKY HERMAN... THOM EBERHARDT and RICHARD KRAMER... MARYKAY POWELL... ROBERT LIEBERMAN...

PARA DISTRAERSE, EL MEJOR REGALO... ES LLEVAR AL CINE, A TODA LA FAMILIA!

Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: HOMBRE DE CALIFORNIA.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL MEJOR REGALO.

6 de AGOSTO Matinée a Hs. 15:45 Tanda 19:00 y Noche 21:30 MUCHACHO LOBO 2 y El Mundo al Instante.

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MATA HARI (mayores 21 años).

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 Noche Hs. 20:30: SOLDADO UNIVERSAL.

MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: GLADIADOR y HOOK, EL RETORNO DEL CAPTAN GARFIO.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 323346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: GHOST LA SOMBRA DEL AMOR y El Mundo al Instante.

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS y El Mundo al Instante.

MURILO Tel. 352847 Matinée Hs. 14:45: NACIDO PARA VENCER 2 y ME HE DE COMER ESA TUNA. Tanda Hs. 18:45: EROTICA y EXHIBITION. (Mayores 21 años).

ROXY Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:30: MANIQUI Y UNA RUBIA CAIDA DEL CIELO (14 años) Noche Hs. 21:30: CASA DE MASAJES EN TOKIO (mayores 21 años).

PLAZA Funciones continuadas desde Hs. 14:30: ROCKY III y ROCKY IV (14 años).

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30: BAJOS INSTINTOS (mayores 21 años) y El Mundo al Instante.

MADRID Tel. 340451 Matinée Hs. 14:30: TRIUNFO FINAL - ARENA MORTAL III Tanda Hs. 18:45: programa continuado: TRIUNFO FINAL - ARENA MORTAL III - COLMILLO BLANCO.

IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 14:30, Tanda Hs. 18:30: VERDUGOS EN LA NOCHE - BRUCE LEE AGUILA NEGRA

CENTER Tel. 324271 Matinée Hs. 14:30: EL KARATECA MERCENARIO - GUERREROS INFERNALES Tanda Hs. 19:00: GUERREROS INFERNALES - EMANUELLE 5 (Solo mayores 21 años).

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Gramo, en Gramercy Park
- 5 Membrana del pez
- 10 Vagones
- 14 Peña
- 15 Verbi gratia, p.ej.
- 16 Soldado sin galones
- 17 Acudían
- 18 Que exagera
- 20 Natural de Oslo
- 22 Excelentes
- 23 Encajo:
- 24 Acción verbal: tocar
- 25 Fila; línea
- 27 Fabrica
- 31 Todavía
- 32 Peñasco
- 34 Resonar; tocar
- 35 Estés: esp. - Mares: ing.
- 37 Río de Argentina (Mendoza)
- 39 Hilaridad
- 40 Aparato detector: Marina
- 42 Bogad
- 44 Peto: esp. - Lata: ing.
- 45 Versado en zoología
- 47 Refugiar
- 49 Cuadro de hortalizas
- 50 Calma: ingles

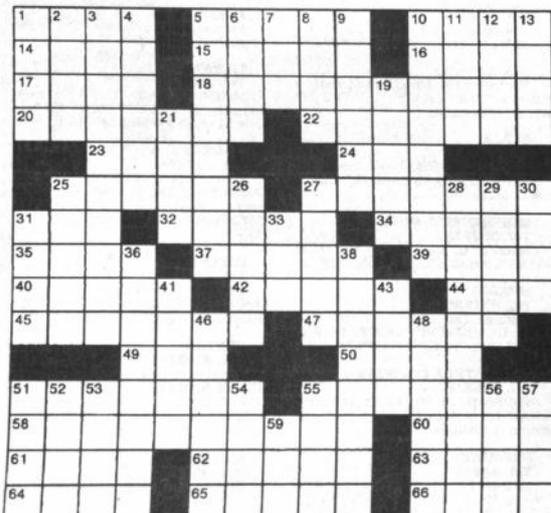
VERTICAL

- 1 Sonrisa burlesca: inglés
- 2 Estata
- 3 De color de carmin
- 4 Actor - Noriega
- 5 Metafora; símbolo
- 6 Relejido; flojo
- 7 Letra en Creta
- 8 Actor - Andrews
- 9 Anexionar
- 10 El que trama
- 11 Mujer del rajá
- 12 Este artículo
- 13 Negaciones
- 19 Ceremonias
- 21 Cielo: Poét.
- 25 Radio o clavícula
- 26 Cuerpo celeste

SOLUCION ANTERIOR



- 27 "La Iliada", p.ej.
- 28 De una sola cámara
- 29 Contrar matrimonio
- 30 Fueron
- 31 Muy; mucho
- 33 Apunte teatral: ing.
- 36 - en la noche, ya todo está en calma...
- 38 Bartolomé de
- 41 Península asiática
- 43 Pres. mexicano
- 46 Liga; atadero: inglés
- 48 Cae agua
- 51 Sospecho
- 52 Temerario - Knievel
- 53 Amistad; trato
- 54 Pondera atención
- 55 Pepsi o Coca
- 56 Cantante - Flores
- 57 Cocinen
- 59 Caminan: esp. - Camioneta: ing.



El tiempo (boletín meteorológico)

Día jueves 17 de diciembre de 1992
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	22.0
Riberalta	30.0	23.0
Rurrenabaca	33.0	23.0
Trinidad	31.0	24.0
S. I. de Velasco	33.0	20.0
Santa Cruz	33.0	22.0
Cochabamba	30.0	12.0
Sucre	25.0	11.0
Camiri	-	20.0
Potosí	20.0	2.0
Charaña	23.0	0.0
Oruro	21.0	3.0
Puerto Suárez	-	23.0
Tarija	31.0	16.0
Yacuiba	29.0	20.0
La Paz		
Zona Central	21.0	7.0
El Alto	18.0	4.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo poco nuboso a ocasionalmente nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles variables.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo nuboso con chubascos y tormentas eléctricas ocasionales, temperaturas sin cambio y vientos del OESTE débiles a moderados.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo nuboso con chubascos de lluvia después del mediodía, temperaturas sin cambio y vientos del NOROESTE débiles a moderados.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA: 7.0 °C	MAXIMA: 21.0 °C
EL ALTO:	MINIMA: 4.0 °C	MAXIMA: 18.0 °C

PRESENCIA

MUNDO Institución



El Instituto Goethe otorga nuevamente becas para Alemania. Esta vez se trata de cursos de perfeccionamiento de dos meses de duración para profesores de alemán. Judy Torres del Instituto Goethe de La Paz y dos profesoras de los Institutos Culturales Boliviano-Alemanes de Sucre y Cochabamba, han sido las beneficiadas. En la foto, Judy recibe el pasaje de Josef Bornhorst, director del Instituto.

Reuniones sobre vivienda, en U

Del 30 de noviembre al 2 de diciembre se realizarán video y Punta del Este dos reuniones interdepartamentales para analizar la problemática de vivienda, habiendo asistido vía el ministro de Obras Públicas, Fernando Kleifer, de entidades financieras de La Primera. Guayaquil En ambos eventos se profundizará la profundización del que vivienda es una actividad y que constituye un elemento económico, generador de ahorro, intermediación financiera y pacificación económica. Se ha recomendado a los gobiernos, entre otros puntos, abandonar prácticas paternalistas y adoptar soluciones basadas en la participación y organizaciones.

LAS DAMAS ISRA

ofrecieron un agnifoneo del hogar miriam Miriam Friedheim Szwerdzarf, colaboradora Sonia Udler, Raquel y las damas, sirvieron una más de un centenar que se cobija en el niños de la Ciudad Cochabamba que bajó de sus profesores reales en este establecimiento la salterada, los niños juguetes y golosinas ropa interior, dentífrico otros enteros. Las Damas atienden durante el día con medicación material didáctica.



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233; MATERNIDAD Tel. 314414; NEUROCIURUGIA Tel. 320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472; ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 3800; RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Plena SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 38000

Farmacias de turno (Tel. 370087)

ZONA CENTRAL:-
AMERICA Almirante Grau 115 341969
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 328767
VIRGEN DE REMEDIOS c. Ballivián 1446 341444
MERIDA Av. República 711 320455
SANTO DOMINGO Av. Pando 140 322425
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
PRIMA Av. Villazón 1958 354931
NUEVA LUNA Edif. Guadaquivir 358907
ANGELA c. Landaeeta 957 final 326577
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 369194
ZONA MIRAFLORES
SAN GERARDO Av. Saavedra 2160 323601
UNIVERSO Plaza Uyuni 1150 354979
VIRGEN DE URKUPINIA Av. Illimani 713 341120
ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 322677

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA
ILLAMPU Av. Héroes del Pacífico 1489
NTRA SEÑORA DE LA PAZ Av. Buenos Aires 114
TUMUSLA c. Tumusla 569
ACUARIO c. Sagárnaga 432
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
GIORGIO Av. Burgaleta 776
SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V. San Antonio
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13
MARVAL Av. Michel 7433 Bajo Seguncomca
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel
TIAHUANACO Av. Ballivián N° 4 c. 28 - Cota Cota
GLORIA Av. Gra. García Lanza esq. 16 - Achumani
FLEMING c. Villegas 6893 Irapavi

Viajes

SALIDAS

VLO-801 COCHABAMBA HRS.07:30
VLO-801 SUCRE HRS.07:30
VLO-801 TARIJA HRS.07:30
VLO-901 SANTA CRUZ HRS.08:00
VLO-963 ARICA HRS.08:30
VLO-967 ARICA HRS.09:40
VLO-967 SANTIAGO DE CHILE HRS.09:40
VLO-918 LIMA HRS.11:10
VLO-917 COCHABAMBA HRS.16:40
VLO-917 SANTA CRUZ HRS.16:40
VLO-966 COCHABAMBA HRS.19:45
VLO-902 SANTA CRUZ HRS.20:30
VLO-902 MANAOS HRS.20:30
VLO-902 CARACAS HRS.20:30
VLO-902 MIAMI HRS.20:30

LLEGADAS

VLO-901 MIAMI HRS.16:15
VLO-901 PANAMA HRS.16:15
VLO-800 COCHABAMBA HRS.17:20
VLO-967 SANTA CRUZ HRS.08:40
VLO-918 COCHABAMBA HRS.10:05
VLO-964 ARICA HRS.11:00
VLO-917 LIMA HRS.15:40
VLO-966 SANTIAGO DE CHILE HRS.18:45
VLO-816 TARIJA HRS.19:35
VLO-816 SUCRE HRS.19:35
VLO-816 COCHABAMBA HRS.19:35
VLO-826 SANTA CRUZ HRS.21:15
VLO-826 COCHABAMBA HRS.21:15

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, jueves 17 de diciembre
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888
Urus Imperial Tel: 355854
Flota El Dorado Tel: 350793
Flota San Francisco Tel: 359153
Flota Bustillos Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupina Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 13:00; 13:30; 14:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 21:00.
A Sucre: todos los días, a las 20:00.
A Potosí: todos los días, a las 20:15.
A Montero: todos los días, a las 20:30.
A Trinidad: todos los días, a las 20:15.
A Arica: martes y viernes a las 20:15.
A Tacna: domingos y viernes a las 20:15.
A Llaquegua: todos los días, a las 20:15.
A Tarija: martes, jueves y viernes a las 17:00.

A ORIENTE LE COSTO



SANTA CRUZ: El penal - servido por Joao Carlos - que le dio la victoria a Oriente sobre Bolívar (Telefoto PRESENCIA).

Hijo de Pelé en problemas

SANTOS, BRA- SIL, 16 (ANSA). - Edinho, hijo del famoso Pelé y arquero suplente del Santos, fue acusado de ser el autor del gol que le dio la victoria a su equipo en el partido de ida de la Copa Libertadores frente a los argentinos de Boca Juniors. Pelé, quien se encuentra en carrera de alta velocidad por las ca- llas de Santos.

El hecho ocurrió en el partido que se disputó el 24 de octubre, pero solo ahora el abogado de la familia del jugador brasileño ha publicado en la con- tribución de Edinho en las carreras de esa noche, que son usua- les no solo en Santos, sino en las grandes ciu- dades brasileñas.

El jubilado Si- moes Neto murió de un infarto al corazón al estrellarse con un poste después de ser impactado por el au- tomóvil conducido por Marciel Marinho que se estrelló con- tra la casa que ocu- pa, como se le dice en Brasil con Edin- ho.

Sabatini "flechada"

BUENOS AIRES, 16 (ANSA). - La tenista argentina Gabriela Sabatini confesó que le gustaría quedarse encerrada en un ascensor con el actor norteamericano Patrick Swayze, a quien describió como "el hombre más bonito del uni- verso".

"A mí fascina", dijo Sabatini, al admitir que está "flechada" por el actor de los filmes "Ghost" y "The Untouchables", número tres del temerario ranking de los 22 años de edad, según a Swayze cuando se le preguntó en un quien le gustaría quedarse encerrada en un ascensor durante seis horas, en un extenso reportaje publicado por el mensuario Man, de Argentina.

La tenista consideró en cambio "un peligro" quedarse encerrada en un ascensor con Mado- nna y cuando se le sugirió entonces si ello podía ocurrirle con el presidente argentino Carlos Menem, ella pidió elegir y destacó el nombre de Swayze.



Gabriela Sabatini

Cosas del fútbol

Anotamos en una anterior edición que Sao Paulo se había convertido en el cuarto equipo brasileño que obtuvo la Copa Intercontinental de Fútbol, tras vencer el domingo a Barcelona de España.

Antes lo habían hecho Santos, Flamengo y Gremio. Revisando nuestros antecedentes descubrimos un hecho curioso: los cuatro representantes del Brasil jugaron esos años en alguna fase de la Copa Libertadores frente a equipos bolivianos, y por supuesto fueron campeones de Sudamérica.

La historia comenzó en 1962 cuando el Santos, ganador de la Intercontinental, a Municipal de La Paz; en 1981 el título fue obtenido por Flamengo y entonces el cuadro de Río de Janeiro se enfrentó con Wilstermann; esta casualidad continuó en 1983 cuando Gremio alcanzó la coro- na y previamente jugó con Bolívar y Blooming; la cuenta se cerró este año — 1992 — porque el Sao Paulo nos visitó para enfrentarse a Bolívar y San José.

Para tomar nota

Incomodidad. Es el año de la presidencia de J. S. S. Hubo un momento en el que el director del Instituto Departamental de Deportes, todo excepto que presentó a un nuevo jefe de deportes de Uli- Hora, cargo, este último, que Carlos dejó de ejercer hace rato.

Todo estuvo muy bien en la entrevista que realizó el jefe de Fútbol con el director del Instituto Departamental de Deportes, todo excepto que presentó a un nuevo jefe de deportes de Uli- Hora, cargo, este último, que Carlos dejó de ejercer hace rato.

En este día... 17



Flores

DE NUESTRAS FIGURAS: AGUILAR, CARLOS: Ex-futbolista cochabambino que actuó en The Strongest. APONTE, JAIME: Atletista de La Paz. ARANCIBIA ARTURO: Ex-dirigente del tae kwon do. BARRANCOS, CARLOS ELMER: Jugador cruceño de fútbol. CARDENAS, EDUARDO: Ex-presidente de la Asociación de Fútbol de Oruro. CORDOVA LUIS ALBERTO: Basquetbolista tarijeño. CHAVEZ, NELLY: Atletista oriunda radicada en el exterior. CHUQUIMIA, JAIME: Futbolista que estuvo ligado a San José, orureño.

FLORES, FERNANDO: Conocido reportero gráfico de La Paz. Integra el equipo de PRESENCIA Deportiva. GALLEGOS, LORENZO: Dirigente de la gimnasia, en Bolivia. HIRANO, JORGE: Futbolista peruano, de la nómina de Bolívar. PALACIOS, PEDRO: Ex-futbolista paraguayo que actuó en varios elencos nacionales. PEÑA, FERNANDO: Ex-jugador de basquetbol y volé- bol, de Cochabamba. RODRIGUEZ, CARLOS: Futbolista beniano. SALAZAR, GLORIA: Atletista chiquisiqueña. SOLÓRZANO, ERWIN: Destacado nadador infantil peruano. TORRES, JUAN ANTONIO: Basquetbolista cruceño. TORRECO, ELBA: Oligodora cochabambina de bas- quetbol.

DE LAS FIGURAS DEL EXTERIOR: ROBERTO ALFARO: Ex-boxeador argentino que fue campeón mundial. JULIAN DE DIOS ROMAN: Entrenador español de baloncesto. OSCAR FABBIANI: Futbolista argentino, naturaliza- do andino. ANDREA JUNCOS: Destacada nadadora de Argentina. TATIANA KAZANKINA: Recordada ex-atleta que re- presentó a la ex-Unión Soviética. CARLOS MATAMOROS: Jugador ecuatoriano de ajedrez. JOSE RAMIREZ: Arbitro peruano de fútbol. PETER SWELL: Ex-atalete neozelandés, especializado en pruebas de mediofondo. CAROLINA WEITL: Atletista de nacionalidad chilena.



a mano ARMADA por Rolo Vale

PREMIACION DE LOS MEJORES DEL '92

Y USTED SE HACE ACREDITOR POR COMPETIR CONTRA MAYORES RECAUDACIONES...

Jugadores y directivos

Los futbolistas correspondientes a los meses de octubre, noviembre y diciembre. La nómina mensual del club supone unos tres millo- nes de pesetas (unos 27.000 dólares), según confirmaron Juan Arias y José Manuel García, portavoces de la plan- tilla lisenise.

Los jugadores correspondientes a los meses de octubre, noviembre y diciembre. La nómina mensual del club supone unos tres millo- nes de pesetas (unos 27.000 dólares), según confirmaron Juan Arias y José Manuel García, portavoces de la plan- tilla lisenise.

Solórzano

ORIENTE CO

Anoche en

Santa Cruz, 16 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela - Oriente Petrolero consiguió un buen triunfo, lo que no implica que haya hecho un buen partido. De entrada, le costó entrar en la cancha al repliegue figurado y previo de Bolívar, demorado respetuoso de su rival, y apenas pudo llegar hasta Trucos. Bolívar se trató de manejar la cancha, pero no pudo tratar de manejar la cancha, procurando no perder, antes que ganar.

Melgoraron, después de un primer tiempo tecnológicamente pobre, donde Bolívar le cedió la cancha a Oriente Petrolero, que no pudo crear situaciones de gol, pese a dominar territorialmente. En la segunda etapa los dos se acercaron hasta el arco contrario y tuvieron las oportunidades para llevarse la victoria. Un penal, convertido por González, a los 5 minutos del segundo tiempo, le dio la victoria al equipo local.

PRIMER TIEMPO

Un primer tiempo contradictorio. Oriente proponiendo la ofensiva, pero sin lograr concretar, por la propia inoperancia de quienes atacaban, y Bolívar, que pese a ser dominado en casi todo ese primer tiempo, sobre el final tuvo las posesiones más claras de gol, desperdiciadas por Daniel Samanes.

Durante el primer tiempo cuarenta y cinco minutos, fue clara la impotencia defensiva de los locales y la espectacularidad de los ataques, asistidos por algunos hombres de Oriente Petrolero, para lograr la victoria.

El buen rendimiento inicial del equipo dirigido por Adolfo Flores, que presionó en la mitad de la cancha, impidiendo que Bolívar lograra armarse allí, no encontró eco adelante y paulatinamente, a medida que se aproximaba el final, fue decayendo, lo que le permitió a Bolívar armar algún peligro sobre el arco defendido por Rojas.

PENAL DUDOSO

Los 45 minutos finales fueron más atractivos al concentrarse los propósitos más positivos, que con su origen, sancionado a los 5 minutos, el juez Antonio Abadía, sancionó a González se encargó de convertir el gol, con un fuerte remate a la izquierda de Flores. Desde ese momento la vista dejó de lado a la cancha, y sin regularse atrás, procuró llegar con más asiduidad sobre las posiciones defensivas del equipo "verdolaga". Por su parte, este equipo, trató de aumentar el marcador, generando algunos contragolpes peligrosos, aprovechando que, ante el adelantamiento de Bolívar, tenía mayores espacios para evolucionar ofensivamente.

Bolívar estuvo cerca del empate, resultado que tampoco hubiera resultado la justicia, pero al mismo no llegó, y eso se explica en tres excelentes estadísticas del arquero Rojas.

El equipo celeste probablemente hubiera logrado su objetivo si de por medio no hubiera habido la sanción ese penal dudoso (poco después de arribó dejó pasar una clarísima mano de Sandy dentro del área, ratificando esa tendencia que tienen nuestros árbitros, de no cobrar más de un penal en favor de un equipo), sin embargo hay algo que no funciona en este equipo, que no es el mismo de la noche del campeonato, y que esa noche volvió a pararse con la frustración. Quizá el problema radica en los estamentos superiores, en esos que en los estamentos Bolívar es más cuando ataca, que cuando se defiende.

Oriente Petrolero ganó bien, pero sin jugar bien, pero aún así, en buena parte del partido, como estructura futbolística, como expresión de juego asociado, fue ligeramente más que Bolívar.



Santa Cruz: Carlos Leonel Trucos se apresura a conlugar un remate de los atacantes de Oriente (Teléfono PRESENCIA).



Santa Cruz: En el sector derecho Baldivieso y Sandy, de Bolívar, tratando de despejar un balón. Ferrufino, a la izquierda observa, y al fondo (centro) se ve a Takeo (Teléfono PRESENCIA).

RUBEN PAZ PODRÍA JUGAR EN BOLÍVAR

Según diario "Clarín"

BUENOS AIRES, 16 (ANSA). El diario Clarín dijo hoy que el volante uruguayo Ruben Paz dejaría su probable salida del Racing Club para jugar en Bolívar, el club de fútbol más popular de Bolivia.

Según el matutino argentino, Bolívar ofreció a Paz un contrato de 100.000 dólares por seis meses y pretende sumarlo a su planicie para afrontar la Copa Libertadores de América de clubes de 1993. Paz, de 26 años, jugó en el Estadio de Montevideo en Cruz en el estadio de Italia, jugó en los últimos años en Racing Club, tuvo muy bajas actuaciones, durante la última temporada y el último domingo se retiró de la cancha reprobado por los hinchas.

El uruguayo fue figura casi toda la tarde en Racing Club, ganó con el equipo argentino la primera Super-



Ruben Paz

VENEZUELA DEFENDERÁ TÍTULO EN BOLIVIA

Bolivianos del 93

Caracas, 16 dic (EPF). Venezuela acudirá con una numerosa delegación los XII Juegos Bolivianos del 1993, que se disputarán en Bolivia, porque tiene que defender su condición de campeón de las cinco últimas ediciones, señaló hoy el presidente del Comité Olímpico Venezolano (COV), Fernando Romero.

La duodécima edición de los Juegos Bolivianos, en los que competirán Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, se disputarán del 25 de abril al 4 de mayo de 1993 en las ciudades bolivianas de Santa Cruz y Cochabamba.

Romero, que también es presidente del Comité Olímpico Boliviano (COBIO), señaló que Venezuela tendrá que participar con equipos completos en la mejor par-

te de las especialidades deportivas del programa de los Juegos para revelar su hegemonía en la zona. El presidente del COV y de la ODEBA añadió que en 1993 pueden batirse las marcas precedentes de participación, incluso la alcanzada en los últimos Juegos, disputados en Maracaybo (Venezuela) de 1989.

Romero calculó que en Bolivia pueden reunirse unos 1.500 deportistas, si se tiene en cuenta que el país anfitrión contará con una delegación mucho más numerosa que la que cumple cuando visita al extranjero.

Algo parecido puede ocurrir con Perú, en opinión de Romero, pues la cercanía geográfica facilitará el traslado a Bolivia de una delegación peruana más amplia.

BRASIL VENCIO A ALEMANIA

Amistoso en Porto Alegre

Porto Alegre (Brasil), 16 dic (EFE). La selección brasileña de fútbol venció hoy a Alemania por 3-1, en el estadio Beira Rio de Porto Alegre, en un encuentro amistoso que solo generó emoción durante los últimos minutos del primer tiempo, tras el primer gol local.

Hasta el tanto de Luis Henrique, cerca del minuto 40, los brasileños jugaron sin orden en el centro del campo, aunque los defensas controlaban los límites intentos ofensivos de los europeos. Poco después del gol del centrocampista del equipo alemán Franck Ribery, el guardameta alemán lloró abundantemente su área para despejar un balón, pero su disparo rebotó en Becker y entró en la portería.

Aparte de los dos goles, durante el primer período fueron escasas las acciones peligrosas por parte de ambos equipos.

La selección alemana pasó a dominar el partido tras el descanso, principalmente por la lesión de Luis Henrique, el mejor jugador del encuentro, que fue sustituido por el veterano Junjor, autor de varios pases largos en profundidad que desaprovecharon Romero y Renato Gaucho.

La presión europea era más territorial que real y los delanteros alemanes casi nunca superaron a los jóvenes defensas centrales brasileños Celso Silva y Paulo, que juegan en el Internacional y Gremlino, respectivamente.

En el último fallo de los dos centrales, el recien incorporado

VAN BASTEN RECIBIRÁ "BALON DE ORO"

Por tercera vez

MILAN, 16 (ANSA). El holandés Marco Van Basten, centro de delantero de Milan, recibirá su tercer "Balón de oro", trofeo que otorga el semanario deportivo francés France Football al mejor futbolista europeo de cada año, según adelantó el presidente del equipo rojinegro, Silvio Berlusconi.

El propietario y presidente del Milan fue informado del telefónicamente ayer por la publicación francesa acerca del otorgamiento del Balón de oro 1992 a Van Basten, quien ya había obtenido este trofeo en 1985 y 1989. Cuando recibía su tercer premio como mejor futbolista europeo Van Basten legará a la marca de su compatriota Johan Cruyff y del francés Michel Platini. El Balón de oro 1991 fue otorgado al francés Jean Pierre Pagan, quien actualmente acompaña a Van Basten en el ataque del Milan.

El trofeo será entregado a Van Basten el domingo próximo en París por el director de France Football, Jacques Thibert, según indicaron fuentes millanesas.

Los principales contendores de Van Basten para la concesión del trofeo fueron el bulgario Hristo Stoitchev, de Barcelona, el danés Brian Laudrup, de Fiorentina, el holandés Ronald Koeman, de Barcelona, y el holandés Bergkamp, de Ajax, según versiones de prensa.

El delantero del Milan obtuvo 12 votos más que Stoitchev y quitas fue decidido para su triunfo que Barcelona perdiera la final intercontinental en Tokio, además de Ajax.

Por otra parte, las últimas grandes actuaciones de Van Basten en la Copa de Campeones de Europa y en el Campeonato Italiano -esta segunda en la lista de campeonatos- junto con el argentino Abel Balbo, con 12 goles, fueron las que decidieron su victoria, señalaban los editores.

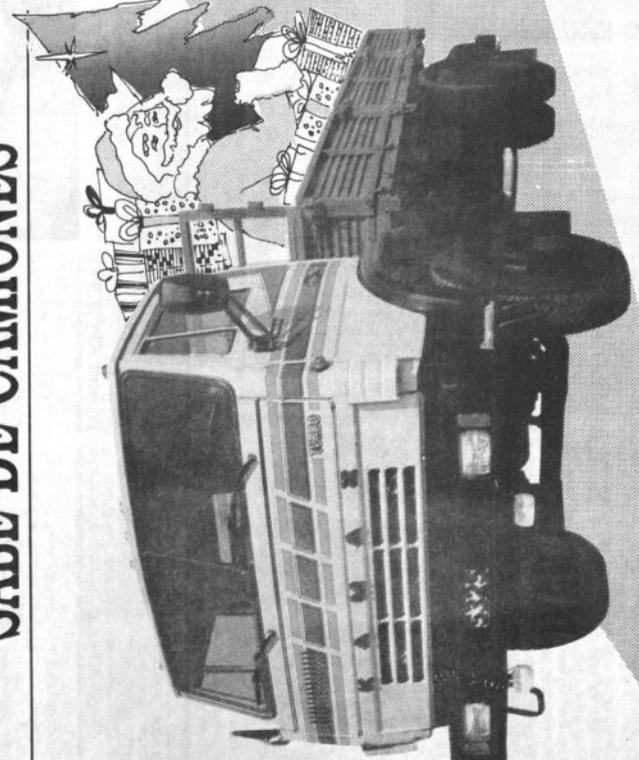


Montevideo: Los jugadores del Nacional festejan la conquista anticipada del Campeonato Uruguayo, después de derrotar a su tradicional rival, Peñarol, por 1 a 0.

WILSTER EN OTRA SUFRIDA Y DRAMATICA VICTORIA

Anoche ante Destroyers

PORQUE PAPA NOEL TAMBIEN SABE DE CAMIONES



AUTOKAM

Les desea una Feliz Navidad y un próspero Año 1993.

Escogió los económicos y potentes camiones **KAMAZ** para repartir este año los regalos.

Avenida Busch 1921 entre Diaz Romero y Villalobos Telf. 390713

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Wilstermann aseguró esta noche con mucho sufrimiento el primer partido de la semifinal con Destroyers de Santa Cruz, venciendo por 3 goles a 2, ante su público que pidió "desesperadamente" que el arbitro Javier Rosell de por concluido el partido.

La victoria del elenco "avador" fue importante y tranquilizador para el equipo de Wilstermann, que se enfrentará el próximo domingo en Santa Cruz ante el mismo rival, donde requerirá de por lo menos el empate para pasar a la siguiente ronda.

Más de 25 mil personas que llenaron el estadio Capriles, aplaudieron y el dramatismo se apreció por la reacción del público que con gran esfuerzo logró empujar las cifras cuando perdía por 2 a 0, cediendo por mala suerte, de un defensor el lanzamiento penal, que convertido en gol significó el triunfo del cuadro de Wilstermann.

PRIMER TIEMPO

Erwin Romero, que esta noche no estuvo "con las luces encendidas" apocó a su plantel, que al igual que él, no pudo reaccionar, ofreciendo un pobre espectáculo por la falta de sorpresa, efectividad y demasiada imprecisión ante un "asustado" rival que tampoco ofreció un buen espectáculo. El jugador Romero al orden un balón en profundidad a Díaz quien hizo el "sombreado" a Soría, sacando de la línea Noro con espectacular "chilena", abogando el primer grito de gol de la tribuna.

Esporádicas jugadas en uno y otro arco, mostraban que los planteles buscaban algún gol de casualidad o falla defensiva. Los jugadores de Destroyers, que se mostraron muy desahogados desde el primer minuto, fueron los que empalmaron por Gabriel Díaz se convirtió en gol, el de la apertura, con 1 a 0 a favor de Wilstermann.

Algo herido el conjunto "canario" inició ataques en profundidad llegando en dos ocasiones a los 30' y 38' con Ramallo y Justimán.

SEGUNDO TIEMPO

El ritmo del partido cambió en la etapa complementaria porque ambos cambiaron en caminar las esquemas y tácticas de juego. Wilstermann cuidando un poco el resultado y Destroyers arriesgando sus líneas para adelantarse y buscar otro resultado, ya que el mismo en cifras no le interesa sino en el propósito de ganar o empatar, pero no perder.

El juego se volvió más contragolpe, luego de salvarse de caer por las jugadas para el rival, que llegó al gol, el segundo, por intermedio de Gabriel Díaz, esta vez al recibir un centro medido de Demetrio Angóla que ingresó a jugar en esta etapa.

El 2 a 0 daba tranquilidad al elenco valluno y "delirio" a su hinchada que coreaba sin descanso los estribillos del plantel y daban por descontinuada la victoria.

El jugador Rogelio Avalos recibió un pase, hacia atrás de Ramallo, sacando un fuerte remate de aproximadamente 90 metros bató incuestionablemente a Galarza que no tuvo poder de reacción.

Siguó el ataque del conjunto "canario" con muchas posibilidades como aquellas que William Ramallo y Sergio Comachi hicieron estrellar el balón en el poste y el travesaño, salvándose milagrosamente similar a la anterior, sobre los 36' de la complementaria, permitió que Avalos nuevamente saque un remate fuerte y convirtiera el gol del empate del cotejo, como justo premio a su accionar.

Mucha gente ya pensaba en la pérdida de un punto de Wilstermann como local, cuando llegó un ataque profundo buscando la valla de materializado por el jugador Rogelio Avalos, encontrando la mano de Noro que el juez Rosell sancionó con un penal.

El disparo de los 12 pasos, a cargo de Lezcano, se convirtió en el tercer y definitivo gol a favor de Wilstermann, ganando por 3 a 2 y asegurando los 2 puntos que pueden servirle para encontrar la clasificación para el próximo partido.

El resultado, que confortante pese a ser sufrida como las anteriores, permitieron a plantear un esquema de seguridad en Santa Cruz, dijo Raúl Pino a la conclusión del cotejo.

SINTESIS:

Estadio "Félix Capriles".

Jueces de línea: Javier Rosell, Erwin Romero, Rodolfo Calderón.

Asistencia: No se dio a conocer.

Entradas: 25.000 personas aproximadamente. Temperatura: 19°

Wilstermann (3): Luis Galarza; Ricardo Torrico (Demetrio Angóla), Rafael Salguero, Ronald Campos, Hugo Rodríguez, Armando Aguirre, Gabriel Díaz, Sosimo Meneses, Freddy Cossio, Erwin Romero (Erwin Lezcano) y Arturo García. DT: Raúl Pino.

Destroyers (2): Mauricio Soriano, José Ángel, Raúl Pino, Juan Carlos Borja, José Ribera, Fernando Salinas, Juan Carlos Borja, José Luis Medrano, Mario Pinedo, William Ramallo, Mauricio Ramos y Rogelio Avalos. DT: Moisés Barack.

GOLES: Gabriel Díaz (W) 27 y 66', 70' y 81'; Rogelio Avalos (D) 70' y 81' y Juan E. Lezcano (W) de penal 84'.

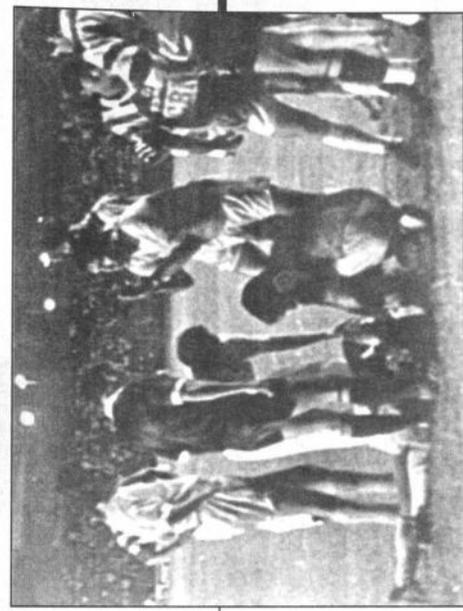
N LO JUSTO

APUNTES DESDE EL "TAHUICHI"

Santa Cruz vivió uno de los días más calurosos de la temporada, entre las 4 y 16 horas, cuando comenzó el partido, el termómetro marcaba 31 grados.

Durante todo el cotejo, el numeroso público que llegó al estadio Tahuichi, se dedicó a alentar al equipo local, realizando la famosa ola mejicana.

Mucha gente estuvo permanentemente pendiente de las jugadas de Cochiabamba y algunos hinchas de Destroyers ya celebraban el empate, cuando llegó ese penal que significó el triunfo para Wilstermann.



Santa Cruz: Hernández reclama al árbitro por la sanción del penal (Teléfono PRESVCA)

ORIENTE 1 - BOLIVAR 0

Estadio: Ramón Aguilera Costas
 Arbitro: Armando Allaga
 Jueces de línea: Antonio Vargas y Victor Balderrama
 Asistencia: 18.000 espectadores
 Recaudación: No se dio a conocer

- | | | | |
|----|-------------------|----|------------------------|
| 1 | Dario Rojas | 1 | Carlos Trucco |
| 2 | Jorge Monasterio | 2 | William Ibañez |
| 3 | Custodio Parada | 3 | Marco Ferrufino |
| 4 | Juan C. Carvajal | 4 | Miguel A. Rumba |
| 5 | Hector Arzubialde | 5 | Marco Santuy |
| 6 | Sergio Rivero | 6 | Vladimir Soría |
| 7 | Ramón Hicks | 7 | Daniel Hernández |
| 8 | José Luis Medrano | 8 | Carlos Borja |
| 9 | Modesto Molina | 9 | Fernando Salinas |
| | (14 Romer Roca) | | (17 Iván Castillo) |
| 10 | Marco Etcheverry | 10 | Francisco Takeo |
| 11 | Carlos Gonzales | 11 | Julio C. Balderrama |
| | DT. Adolfo Flores | | DT. Vitaly Schevchenko |

GO! Gonzales, 65ST de penal (01).

Ya habían transcurrido 30 minutos de juego, y la gente seguía ingresando al estadio Tahuichi. Esas personas pagaron los 10 bolivianos que se cobraban por cada hora, y esta vez se encontraron con largas colas, tanto para comprar entradas, como para ingresar.

Se está haciendo una costumbre entre los dirigentes, que cuando hay partidos atrayentes, como el de esta noche, decidan cambiar la hora de inicio del partido. En esta ocasión se la habitualmente es para el ingreso de quienes van al estadio a trabajar.

Canal 4, Sistema RTP de La Paz, transmitió en directo las incidencias del partido. Por su parte Canal 2, que fue quien transmitió el partido en Santa Cruz, lo transmitió en diferido.

Los jugadores de Bolívar recombinaron duramente al árbitro Allaga, luego de que

Pese al intenso calor, el técnico de Bolívar, volvió a vestir un traje azul y corbata. Por su parte el dirigente Lohar Kerschner, lucía su inconfundible sombrero negro.

El joven dirigente Benjamin Saucedo, delegado de Oriente ante la Liga, nos manifestó antes del partido que su equipo ganaba 1 a 0. Se le dio el palpitó.

La reaparición de Fernando Salinas fue muy poco auspiciosa. Prácticamente pasó desapercibido durante todo el tiempo que estuvo en la cancha.

Partido jugado con corrección, aspecto que facilitó la tarea del árbitro Allaga

REMAQ s.r.l.

LUBRICANTES U.S.A.

AMOCO

DISTRIBUYE

REMAQ s.r.l.

UNITED STATES

casilla 840 - telf. 32-6299
 Av. 20 de octubre Nº 2579 - LA PAZ

¡SOLIDARIDAD!

"Las categorías de la solidaridad no se establecen desde lo que necesito y lo que me sobra sino desde que los otros necesitan".
Nº 1172, PRESENCIA JUVENIL

Tus hermanos de
LLIPI-Tipuani necesitan
palpar tu **CONCRETA**
SOLIDARIDAD.

¡No se la niegues!



DISCO DEBATE

Canción:
AGARENSE DE LAS MANOS

Intérprete:
José Luis Rodríguez (El puma)
Viernes 18 de diciembre horas 11:00

Preguntas:
¿Cuál es el mensaje de la canción?
¿Tiene algo que ver con la Navidad?

Conduce: **JUAN CARLOS BUSTILLOS**
Teléfonos: 368121-329593

ROMPA con el PASADO y Aproveche 1993

¡Haga de este año un año de grandes logros!

Decídase a vencer la inseguridad económica estudiando en su hogar una productiva profesión. Usted podrá constituirse un sólido futuro aprendiendo con **Hemphill Schools**

¡Arranque HOY!
Sorprenda a todos y podrá convertir sus deseos de progreso en una envidiable realidad.

Hemphill Schools
DPTO. 82
Castilla Postal 9707, La Paz

MECANICO AUTOMOBIL
 SERVICIO A VIDEOCAMERAS
 OBRAS AVANZADAS DE CARPINTERIA
 CURSO MAESTRO DE ELECTRONICA DIGITAL
 TV COLOR Y VIDEOCASSETES REGIONAL
 ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA
 DEL AUTOMOVIL
 PROGRAMACION BASIC

OBRAS DE MAESTRO DE PLUMERIA
 OBRAS DE MAESTRO DE CARPINTERIA
 OBRAS DE MAESTRO DE ELECTRONICA DIGITAL
 OBRAS DE MAESTRO DE ELECTRONICA
 OBRAS DE MAESTRO DE ELECTRONICA

OBRAS DE MAESTRO DE ELECTRONICA
 OBRAS DE MAESTRO DE ELECTRONICA
 OBRAS DE MAESTRO DE ELECTRONICA

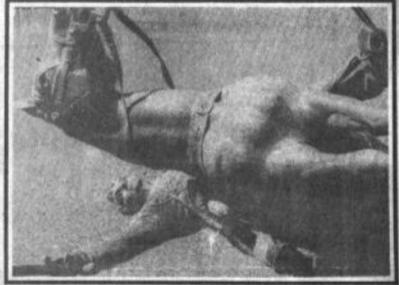
OBRAS DE MAESTRO DE ELECTRONICA
 OBRAS DE MAESTRO DE ELECTRONICA
 OBRAS DE MAESTRO DE ELECTRONICA

Nombre _____ Edad _____
 Dirección _____
 Ciudad _____
 Dpto. _____



ACERTIJO (Por AVAGUT)

El 17 de diciembre del año.....pronunciaba esas posturas palabras el Libertador de..... naciones, el genio militar de..... cuyo ejemplo de tenaz oposición a los..... en los últimos años del coloniaje, despertó la admiración en el continente y allende los océanos.
Simón Bolívar Palacio y Sojo vino al mundo un 24 de..... del año 1793, su ciudad natal fue..... y muy joven contrajo matrimonio con Teresa.....; su heroica trayectoria se inicia con la lucha por la liberación de su patria, organizando en..... la admirable campaña, luego pasa a Colombia y toma parte activa en las célebres batallas de Boyacá y..... consolidando la independencia de ese país, posteriormente en Ecuador se destaca en la gran batalla de..... para luego concluir su larga y agotadora brega en los campos de Junín y Alto y Bajo Perú.



El..... de agosto de 1825 hace su triunfal entrada a la ciudad de..... y en el puente de Coscochaca es recibido por la gran dama y valiente pascense Doña.....; luego se dirige al Sur y el 26 de..... de 1825 hace su triunfal ascenso al Cerro Rico de Potosí, izando las banderas de los países por él liberados. Por último visita..... donde también es recibido con todos los honores.
El 1º de diciembre de..... el Libertador arribó a Caracas en lamentable estado de salud y seguidamente fue trasladado a la quinta falleció a la edad de..... años, donde finalmente los españoles Juan Vicente Bolívar y María de la Concepción Palacio y Sojo.

PRESENCIA JUVENIL

DIRECTOR: JOSE VICTOR ARDIONE
LA PAZ, JUEVES 17 DE DICIEMBRE DE 1982
AÑO XXV - Nº 1.174



Ber. Mensaje Navideño
¡JESUCRISTO!
"Tú eres siempre el mismo y tus años no terminarán jamás"

- Heb 1:12 -

Composición gráfica: ANTONIO SANCHEZ G.



RESULTADOS DE LA OLIMPIADA DEPARTAMENTAL

El sábado 12 de diciembre a hrs. 9 a.m. se realizó la Olimpiada Departamental de La Paz en la Facultad de Ingeniería. Sus resultados:

AREA MATEMÁTICA.-
 Equipo ganador: "San Antonio"

- 1ero Medio: Wilker Santa Cruz Alvarez
 2do Medio: Jimmy Santa María Torrez
 3ero Medio: René Gutiérrez Colque
 4to Medio: Renato Villán Sebastián
 Prof. Tutor: Luis Bravo Aguilár

Clasificación por cursos:

- 1ERO. MEDIO:**
 1.- Villegas Sierra Lilliana (Col. María Inmaculada)
 Vacalor Latorre Mauricio. (Col. San Calixto)
 Santa Cruz Alvarez Milder (Col. San Antonio)
 Aduviri Chambi Sandra
 Coronel Licoña Juan de la Cruz (Col. Marién Garten)
 Flores Tarqui Daysi (Col. Marién Garten)
 Cruz Lanza Julio (Col. San Antonio)
- 2DO. MEDIO:**
 1.- Vera Hurtado Guillermo (Col. San Antonio)
 Cardenas Jaime (Col. Hugo Dávila)
 2.- Santa María Torrez Jimmy (Col. San Antonio)
- 3ERO. MEDIO:**
 1.- Diaz Solo Pablo (Col. Hugo Dávila)
 2.- Cochi Silva Grover (Col. Marién Garten)
 3.- Vera Mena Boris (Col. Hugo Dávila)
- 4TO. MEDIO:**
 1.- Villan Sebastián Renato (Col. San Antonio)
 Baudoin Teran Juan (Col. San Calixto)
 Saravia Aramayo Roger (Col. San Calixto)
 Flores Edwin (Col. Hugo Dávila)

Clasificados para la Olimpiada Boliviana:
 De acuerdo a la Convocatoria: los 4 jóvenes de 4to. Medio y los 2 primeros de Tercero Medio.

AREA QUÍMICA.-

- 1ERO. MEDIO:**
 1.- Flores Tarqui Daysi (Col. Marién Garten)
 Coronel Juan de la Cruz (Col. Marién Garten)
 2.- Macías Quisbert Lizeth (Col. Marién Garten)

- 2DO. MEDIO:**
 1.- Machicado Cutipa Sofía (Col. 25 de Mayo)
 2.- Acarapi Tolino Carlos (Col. 25 de Mayo)

3ERO. MEDIO:

- 1.- Huacacoma Chambi Marvin (Col. Marién Garten)
 2.- Cochi Silva Grover (Col. Marién Garten)
 3.- Palana Tronca Daniel (Col. Marién Garten)

- 4TO. MEDIO:**
 1.- Coronel Licoña. Primavera (Col. Marién Garten)
 Yanuta Mamani David Julio (Col. 25 de Mayo)
 2.- Suvo Mamani Sergio (Col. 25 de Mayo)
 3.- Saiguero Limachi Hipólito (Col. 25 de Mayo)

La Olimpiada Científica Boliviana agradece profundamente a todos los profesores y estudiantes, quienes hicieron un gran esfuerzo, para llevar en alto el nombre de la "Ciudad de La Paz".
 Asimismo, les desea a ellos y a todos nuestros lectores **FELIZ NAVIDAD Y UN LINDO AÑO NUEVO** en el que seguiremos trabajando juntos.

Ing. Gustavo Michel G. Ing. Gonzalo Lima V.
 Ing. Carlos Fernández



Cotidianidad y sentido

"El paraíso que hemos construido, la norma es precisamente la apoteosis del envoltorio, la orgía de la apariencia, estando con nosotros y el futuro colorado nuestro presente. La temporalidad humana que nos interesa ahora, la cotidiana, es incasante referencia.

Referencia al pasado. Por ello necesitamos al **supermercado del sucedáneo, la simulación y la ilusión.** Algo bien barato, bien democrático: de ilusión también se vive. De lo cursi, también. El paraíso es eso, ilusión, expectativa: al fin y al cabo, espectáculo" (M. Riviere, *Lo cursi y el poder de la moda*).

Y... unas vacaciones más para poder escapar de ese paraíso y abrir otras muchas puertas al sentido con el que vivir el día a día, sin quedar atrapados por las apariencias, el consumo de la moda, la democracia indiferentismo... Todo, y especialmente dentro de un gran escenario con muchos actores que interaccionan. Las variaciones pueden servirnos para ahondar en la cotidianidad y, interiorización, apropiarnos de las circunstancias que nos rodean, del contexto interpersonal, comunitario y social.

- ✓ Normas de nuestra sociedad:
- Apoteosis del envoltorio...
- Orgía de la apariencia...
- Realidad del equívoco...
- Moral de la trampa.

✓ Fácilmente accedemos al Supermercado del sucedáneo, la simulación y la ilusión.

✓ ¡VACACIONES!... para no quedar atrapados por: las apariencias, el consumo de la moda...

J.L.M.

... Y LLEVAMOS DENTRO DE TI DURANTE EL PROXIMO AÑO NUEVO "

"DEJA QUE TUS SENTIMIENTOS MAS PUROS RENAZCAN EN ESTA NAVIDAD..."

LIBRERIA OLIMPIA

Ingavi 1051 - Ballivián 1232 - La Paz
 Handal Center (Local 14) - La Paz

La Paz, Bolivia jueves 17 de diciembre de 1992

ATENCIÓN

Los ganadores del Bibliograma N° 934 son:

- VIVIAN KARINA BOLLATI BUTRON (La Paz) Premio: Una muñeca grande
- ARTURO L. SUAREZ GUZMAN (El Alto)
- ROXANA ZELADA (La Paz)

Premios: Dos libros de Literatura Universal

- RITA MAIRE C. (Tarija)
- RAMIRO ISMAEL AYALA MENDOZA (La Paz)
- NANCY HUALLPARA G. (Viacha)

Premios: Una muñeca pequeña.

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edif. "Esperanza" (C/ de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigen por correo o depositar directamente en las agencias distritales de este matutino.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Ballivián 1232), los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA.

Nombres:

Dirección:

Ciudad o Loc.:

Tel.:

Entre las alternativas que el hombre ha encontrado para mejorar su fuerza, tiene las pesas, como el recurso que ha conseguido desarrollar más y ha mostrado más eficiencia. Las pesas pueden aplicarse en los más diversos deportes. Se emplea por ejemplo en: la Maratón, el Fútbol, Equitación, el Montañismo, la Natación, el Ciclismo, el Tenis, el Golf, la Gimnasia deportiva, etc.

Para el empleo de las pesas en el entrenamiento de nuestro deporte se debe considerar que ellas pueden ser empleadas por damas y varones sin ningún límite. La figura femenina será siempre femenina, salvo que exista algún otro desorden.

Las pueden emplear todos sin límites de edad desde los 12 años, esto implica, inclusive, a los deportistas veteranos de más de 60 años, su empleo debe ser organizado según nuestro grado de rendimiento en el deporte que practiquemos. A mayor rendimiento, ejercicios más especializados.

La carga (peso) y estructura (especialidad de ejercicios) se considera conforme se vayan estableciendo nuestros progresos, sean ordenados de acuerdo a la etapa de preparación por la que estamos pasando en la temporada (año): de una forma se entrena cuando las

Las pesas en el entrenamiento deportivo



¡TODOS A TROTAR!

El Club de Trotadores R.A.V. le espera los sábados a las 19.30 hrs. en la plaza Avanos y Florida (Sanctori Herce).

Con nosotros todos pueden trotar, de los 8 a los 90 años, novatos o campeones, damas y varones. Si bien algunos deportes orgánicos igualmente.

¡TE ESPERAMOS!

En el entrenamiento con pesas - en nuestro deporte - lo importante es saber que no sólo se hacen ejercicios al azar: todos deben ser diseñados de acuerdo a lo que deseamos, podemos y debemos hacer, que la fuerza tiene mil formas desde la fuerza explosiva hasta la fuerza maximal. Y debemos entrenarnos en todas ellas de acuerdo a las exigencias de nuestro deporte. De una forma entrena un lanzador en el atletismo y de otra un futbolista.

que su empleo habitual y combinado con otras actividades de velocidad, elasticidad, flexibilidad y natación nunca es contraproducente, que la función hace al órgano. Si queremos mantener una forma física estable y en progreso constante, debemos entrenar para ello. En las tareas de apoyo para el mejoramiento físico - en cualquier deporte - se debe encontrar una combinación apropiada entre: trote, natación y pesas, que deben combinarse con otras tareas específicas del mismo deporte en cuestión.

De la misma forma, todo deporte tiene sus exigencias técnicas, para lograrlas, es indispensable, también, lograr determinados estados físicos y, otras veces, adecuar la técnica al estado físico que se tiene, en este sentido - el trabajo con pesas permite muchas alternativas.

De modo que amigo, ya sabes, no tengas miedo a las pesas ni te despes llevar por preconceptos, ellas son un recurso extraordinario en tu deporte (sea cual fuere éste). Es la forma más rápida de mejorar tu fuerza.

MARIO PAZ. B.

Ajedrez femenino

En el salón de la Asociación Departamental de Ajedrez de la Paz, del Estado Olímpico - y cuando ya finaliza la gestión 1992 se va desmenuzando el Torneo Femenino que clasificará a nuestras representantes en el próximo campeonato nacional.

Ana María Baidin, Elizabeth Ramos, Martha Salazar, Fernanda, Jimena Guerny y Alicia Torres, Maestra Fernandez, Jimena Guerny y Alicia Torres, Valasco, se disputan el título departamental. Como se ve hay arreglo nuevo, lo que nos da una gran oportunidad. La mayoría son jóvenes universitarias, los mayores que adquirieron alguna fama años pasados. Elia V. de Aldunate, Luz Híraza, Lic. Celia López, Sonia Sagarraga, Zulema Fernandez, Dalay Parcia, Patricia Bejarano y muchas otras.

PARTIDAS DEL EXTERIOR:

Sitshiro - F. Karim

1. e4 c5 2. d3 e6 3. d3 c6 4. b5 e6 5. d6 b6 6. d4 d5 7. d5 e5 8. d6 e5 e7 9. d14 d16 10. 0-0 e7 f6 11. e7 f6 12. e6 e5 13. 0-0 e7 f6 14. e7 f6 15. e6 e5 16. d1 d1 b8 17. b3 0-0 18. e1 e1 b7 19. f3 e3 20. d3 c7 21. e3 e3 f7 22. g3 d3 c3 23. f4 e5 24. d4 d3 25. c3 d3 c3 26. e3 c3 27. d2 d2 e3 28. e2 e5 29. e3 e3 30. e3 h4 d3 31. h2 e2 32. e2 e2 33. e3 d4

Milligan - Kristel

1. e4 e6 2. d4 d5 3. e3 c3 e6 4. e5 e6 5. e5 f6 6. d2 e3 7. b3 c3 d4 8. e3 c3 e6 12. d1 b1 c4 13. e2 e2 14. e1 b6 15. h4 d7 16. e1 e2 0-0 17. e1 g4 e1 h4 18. h1 e1 19. e5 h5 20. e1 h6 h7 21. e1 e5 d1 h8 22. d6 e7 23. h7 h7 24. g3 e3 d8 25. e4 e6 26. e5 b5 27. e3 e3 e6 28. f4 b3 29. e3 g3 30. g4 g5 31. g5 e5 32. g6 g7 33. e17 e4 34. c4 c4 35. g6 36. e5 37. e5 38. e1 h1 e4 39. e3 h4 40. e1 e6 41. e2 d2 42. e6 e6

Tu Hwang Thong - Valiente

1. e4 c5 2. d3 e6 3. g3 g6 4. e2 e7 5. f4 d6 6. e3 e7 7. 0-0 e7 8. c3 d4 9. e6 b6 10. e1 b8 11. d3 e3 12. e2 d2 e4 13. h3 e3 14. e3 d5 15. e2 d2 16. e5 d5 17. d4 e4 18. e14 e14 19. e14 g5 20. e3 b5 21. e7 c6 b4 22. d4 d4 23. d1 d1 e1 b8 24. d3 f4

Forbes - Venegas

1. d4 d6 2. f4 g6 3. e3 g7 4. d3 d6 5. d3 d6 6. 0-0 e7 7. f6 d6 8. d6 e5 g4 9. e2 e6 10. c8 e5 11. g3 e5 12. e3 0-0 13. e4 e6 14. e4 h5 15. h4 e4 16. e1 f5 17. d2 d4 18. e2 f4 19. e4 d5 20. e5 d5 21. c4 d4 22. e3 h3 23. e4 e5

LEÑA AL REY

Escribe J. García Somoza Prof. FIDE

FIDE GENES UNA S.M.U.S.



techos para reflexionar y la Navidad es una de ellas, ese día nos sentimos nobles y nuestro corazón se ensancha, damos mucho amor. Pero después nos interesa poco ser comprensivos.

NAVIDAD: Perdón y amor

Por Stella Romero Bonifaz

Los deseos de paz, amor y felicidad son características de la época de fin de año. La Navidad es la fiesta más conmemorativa y lo será por siempre. La Buena Noticia. La Buena Nueva llega para nosotros cada 24 de diciembre a las 12 de la noche, brindamos entonces, rezamos y los sentimientos se impregnan de lo mejor de nuestro interior. **que la felicidad reine en los hogares bolivianos esta Navidad y durante el próximo año.** es el mensaje de ANDREA VALDERR.

¿Qué pedirás al Niño Dios la Noche Buena? **“Ser más noble, tener salud, seguir estudiando; en mi caso hay muchas dificultades económicas, pediré que mi padre encuentre un mejor empleo y que mi madre le trate mejor, ellos no son muy amigos, pediré también por mis hermanos y por la gente que quiero, no espero regalos, sólo bendiciones del cielo.”** Ese relato es de una dulce niña. ANDREA tiene 16 años y piensa casi como una adulta. La pobreza y el dolor no son malos le decimos desde las páginas de este año.

Para SERGIO COSTAS la Navidad es una fiesta importante, aunque no entienda por qué sólo entonces deseamos felicidad, cuando dejamos hacer lo que nos gusta. **“Navidad es una fiesta que nos da la oportunidad de prometer ser mejores y, es también la fiesta del Amor verdadero.”** MARIA ELENA ALDUNATE piensa que más que un regalo, la Navidad es la fiesta en la que todos esperamos de los otros comprensión y amistad, sólo de esa manera cumpliremos el deseo de DIOS de ser buenos con nuestro prójimo. **... pues si nos tratan bien, cómo no vamos a hacerlo nosotros.”**

“Espero que este año todos los bolivianos y los seres del mundo entero aunan esfuerzos y se propongan hacer el bien a los demás.” SILVIA CAMPOS desea que la dicha sea eterna en el corazón de todos ustedes. Creemos que la fuerza de su juventud hará de Bolivia una gran patria y que los hermanos de fuera reconozcan en ustedes a su prójimo. Ser joven no es fácil, adulto o niño tampoco, debemos esforzarnos por engrandecer el alma y todo lo bueno que tenemos. Frontalmente en esta Navidad ser leales amigos, estudiantes concientes, hijos atentos y serviciales con quienes nos rodean, un ofrecimiento a Dios al hacerlo con los hombres, que la solidaridad sea nuestro instrumento para vivir y agradecer al Ser Supremo.



Dificultades no faltan y no van a desaparecer, el mundo es como un valle de hermosas rosas, los orientales piensan que debajo de cada una de ellas hay una serpiente enroscada, no debemos despreciarlas, es necesario aprender a agradecer por todo cuanto tenemos y hasta nos hace falta. Que las bendiciones del Señor lleguen a cada uno de sus hogares y sean la luz que iluminen día a día el arduo camino de la vida. Felicitades.

1492 • 500 años... • 1992



Ojos juveniles, en actitud pensativa, contemplan la realidad de ayer, (1492), proyectada a la realidad de hoy, (1992).

Gentileza PROA-EDICIONES PALAZO

- * ¡500 AÑOS! tema polémico y, como tal controvertido: muchos juzgan con "ojos actuales", pretéritas situaciones y anatematizan a los 500 AÑOS como cargados de negras y horripilantes sombras, otros, tratan de "descubrir" las luces en medio de las tinieblas.
- * Quizás el justo equilibrio lo manifiesta la mirada suplicante del Papa al pedir perdón por los errores cometidos, (densas sombras), y al "agradecer a Dios" por el don de la fe, (diáfanas luces), anunciado, vivido y transmitido por millares de misioneros (as).

**PAUTAS
PARA
REFLEXIONAR**

**PAUTAS
PARA
REFLEXIONAR**

Tú, ¿cómo lo interpretas?
¡Escríbenos!